PRONOSTICO
Despejado y caluroso
TEMPERATURA
MINIMA: 13.9 °C a las 07.15 horas.
MAXIMA 29.1 °C a las 16.00 horas.

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 4 DE ENERO DE 1970 — Precio E° 1.20

Fundado el 14 de enero de 1917 — Año LIII — Nº 19.020

INTERES CONTINENTAL DESPIERTA LA VISITA DE ONGANIA A CHILE

● El camino de Valparaíso a Mendoza será la ruta internacional de mayor porvenir en Latinoamérica.- El sendero que Ambrosio O' Higgins arregló con casetas para resguardo en los temporales, está convertido en una grande y moderna carretera.- Programa en los Andes y Viña del Mar

N TODOS LOS PAISES de ...érica Latina ha despertado ...raordinario interés el encuen... que los Presidentes Eduardo ... y Juan Carlos Onganía, ...brarán, el jueves próximo, con ...tivo de la inauguración del ...mino internacional de Valparaí... a Mendoza, obra de integra...n" que está totalmente ...minada con un magnífico ...mento y excepcionales obras ...arte en el tramo Los Andes-...acoles, en el sector chileno. ...iarios, canales de televisión, ...oemisoras y agencias infor...tivas de los diversos países del ...ntinente están solicitando ...alles de esta obra de vialidad ... es la mayor que se ha ...struido en Latinoamérica ...tro del espíritu que informa la ...tica de integración continen-

EL PRIMITIVO CAMINO

...a simple ruta que existía como ...deros intransitables en los ...emos entre Chile y Argentina ...ue era usada por los primeros ...quistadores españoles y los ...llos para transitar con gran... sacrificios entre ambos paí... recibió los primeros arreglos, ...e 200 años, por don Ambro... O'Higgins, quien, antes de ...tener sus primeros ...mbramientos en el Ejército ...pañol, trabajó como topógrafo. ...Higgins, para hacer practica... el paso de viajeros y de los ...reos en caso de mal tiempo, ...nstruyó casetas de piedra de ...echo en trecho de la ruta, que ...rvían para resguardarse de los ...mporales. En ellas se coloca...n alimentos como charqui y ...rina tostada para el uso de los ...jeros, quienes, al partir de Los ...des o de Mendoza, recibían las ...ves de las puertas de fierro de ...as casetas, debiendo entregar... en la ciudad de término del ...orrido, junto con el valor de ... alimentos que habían ...nsumido, los que eran ...mplazados de inmediato. ...ste camino, muy estrecho, en ...tual en muchos puntos apenas ...a pasar una mula al pie de las ...s murallas pétreas de la cordi...a, fue también el que en una ...pica hazaña traspusieron los ...ctivos del Ejército Libertador ...San Martín y O'Higgins a ...ienzos de 1817. Desde enton... las características de esta ru... mejoraron muy poco y, en todo ...o, de ningún modo de acuer...con el progreso que imponían ...crecientes relaciones de todo ... que se imponían entre Chile ...rgentina. Sólo a comienzos de ... siglo como obra importante ...estudió y construyó el ferroca...transandino, que fue el único ...n medio de transporte entre ...bos países, pero que ...ntemente en los inviernos ...aba cortado por grandes ...llanchas de nieve.

LA NUEVA RUTA

...or esto, una de las primeras ...ocupaciones del Presidente ..., al asumir el Gobierno en ...64, fue la de impulsar esta ...n obra de vialidad, convencido ...que sería un punto vital en la ...rcha de la integración que ...haba parte principal de su ...tica internacional latinoame...na. Fue así como el Ministerio ...Obras Públicas y Transportes, ...medio de la Dirección Gene... de Obras Públicas y de la ...cción de Vialidad, inició en el ... de diciembre de ese mismo ... los correspondientes estu... de factibilidad de esta obra.

...stos estudios demostraron la ...teza de que se produciría un ...yor intercambio chileno-...entino y un incremento de las ...ciones entre esa nación ...mana y los países de la costa ... Pacífico a través de Chile ...ndo para esto a Valparaíso ...mo puerto para el embarque ...la producción argentina, y, a la ... para recibir mercaderías de ... países. También uno de los ...pectos que se tuvo presente en ... momento fue el del fuerte ...mento turístico que tendría ... producirse.

...s estadísticas confirman lo ...rtada que ha sido la medida ... construir esta ruta interna...nal. Así, por ejemplo, en lo que ...turismo se refiere, los datos ...can que a través de la cordi...llera se movilizaron en automóvil en 1956, 9.036 personas, mientras que el año último, lo hizo un número superior a los 81.000 viajeros.

COSTO DEL CAMINO

En el lado chileno, el camino de Valparaíso a Mendoza se construye desde el puerto al límite, por Caracoles, con fondos del Presupuesto Nacional y de un préstamo obtenido en el Banco Interamericano de Desarrollo.

El valor total de este camino alcanza a 32 millones de dólares, siendo el del tramo de Los Andes a Caracoles, que será inaugurado el jueves, de más de 15 millones de dólares.

Según los cálculos hechos, la nueva vía facilitará el tránsito diario de más de 10 mil personas en automóviles, y microbuses.

TRAMO LOS ANDES-CARACOLES

El sector Los Andes-Caracole que entrará en servicio completamente pavimentado, tiene una extensión de 68,8 kilómetros, restando sólo por terminar una fracción de 360 metros. El largo total de la carretera de Valparaíso al límite, alcanza a 198 kilómetros.

El camino de Los Andes a Caracoles, por sus características geográficas y condiciones climáticas, presenta tres zonas bien diferenciadas, las que se acentúan a medida que la ruta se interna en la Cordillera.

La primera zona, hasta Río Blanco, es de 33 kilómetros y alcanza a un nivel de 816 metros sobre el nivel del mar; la segunda, de Río Blanco a Juncal, tiene una extensión de 17 kilómetros y corre a una altura que fluctúa entre los 1.420 y 2.306 metros; y, la tercera, de Juncal a Caracoles, es de 20,8 kilómetros de largo y se eleva de los 2.306 metros de Juncal a los 3.193 metros en Caracoles. En este tramo la nieve sube en invierno hasta 2 metros de altura.

Una de las características que más llama la atención al recorrer este camino es la construcción en diversos lugares de él de fuertes cobertizos que con sus muros y techos protegen la ruta de los efectos de los deslizamientos de nieve y rodados de piedras que a menudo caen en la zona, sobre todo en los inviernos y que interrumpían el tránsito. Estos cobertizos que a veces semejan pequeños túneles, evitan las tareas de despeje de los rodados, que eran lentas, costosas y difíciles y darán continuidad al tránsito.

LA LLEGADA DE ONGANIA

El arribo del Presidente Juan Carlos Onganía a nuestro país está señalado para el próximo jueves, a las 16 horas, aproximadamente, por vía aérea a Pudahuel. El Mandatario argentino viajará acompañado de su esposa y de una comitiva de unas 15 personas, entre las que se cuentan los Ministros de Relaciones Exteriores, Juan B. Marín, y de Obras y Servicios Públicos, Luis María Gotelli.

En Pudahuel el Presidente Onganía y sus acompañantes serán recibidos por el Presidente Frei y señora María Ruiz Tagle de Frei; los Ministros de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón, y otras autoridades de los Poderes Públicos.

En el aeropuerto, los dos Mandatarios recibirán los honores correspondientes de parte de los efectivos de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

EN LOS ANDES

El programa, para cuya confección definitiva faltan algunos detalles y que será dado a conocer oficialmente mañana, señala que después de la recepción en Pudahuel, los dos Presidentes y sus comitivas se trasladarán en helicópteros y aviones a Los Andes, ciudad en cuya plaza se efectuará la ceremonia de inauguración del camino.

Entre los oradores indicados hasta ahora, figuran en esta ceremonia el Ministro Eugenio Celedón y el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, quien llegó últimamente a nuestro país.

Terminados los discursos, se efectuará un desfile militar en honor de los dos Presidentes, en el que tomarían parte fuerzas de los Regimientos Yungay, y Guardia Vieja y de la Escuela de Alta Montaña, siendo probable también que forme parte la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".

Después de la ceremonia, y una vez cortada la cinta inaugurando la carretera, los dos Mandatarios y sus acompañantes recorrerán el nuevo camino internacional hasta Río Blanco.

En seguida, los Presidentes de Chile y de Argentina, y sus comitivas, se dirigirán en helicóptero hasta Viña del Mar, ciudad en la que el Mandatario de la nación hermana y su esposa serán huéspedes del Presidente Frei y esposa en el Palacio de Cerro Castillo.

Entretanto, otros visitantes argentinos, como el Gobernador de Mendoza, autoridades del Ministerio de Obras y Servicios Públicos argentino y otros serán invitados por el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón, y el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, junto con auto-

(PASA A LA PAG. 5)



General Juan Carlos Onganía — Presidente Frei



NI LA BICICLETA, ni los automóviles, ni mucho menos los vehículos espaciales, han deteriorado el sueño infantil de cabalgar, de sentirse jinete de un atractivo poney, de un sosegado mampato o de un potro revuelto y desbocado...

Y no sólo son los niños los que viven el encanto de sentirse caballero de un buen jamelgo, de recorrer los caminos de la ruta del Quijote, de participar en una carga de los Húsares de la Muerte o de los Cosacos del Don, del Séptimo de Caballería del General Custer o de aquellos famosos llaneros venezolanos... También atrae a los grandes de hoy que en sus años verdes oyeron leyendas de algún príncipe encantado que rescató a la dama de sus sueños en un inquieto alazán... En nuestros paseos y parques es posible revivir algo de estos sueños pasados y en los alrededores de la capital, en Lo Barnechea, por ejemplo, pueden encontrarse sitios donde se arriendan caballos.

LA SEQUIA: CATASTROFE EN EL NORTE GRANDE

● Decreto dictó ayer el Ministerio de Agricultura. Coronel Orlando Jorquera Bravo fue designado Secretario Ejecutivo y Coordinador entre servicios, empresas, instituciones y organismos.

EL MINISTERIO de Agricultura dictó ayer su primer decreto correspondiente al año recién iniciado y por intermedio de ese documento se procede a declarar catástrofe los efectos de la sequía habida en los últimos tres años, desde 1967, dentro de las comunas comprendidas en las provincias de Atacama y Coquimbo; en el departamento de Petorca y en la comuna de Putaendo de la provincia de Aconcagua; en la comuna de Puchuncaví, en la provincia de Valparaíso, y en la de Til-Til, en la provincia de Santiago.

Además, el decreto número uno del Ministerio de Agricultura procede a designar a "don Orlando Jorquera Bravo, coronel de Ejército (R), para que actúe como Secretario Ejecutivo y Coordinador entre los diversos servicios, empresas, instituciones u organismos de la administración del Estado que, en uso de sus facultades, deben intervenir para combatir los efectos de la sequía en las comunas declaradas zonas de catástrofes".

En una extensa reunión celebrada en el Despacho del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, se analizó la tarea cumplida hasta ahora en la zona del Norte Chico —afectada por una prolongada falta de precipitaciones que se extiende ya por tres años— por los diferentes organismos del Estado y cuya acción ha sido coordinada por la Comisión Nacional de la Sequía.

Se pasó revista a los trabajos de carácter general que se han estado desarrollando en la región afectada y que se extiende desde la provincia de Atacama hasta el norte de la de Aconcagua y las comunas de Puchuncaví, en Valparaíso, y de Til-Til, en Santiago.

Igualmente, se consideró el proyecto que en breve principiará a aplicarse en Andacollo, cuyo objeto es dotarla de la cantidad de agua que requiere para cumplir en forma eficiente con las actividades mineras. Igualmente, se debatió el problema de agua potable que afrontan los habitantes de la ciudad de Chañaral.

En la reunión en el gabinete del Ministro Trivelli estuvo presente, además, el Secretario Ejecutivo y Coordinador de la Comisión Nacional de la Sequía, coronel (R) Orlando Jorquera Bravo.

PLANES GENERALES

Como una medida de gran importancia, el Gobierno, a través del Servicio Nacional de Salud y de la Comisión de la Sequía, impulsó en el curso del año recién pasado la construcción de numerosas postas. Las primeras de tales edificaciones, de un total de 27 que se levantarán en la zona afectada por la carencia de pluviosidad, comenzarán a ser inaugurada a contar de fines del mes en curso.

En las labores de edificación de las postas tomaron parte activa los miembros de la comunidad, quienes aportaron, en forma gratuita la mano de obra.

En materia de comunicaciones terrestres, la comunidad, con el asesoramiento de los organismos especializados, tales como el Ministerio de Obras Públicas, la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior y la propia comisión de la sequía, laboró en 118 caminos, con un total global de 995 kilómetros de longitud. Tal cifra comprende reparación de vías, ampliación de otras y construcción de otras nuevas.

Alrededor de 3.650 jefes de familias, que representan a más de 23 mil personas, tomaron parte en las faenas de índole caminera.

En el Norte Chico existe una gran cantidad de gente muy modesta que se mantiene con lo que producen los rebaños de cabras que poseen. Pero, debido a la carencia de lluvias en el curso del invierno recién pasado, la mortandad entre esos animales revistió una gran gravedad. En vista de ello, dado que al morirse sus cabras sus dueños quedaban sin posibilidad de medios de subsistencia, se procedió a la apertura de un poder comprador de cueros de tales animales.

Los poderes compradores fueron instalados por las autoridades de Gobierno en las ciudades de Illapel, Ovalle, Combarbalá, La Serena y Vallenar. Las operaciones fueron centralizadas

(PASA A LA PAG. 6)

Terminó en la Habana el más Largo Viaje de la Piratería Aérea

Sucesivos inconvenientes demoraron su partida desde Lima y Panamá

PANAMA, 3 (UPI). El avión Caravelle de la Compañía Cruzeiro Do Sul, asaltado hace dos días por seis terroristas brasileños emprendió hoy la última etapa de su largo y azaroso viaje desde el Río de La Plata hacia la Habana, después de realizar cuatro escalas forzosas para reabastecerse de combustible.

La obligada travesía hacia Cuba se caracterizó por la mala suerte que pareció seguir a los asaltantes, quienes ayer se mostraban aplomados y sonrientes en Lima, pero hoy estuvieron nerviosos e impacientes en Panamá cuando se repitió un problema en el sistema eléctrico de arranque de los reactores de la aeronave.

El avión, de poca autonomía de vuelo, fue asaltado después de partir el jueves por la tarde del aeropuerto Montevideano de Carrasco hacia Porto Alegre (Brasil). Tras una escala en el aeropuerto argentino de Ezeiza, cercano a Buenos Aires —donde se permitió abandonar el aparato a un anciano matrimonio ruso— el avión se dirigió a Antofagasta (Chile), Lima y Panamá, antes de continuar esta tarde hacia La Habana.

En Lima la aeronave permaneció demorada durante 27 horas con sus 33 ocupantes a bordo y fue necesario llevar desde Chile un "arrancador" con baterías eléctricas de gran potencia para poner en marcha sus reactores.

El caravelle aterrizó en el aeropuerto panameño de Tocumen esta mañana, a las 7,14 y permaneció en él durante cinco horas y 16 minutos.

El director de la aeronáutica civil panameña, Patricio Janson, dijo que los asaltantes, entre quienes se cuenta una hermosa muchacha, se encontraban nerviosos y cansados. Un día antes, en Lima, los extremistas brasileños se habían mostrado animosos y resueltos, pidiendo los diarios de la mañana para leer las informaciones sobre el robo del avión.

Las autoridades panameñas establecieron una fuerte guardia de seguridad para impedir que nadie se acercara al avión ni siquiera los periodistas, y Janson explicó que ello era debido al estado de nerviosidad de los asaltantes para evitar cualquier incidente.

Excepto Janson y los operarios que cargaron 10.000 kilogramos (cq). de combustibles en el avión no se permitió que nadie más se aproximara al mismo. También se proveyó a la tripulación con 35 raciones de alimentos para los ocupantes de la aeronave y se les dieron siete camisas limpias que pidieron los pilotos y oficiales de a bordo para mudarse de ropa.

Janson habló esta mañana durante algún tiempo con el piloto, conviniendo los detalles del reabastecimiento, mientras el aviador era constantemente apuntado con una pistola a la cabeza por una joven miembro del grupo de asaltantes.

Hubo algunos momentos dramáticos cuando después de completarse la operación de reabastecimiento se colocó un "arrancador" junto a la proa del Caravelle para poner en marcha sus reactores y el aparato no funcionó, repitiéndose el problema ocurrido en Lima.

Después de varios intentos fallidos y de los esfuerzos de los mecánicos por obtener suficiente energía, Janson y los electricistas

(PASA A LA PAG. 7)



LIMA. Perú. Policía y agentes secretos rodean el avión Caravelle de la empresa aérea brasileña, Cruzeiro do Sul, que tras una escala forzosa de 27 horas, partió con todos los pasajeros y sus seis secuestradores. (RADIO FOTO UPI).

FOTONOTICIAS



PRIMERA REPORTERA GRAFICA. *Como es tradicional los reporteros gráficos y camarógrafos efectuaron su paseo anual, este año a Peñaflor, donde en sencilla, pero emotiva ceremonia, le hicieron entrega de las credenciales de reportera gráfica a María Celeste Ruiz de Gamboa. En la foto, el Presidente Honorario de la institución, Gilberto Lizana, hace entrega de las credenciales a María Celeste, constituyéndose así en la primera dama que ejerce legalmente la profesión.*



BABY FUTBOL INFANTIL. *El equipo infantil de Baby Fútbol de Ecuador permaneció un día en Chile, de paso a Buenos Aires donde participará en una serie de partidos con los equipos Argentinos. Los integrantes del seleccionado infantil ecuatoriano regresarán próximamente a nuestro país para jugar frente a dos equipos seleccionados nacionales. El equipo ecuatoriano, integrado por Antonio Ferri, Guillermo Heredia, Galo Reinoso, Luis Granja, Jorge Páez, Camilo Rosero, Simón Varea, Jaime Pinto, Patricio Gallardo, Luis Armadariz, Germán Paredes, Jorge Villacrez, Luis Caiza y Víctor Estrada, viene a cargo de su Presidente, Fabio Espinoza; del Director Técnico, Eduardo Bores; y de los Estrenadores José Fuentes y Eddy Bores.*



MARINOS ECUATORIANOS EN LA ESMERALDA. *Invitados por la Armada Chilena, llegaron a Santiago, vía Aerolíneas Ecuatorianas, los Alferes de Fragata de Ecuador Mario Pinto y Hernán Noreau, quienes integrarán la tripulación del Buque Escuela Esmeralda durante el viaje de estudios alrededor del mundo que tendrá una duración de seis meses. En Pudahuel los oficiales navales ecuatorianos fueron recibidos por el Capitán de Fragata Guillermo Aldoney, y el Secretario de la Embajada de Ecuador en Chile.*



BECADOS A ALEMANIA. *Un numeroso grupo de alumnos pertenecientes a Colegios Alemanes de Chile viajaron a Alemania, vía APSA favorecidos con becas que les otorgara este país después de una rigurosa selección, dando cumplimiento a un plan de intercambio estudiantil similar al que ha desarrollado desde hace varios años en nuestro país Estados Unidos. El grupo de estudiantes viajó acompañado de la profesora Ilse de Jung.*

Avanzan Preparativos de Exposición Ferbio

Pese a los ajetreos de las fiestas de fin de año, reina una febril actividad en los terrenos donde habrá de inaugurarse, el próximo 31 de enero, la Feria-Exposición organizada por la Corporación Ferbio, en la intercomuna Concepción y Talcahuano, casi frente a las instalaciones del aeropuerto de Carriel Sur.

Según se anunció, los terrenos de los stands ya están siendo entregados a los arrendatarios, muchos de los cuáles han comenzado de inmediato a levantar las construcciones. Ligeras algunas y otras de mayor peso, que albergarán las más interesantes muestras que se hahan presentado en la zona sur en el curso de los últimos años, especialmente desde que se inició el despegue industrial de ambas localidades.

Actualmente tienen iniciados los trabajos de construcción de sus respectivos stands, la Compañía de Acero del Pacífico, Asociación de Industriales pesqueros, Corporación de la Vivienda, Oficina de Planificación Nacional, Servicio de Cooperación Técnica y Asociación de Medianos y Pequeños Industriales.

El recinto donde tendrá lugar la Feria cuenta con todos los servicios elementales y los organizadores de las muestras se han visto altamente optimistas con los resultados hasta ahora alcanzados, esperándose que todo se encuentre a punto, al filo del 20 de enero próximo.

VIVIMOS EN UN MUNDO DE PRODUCTOS PETROQUIMICOS

● Ropa, detergentes, envases, cuero artificial, neumáticos, son algunos de los derivados del petróleo y gas natural

COMO VERDADERO regalo de Pascua llegó el año pasado la noticia de que seis nuevas plantas petroquímicas serán instaladas este año en la zona de San Vicente.

La Petroquímica la industria de los derivados del petróleo y del gas natural, tiene una enorme importancia económica industrial y comercial para nuestro país.

Al hombre, común muchas veces la palabra Petroquímica no le dice nada y sin embargo en su vida diaria por los menos una docena de productos han sido utilizados por él.

La cantidad, de derivados del petróleo y del gas natural es innumerable. La telas más usadas para vestirse en la actualidad son Prolene, Polyester, Trevira, entre otras, todas fibras sintéticas elaboradas por esta industria.

La limpieza se hace con detergentes (Rach, Omo Rinso), derivados del dodecilbenseno y tripolifosfato de sodio.

Los alimentos vienen en envases de plástico. La tapicería de muebles y autos ocupa tevinil (cuero artificial) Los muebles están barnizados o pintados y barniz y pintura utilizan el percloretileno como solvente.

Los insectos que atacan la ropa, los muebles los alimentos, son derrotados con DDT otro producto de la industria petroquímica.

También están los colorantes y anilinas, cauchos (Cámaras y neumáticos) y fertilizantes.

La aspirina (Mejoral, Geniol, Dominal), es un producto de la misma industria tanto como otros que se utilizan en la industria de los antibióticos.

Y gran cantidad de objetos plásticos completan esta enumeración tales como las bolsas de polietileno, las cañerías plásticas y los juguetes que este año como otros invadieron el mercado durante los días de Pascua.

DESARROLLO DE ESTA INDUSTRIA

Al igual que en otros países latinoamericanos a partir de la decada del 50 la industria chilena comenzó a utilizar materias primas que en porcentajes crecientes tenían su origen en la industria petroquímica.

Con la consolidación en el mercado interno de productos tales como plásticos, pinturas y adhesivos, empezaron a desarrollarse industrias de este sector pero dependientes de materias primas importadas, lo que gravitaba en la balanza de pagos.

En mayo de 1966 se creó la Petroquímica Chilena S.A. que vino a cambiar radicalmente el cuadro antes expuesto.

La Petroquímica Chilena S.A. responde pues tanto a una tendencia mundial de usar el petróleo como materia prima porque es la más barata, como a la necesidad del país de utilizar su propia producción petrolera y sustituir los productos derivados que eran importados.

La materia prima de esta industria viene actualmente de la Refinería de Petróleo de ENAMI de los yacimientos de gas de Magallanes y en parte también de ALALC, especialmente de la región subandina.

Para el desarrollo de esta industria ha sido básico el acuerdo de complementación industrial firmado entre Colombia, Perú, Bolivia y Chile, que fija prioridades de instalación de plantas para uno u otro país y permite disponer de un mercado ampliado.

Los productos provenientes de la Industria Petroquímica desplazan algunos productos naturales, cuyo abastecimiento es más difícil y cuyo costo es más alto.

Las etapas que se han seguido en este desarrollo son:

1.- Importación de productos elaborados.

2.- Producción de materias primas, lo que permite instalar plantas elaboradoras.

Se encuentran en instalación Plantas Olefinas, Refinería de la ENAP, en Concepción; Plata de Clorosoda, de Petroquímica Chilena, S.A., en San Vicente.

A fin del año pasado se anunció la instalación durante este año de seis nuevas plantas petroquímicas que elaboran Cloruro de Vinilo y Alcoholes Superiores. De este modo seguirá ampliándose una de las industrias más modernas que se encuentra en desarrollo en Chile.

La Petroquímica Chilena S.A. es una empresa industrial de carácter privado cuyo objeto es planificar, promover y desarrollar la industria Petroquímica en Chile. Sus accionistas son dos empresas autónomas del sector público: la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) y la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP).



PLANTA DE CLOROSODA, en San Vicente, muestra una etapa del desarrollo de la Industria Petroquímica chilena.

Ronnie Muñoz Martineaux:

Destino de Poeta: Dos Concursos y dos Premios, Pero Ningún Libro

SI SAN FRANCISCO de Asís elogió a los seres inferiores, fue para demostrar cuán humanos eran los animales. Muñoz Martineaux, poeta de nuestros días, elogia a los mismos bichos para demostrar cuán animales son los humanos.

"Los asnos no escuchan avisos:

"no entienden tampoco los átomos serios.

"Si una bomba atómica civiliza al mundo,

"si la burocracia endulza la vida.

"si la inteligencia crea el arte abstracto

"y un burro se asombra frente a la pintura.

"¡Entonces no hay duda que llegó el progreso!

(Fragmento de **"Elogio de los Animales"**).

Despiadado para injuriar al orden establecido, rebelde a todo encuadre huérfanos de todo alero protector y ausente de toda capilla partidista, Ronnie Muñoz Martineaux logró, sin cofradía que lo apadrina, el Segundo Premio en el Concurso de Poesía "Gabriela Mistral", con su libro inédito "Los Regresos". El Concurso es auspiciado por la Municipalidad de Santiago y por la Sociedad de Escritores de Chile. El ganador de este laurel había sido Relacionador Público de la SECH, cosa que a los suspicaces podría parecer suficiente explicación de un premio discernido por la propia SECH. Pero Muñoz Martineaux había renunciado a este organismo, disconforme con lo que fue el Encuentro Latinoamericano de Escritores:

—**"Del Crillón al hotel O'Higgins, de comida en cóctel y de hacer gárgaras con el "Che" Guevara sin llegar jamás a la CUT o a las poblaciones".**

Nunca ha editado un libro. Salvo ahora, un folleto pequeño, de vuelo ligero y alcance popular. Tal vez este año edite sus **"Poemas Irreverentes"**, a los 35 años de edad:

—**"Se puede fallar a los 18 años, pero después de los 30 sería imperdonable. A esta edad, el poeta tiene que ser poeta: bueno o malo, pero poeta hecho".**

Casado. Tiene dos hijos.

¿Se puede hacer hijos y hacer poesía? ¿Comen poesía ellos?



Ronnie Muñoz: vive haciendo poesía y "vive" tramitando expedientes judiciales.

La pregunta, como pinchando un globo, hace saltar al poeta.

—**"Antes, el poeta era un bohemio. Vivía su vida y no le importaba el mundo, salvo para reflejarlo en sus versos. No se casaba. Si lo hacía, era un irresponsable y luego arrastraba un drama familiar. Hoy día, el poeta es funcionario, vende televisores, se gana la vida. Y es un drama hacer poesía y no dejarse aplastar por la rutina. Yo tramito expedientes judiciales** (funcionario en el SSS), **ando metido en los Tribunales, cosa que odio. Tiene un sentido heroico que el artista sea funcionario, se gane la vida, y siga siendo artista".**

Si bien nunca ha editado ha concursado dos veces. La primera vez fue en 1967 y ganó el concurso "Angel Cruchaga Santa María". La segunda, la de ahora con el resultado anotado.

Cierto es que los poetas hicieron "gargaras con el "Che" Guevara" y que el propio Ronnie Muñoz se juzga un "poeta comprometido".

¿No es fuga, no es escapismo hacer poesía? escribir y describir miserias ajenas: ¿no es una búsqueda de desahogo y tranquilidad para la propia conciencia? ¿la pasión del verso reemplaza a la acción del hecho?

Ronnie Muñoz responde con seguridad, sin quedarse enredado en las dudas:

—**En mi caso no es fuga. El poeta ha de ser un combatiente más; no sólo lírico. La poesía no es escapismo. Es testimonio de una época, con sus alegrías y miserias. Se justifica la poesía en la medida que salga de su torre de marfil".**

¿Y sale, acaso?

—**"Lo quiera o no lo quiera, lo crea o no lo crea, el poeta escribe para burgueses. Los 15 o 20 escudos que puede costar un libro, no es que el obrero no los tenga. Pero con ellos come un día y come entre comillas) Sin embargo, hay buenas experiencias para sacar la poesía de su torre de marfil: está la de Jorge Aravena Llanca, que está poniendo música a la poesía chilena; los carteles murales con poesía que están apareciendo en Santiago, los recitales populares, los folletos y las ediciones populares".**

Agregaríamos nosotros que los diarios también pueden servir de buen vehiculo al verso. Lo malo es que pueden a condición que quieran. Y quieren a a condición que el verso "venda".

Pero para vender versos en los diarios, ellos han de cambiarse de verso-protesta a verso-verso:

"No hay hombre solos,

"mejor dicho

"la soledad no existe.

"Cuando el amor se fuga

"quedan sus fastasmas,

"sepulcrales recuerdos.

"Ellos son mas ciertos que la sangre

"y en sus espejos de brumas

"se miran cada amanecer nuestras pupilas.

(los Eternos Fantasmas).

O de su folleto "Acuario Poético", recién editado:

"No siempre son los peces o las cosas,

"Ni la vida plenamente queda,

"Puede estar la muerte agazapada

"Cuando una piel nos quema los sentidos.

Retorna la Vida Marina a la Bahía "Decepción"

LA FAUNA marina de la bahía Decepción sobrevivió los cataclismos que desde diciembre de 1967 azotaron y asolaron esta isla antártica chilena. Biólogos marinos de la Universidad de Concepción, a su regreso de una expedición por el continente blanco, anunciaron en Punta Arenas que habían encontrado pruebas de que volvía la vida a sus tibias aguas, las que hirvieron durante la erupción que estremeció esta isla volcánica. Lava y ceniza, aparentemente, destruyeron toda vida marina en el interior de la bahía.

Jorge Castillo, Edmundo Moyano y Jorge Hermosilla, que integraron una grupo de nueve investigadores que viajó a bordo del "Piloto Pardo", comprobaron que se iniciaba la recuperación de lo que había sido una exhuberante riqueza ictiológica. Sus trabajos comprendieron toda la zona de la bahía, incluyendo el sector norte de los Fuelles de Neptuno y el sector donde estaba emplezada la Base Antártica de Argentina, abandonada después de los sismos de 1967.

—"**La recuperación vital de la fauna marina**— expresaron al descender del barco chileno de tareas antárticas— **se produjo rápidamente. Es lógico pensar que a ello contribuyó el régimen de corrientes detectadas en la zona antártica, que facilitan el desplazamiento de las especies. Pero es un hecho de que las actuales condiciones de las aguas interiores, que se vieron contaminadas, son favorables nuevamente a la vida marina".**

Agregaron que constataron que en los sectores inmediatos a los sitios donde se detectaron las explosiones volcánicas de diciembre de 1967 y que se repitieron el año pasado, no se observa vida marina. Uno de estos sectores es Caleta Péndulo donde estuvo arrasada por las erupciones.

Los investigadores mostraron a los periodistas dos peces capturados en plena Bahía Foster. Estos ejemplares junto con otras piezas capturadas en la Bahía Chile serán sometidas a prolijos exámenes de laboratorio para ver si ellas muestran indicios de que aún las aguas antárticas de la Bahía Decepción pudieran estar contaminadas o, si, ya ha pasado el peligro.



***LA ERUPCION** volcánica de diciembre de 1967 destruyó la vida marina en las aguas de la bahía "Decepción". Ahora acaban de encontrarse manifestaciones de que ésta ha vuelto. En el grabado, helicópteros navales del "Piloto Pardo" rescatan, bajo lluvia de piedras y lava, a la dotación de la base antártica británica.*

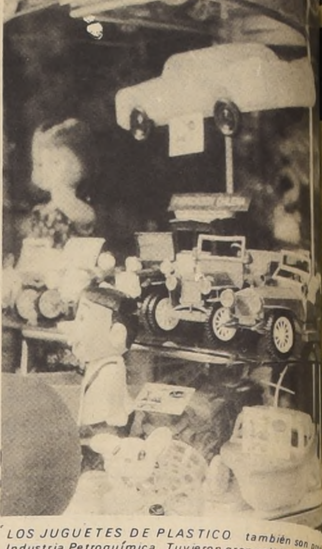
Los biólogos agregaron que en la Isla Decepción, en el sector correspondiente a Caleta Péndulo, se pudieron observar pequeñas fumarolas que muestran la permanencia de la actividad volcánica.

Igualmente, señalaron, que se encuentran en la Isla grupos de investigadores norteamericanos y argentinos, que trabajan separadamente, en la búsqueda de antecedentes sobre el cataclismo de 1967 que permitirían confirmar, definitivamente, su condición de volcán submarino en creciente actividad.

El "Piloto Pardo" que trajo de regreso a los científicos de la Universidad de Concepción se prepara a zarpar en la madrugada del martes 6 de Enero. Retornará a los mares antárticos llevando a bordo a tres geólogos de la Universidad de Chile: Francisco Hervé, Osvaldo Latorre y Eduardo Valenzuela. Integrarán un equipo de trabajo con pablo Vera, sismólogo y los técnicos en taxidermia Jorge Orrenduny y Carlos Chaparro. Estos últimos están encargados por el Museo Nacional de Historia Natural de Santiago de recoger piezas de la fauna antártica para enriquecer los museos del país.

Junto a Castillo, Moyano y Hermosilla, regresaron, los hidrógrafos Enrique Muñoz, luis Araya y Fernando Espinoza, del Instituto Hidrográfico de la Armada; los técnicos Marcos Retamal y José Salas y el Zoólogo Carlos Moreno del Centro de Investigaciones Zoológicas de la Universidad de Chile.

Los geologos Latorre, Hervé y Valenzúela se radicarán en la Isla Livingstone para realizar trabajos de su especialidad.



LOS JUGUETES DE PLASTICO también son pro[illegible] Industria Petroquímica. Tuvieron gran salida en Pascu[illegible]

SINTESIS

Corporación del Cobre

MAÑANA ASUMIRA sus funciones de vicepresidente de la Corporación del Cobre, el actual Subsecretaio de Minería, Jaime Varela. Ha sido designado en éste cargo en reemplazo de José Claro Vial, que asumió la gerencia general de la recientemente constituída Compañía Minera Chuquicamata S.A.

En reemplazo de Jaime Varela, en forma interina, asumió el cargo de Subsecretario de Minería, el fiscal del Ministerio, Sergio Leneros.

Ley de Educación Física

AL MEDIODIA de mañana, el Presidente de la República, Eduardo Frei firmará la Ley de Educación Física, Recreación y Deportes, recietemente despachada por el Congreso Nacional.

La ceremonia se cumplirá en el Salón Rojo del Palacio Presidencial con la asistencia de Ministros de Estado, parlamentarios y autoridades del deporte nacional.

Boletas de Compraventas

A PETICION de interesado, y a su juicios exclusivos, por resolución fundada, la Dirección Regional de Valparaíso del Servicio de Impuestos Internos, podrá de oficio eximir por un tiempo determinado a los comerciantes ambulantes, de ferias libre y propietarios de pequeños negocios de artículos de primera necesidad, de la obligación de emitir boletas por todas sus ventas.

La resolución [illegible] conocer en el Di[illegible] de ayer, indica [illegible] podrá eximirlos [illegible] ción de llevar el [illegible] tas diarias. En [illegible] el Servicio de [illegible] Internos tasará [illegible] mensual de la[illegible] afectas a impuest[illegible]

Reparaci[illegible] de Teléfo[illegible]

DURANTE [illegible] continuaron los [illegible] destinados a [illegible] servicio de redes [illegible] del sector céntri[illegible] capital

Unos quinient[illegible] quedaron fuera de [illegible] debido a la inund[illegible] canal subterráneo [illegible] instalaciones, [illegible] despertectos están [illegible] solución.

Nuevo Hor[illegible] del Comer[illegible]

NUEVO HORA[illegible] atención al públic[illegible] comercio detallista [illegible] go.

Los negocios [illegible] al expendio de [illegible] alimenticios de la [illegible] de Santiago, [illegible] Providencia, Las [illegible] Reina, San [illegible] Cisterna, La [illegible] Conchalí, Maip[illegible] Normal, Las [illegible] Renca, atenderán [illegible] de 10 a 18.30 horas [illegible] jueves. Los vier[illegible] de 10 a 20 ho[illegible] sábados, de 9 a 13 [illegible]

Los establecim[illegible] considerados en [illegible] anterior, lo harán [illegible] horas, de lunes a [illegible] viernes, de 9 a 18 ho[illegible] sábados, atenderán [illegible] entre 9 y 13 horas.



***Dos integrantes** de la expedición que escalará el ma[illegible] Leones", ubicado en el Cajón del Aconcagua, en una [illegible] la nieve.*

La Escuela de Alta Montaña Vencerá Macizo Cordillerano

● La escalada del "Alto de los L[illegible] que comenzó ayer, tendrá cat[illegible] internacional

AYER PARTIO la expedición de la Escuela de Alta Montaña del Ejército que ascenderá al macizo "Alto Los Leones", de 5.960 metros, ubicado en el Cajón del Aconcagua, aproximadamente a 56 kilómetros de Los Andes. Este macizo no registra en los archivos escalamientos de los clubes andinos nacionales ni extranjeros.

La ascención al "Alto Los Leones" será una prueba de la capacidad profesional y de las excelentes condiciones en que se encuentra la Escuela de Alta Montaña del Ejército. La altura del macizo, las dificultades de su ruta, la morfología rocosa y los hielos eternos que coronan su cumbre, hacen de esta escalada una empresa de categoría internacional.

Jefe de esta expedición es el Mayor Emilio Moraga Neira y como Jefe de Cordadas se desempeñará el Capitán Marcos Lucares [illegible] los tenientes P[illegible] ñoz Astorga y G[illegible] nas Corral, tod[illegible] andinistas, titul[illegible] especialistas an[illegible] Escuela de Alta [illegible] con cursos [illegible] cionamiento en el [illegible]

El equipo est[illegible] además, por el [illegible] Carlos López S[illegible] bos Primeros, J[illegible] Ibarra, Pedro [illegible] Maldonado, Al[illegible] Cortés y Luis S[illegible] y Cabos Segund[illegible] Catalán Fuentes [illegible] Gutiérrez Cácere[illegible] po está integr[illegible] cialistas formad[illegible] cuela de Alta M[illegible] desempeñan [illegible] sores de los c[illegible] realizan en ese In[illegible]

El Coronel Di[illegible] establecimiento [illegible] ronel René Zúñiga [illegible]

FREI: "¿ADONDE VAN LAS MOSCAS QUE SE MUEREN?"

Cuando el Presidente se reunió con los periodistas con motivo del término del año 1969, una parte del diálogo se refirió al papel que el Mandatario le asigna a la función de prensa. Es tal vez la primera vez que un Presidente de la República se preocupa con tanto interés y tanto conocimiento de un tema que antes era de exclusivo resorte de los empresarios privados que manejan la información. Quisimos dejar pasar las fiestas de fin de año, para aprovechar el interés del lector en estos días de calma, y ofrecerles el desarrollo de esa parte del diálogo, que resultará sumamente ilustrativo para la opinión pública. Destacamos la franqueza con que tanto los periodistas como el Mandatario emplearon para referirse al tema:

PERIODISTAS: Ocurre que usted, últimamente, nos ha criticado, tanto a los periodistas como al periodismo en general. Haciendo referencia ahora a la sequía, usted decía que los diarios no reflejaban...

PRESIDENTE: No sólo eso. Yo he visto diarios que todos los días ponían una caricatura riéndose a gritos de este señor que se llama Presidente de la República y que sigue creyendo en "esta estupidez de la sequía".

PERIODISTAS: Muy bien. Pero esa es una posición política. Y usted, como político, sabe que todos juegan sus cartas de acuerdo a los intereses que defienden.

PRESIDENTE: Yo creo que hay un límite. Porque si la situación es negar los hechos... Yo creo que se pueden interpretar. Yo admito que un diario de oposición política diga que yo estoy conduciendo pésimamente al país. Es natural. Si él está en la oposición y piensa así, yo lo respeto y no lo critico.



FREI: "En Cuba tienen todos los días la voz oficial del Gobierno. Aquí nos critican porque tuvimos transmisión oficial durante dos días en cinco años".

Pero otra cosa es que digan, por ejemplo, que yo estoy inventando que en el norte hay sequía. ¡Eso, creo yo que no es política!

Ahora, si usted me dice: "nosotros hemos notado una crítica respecto a la forma de información", puedo decirle que me parece que he tenido muy buenas relaciones con los periodistas de todos lados. Y usted me afirma que no es así, cuando siempre los he respetado, los he considerado y nunca he tenido ni siquiera un mal gesto con nadie.

Pero yo creo que hay una orientación muy rara. Si quiere le pongo un ejemplo: estos días, en este país, durante cinco años se ha estado luchando por la Reforma Constitucional. Cada vez que esto fracasaba, yo veía titulares en todos los diarios: "Fracasó, no se votó, no se reunió la comisión, no se hizo esto"... Bueno, se aprueba la Reforma Constitucional: yo revisé los diarios y, salvo uno, no había primera página segunda página, no había tercera página. Revisé los diarios de la tarde de ayer. No había habido Reforma Constitucional. Esto, que es una noticia importante para este país, desde cualquier ángulo, tanto en contra o a favor, es un hecho importante. ¡pero no existe! ¿Y cuál era la noticia sustancial muchas veces, de lo que había pasado dentro del Congreso?: los insultos que le dijo un diputado a otro.

También revisé muchos programas radiales. No puedo decir que todos. Me extrañó que esto no fuera noticia. Entonces ¿cuál es mi punto de vista? Yo creo que estamos derivando, lentamente, todo el país, a que le neguemos importancia a los grandes acontecimientos nacionales. No se trata de que esté pidiendo complacencia con el Gobierno. No la pido.

Cada uno tiene derecho a expresar su opinión y a expresar sus juicios. Pero mi opinión, a la que tengo derecho, como cualquier ciudadano, a manifestar, es que hay una tendencia a agrandar cualquiera cosa escandalosa, cualquiera cosa negativa, cualquiera cosa trágica, y negar la existencia de cualquiera cosa útil para el país, aunque no sea cuestión del Gobierno. Por ejemplo, si uno inaugura obras fundamentales para la nación, veo que van los periodistas, que van los fotógrafos, pero luego, cuando busco en los diarios, me entero que no existió esa obra. Pero, en cambio, si acaso ese mismo día acuchillaron a un pobre señor en una esquina, ¡eso sí que era una noticia! Yo sé que el periodismo rinde culto al crimen, pero creo que podríamos balancear un poco las cosas. Creo que tengo derecho a emitir este juicio sin estar atacando al periodismo.

PERIODISTA: No, señor Presidente. No creemos nosotros que usted nos ataque. Pero Ud. nunca ha señalado a las empresas como culpables de ello. Usted habla del periodismo y de los periodistas y no hace distingos...

PRESIDENTE: ¡No... órganos de publicidad y comentarios radiales!

PERIODISTA: ...Y al mismo tiempo, Presidente, no olvidemos que durante tres años este Gobierno usó todo su poder de orden publicitario y después no se qué pasó. Eso no es problema nuestro. Pero nosotros, los periodistas, tenemos un problema cuando ocurre lo de las Reformas Constitucionales, o cualquiera otra cosa de interés: nosotros quisiéramos ponernos en contacto con alguien de los que lo rodean a usted, de su confianza, que sea su vocero. Nosotros lo reclamamos siempre, cada vez que podemos conversar con usted, como ahora. Podemos cambiar ideas, usted nos ayuda, nos está orientando, nos está aclarando algo que usted ha dicho a todo el país. Pero nosotros nunca tuvimos la oportunidad de un contacto que nos permitiera orientarnos, saber la importancia que para usted tenía algún hecho. Es decir, creo que en el fondo ha habido una falla del Gobierno en esto.

PRESIDENTE: Es muy probable. Porque cuando yo hago viajes y tengo la oportunidad de conversar con ustedes, siempre ha sido bastante útil. Pero también hay que reconocer lo siguiente: si vamos en gira y yo creo que muchas veces he dicho que para mí llega a ser misterio lo siguiente: dicen que hay una expresión "¿a dónde van las moscas que se mueren?". Eso es un misterio. Pero hay otro misterio: ¿a dónde van las fotografías que se toman y que no aparecen por ninguna parte?. Porque yo voy en gira y veo sacar miles de fotografías. No me refiero a mí, porque a mí me tratan muy bien. Me refiero a las cosas. Y uno dice: ¿"Habrán sacado 700 fotografías de los puentes, de las plantas?". Y por eso me pregunto: ¿qué fue de estas moscas que se murieron... y nunca aparecieron?. Bueno, supongo que eso no es de su responsabilidad, porque el que entrega su paquete... otro lo calificará ¿no es cierto?.

Pero es más profundo mi punto de vista. Va a esto: yo creo que en el país hay una sicosis. Yo no sé si sea de siempre, porque uno, tal vez, se perturba y no tiene tranquilidad de juicio. Yo trato de tenerla. Hay una especie de sicosis en que toda la gente trata de representar que el país está muy mal, que la situación es terrible, que ya no se puede más. Hay gentes que pomposamente dicen: "si aquí no se puede vivir, hombre, no hay orden".

Entonces se van en mayo para Francia: allá tienen orden. O se van a Italia, para ver huelgas. O tal vez a los Estados Unidos, para ver la violencia universitaria o de otro tipo. Todos los países tienen problemas. Recorran América Latina, recorran el mundo y cuánto más grandes los países, más problemas.

Pero yo creo, con toda seguridad, que aquí hay orden y dentro del cuadro mundial, el nuestro es uno de los países donde hay más orden. Pero esos se quejan por falta de orden y se quejan **por todo. ¿Alza del costo de la vida?: es cierto que es grande y yo invito a cualquiera —ustedes son gente bien cultivada y que salen fuera— a que vayan a mirar a otros países, a ver si acaso están viviendo más barato que en Chile, y fíjense si en mucho de ellos la gente gana lo que está ganando en Chile. Yo no digo que no tengamos alza del costo de la vida ¡caramba! ¡he dicho que para mí, es el más largo y difícil de los problemas!. Pero parece que aquí es el único país donde está subiendo el costo de la vida. Y resulta que es un proceso mundial. Además, ¿es efectivo que todo el país está en esta especie de locura de precio-sueldo, precio-salarios? ¿es efectivo que el Gobierno ha pedido, durante cinco años, instrumentos que habrían permitido hacer un control más efectivo que éste? ¿Es o no efectivo que el año pasado decían: "no... ¡si la inflación este año 69 va a ser sobre el 40 por ciento!". Bueno, estamos más o menos igual que el año pasado, pero ahora ya todos los profetas de este país andan diciendo que, a partir de enero, la inflación va a ser del 50 por ciento. Es decir, la sicosis de tratar de liquidar al país.**

Otro ejemplo: uno preguntaba diez días antes de Pascua cómo estaban las ventas en las tiendas: "ah, no, ¡no compra nadie!". Pero resulta que yo mandé a hacer una investigación, y ocurre que las tiendas ¡las pelearon! ¡y de eso somos todos testigos! ¡yo creo que no deben haber sido 500 personas las que salieron a comprar! Pero había que decir que este año sí que la Pascua iba a ser trágica, que no iba a comprar nadie nada.

Yo no digo que alaben al Gobierno. No estoy pidiendo eso. Yo no digo que los que encuentran malo al Gobierno no digan que es malo. Tienen derecho a decirlo y para eso estamos en una democracia. Pero creo que hay ciertas cosas del país que no son ni el Gobierno, ni los partidos, y que son estimulantes para todos los chilenos, que nos permitirán seguir adelante si las conocen cabalmente.

Porque si estamos tan mal y todo es tan terrible; si este es el único país donde hay gripe, si este es el único país donde hace calor porque ya estamos llegando a eso ¿no es cierto?. Bueno, entonces, es mejor que quienes están descontentos de este país, le dejen la oportunidad de dirigir al país a quienes están contentos con Chile, con todos sus defectos, con el calor, con los terremotos, porque creemos en Chile. Ese es mi análisis.

PERIODISTAS: Lo distintivo de su Gobierno fue usted mismo, Presidente. Usted fue el más humilde, el más amigo de todo el mundo. Pero fíjese que a muchos de sus colaboradores —y hablamos en general— les faltó ser buenos discípulos suyos en esto de la humildad y de ser buenos amigos con la gente. Creo que eso le hizo mal a su Gobierno y lo distintivo fue Ud. Por eso, cuando usted hablaba, a nosotros se nos aclaraban muchas cosas.

PRESIDENTE: Lo que pasa es que en este país al Presidente siempre lo santifican y a los que lo rodean los convierten en demonios. La verdad es que ni yo soy tan bueno ni los que me rodean son tan malos. El problema de las comunicaciones de un Gobierno es muy delicado. Cuando uno habla mucho se comenta que "nos tienen hasta aquí con las cadenas radiales". Entonces uno dice que no hagamos nada. Pero después llega otro y dice: "¡pero este Gobierno, que no tiene ninguna información, que no le dice nada a nadie, está ahogado!". Y por último, cuando el Gobierno habla, la gente tiende a criticar comentando: "¡claro, que va a decir el Gobierno si no es sólo defenderse".

PERIODISTAS: Usted tiene razón tal como lo plantea, pero por otro lado, ustedes tienen medios de difusión, digo su partido, y resulta que usaban sólo al Gobierno.

PRESIDENTE: Pero, yo también querría decirle lo siguiente: al problema de las comunicaciones del Gobierno le hemos dado muchas vueltas. Es muy delicado, porque si uno hace mucho, dicen que "está ahogando al país con informaciones oficialistas". Si no hace nada, dicen que uno no proporciona información. Yo, por lo menos, trato de comparar lo que hacen otros países. Este Gobierno tiene muy poca comunicación oficial. Piense usted en Holanda: todas las semanas los Ministros tienen una cadena nacional en que hablan una hora y reciben preguntas. Piensen en Francia: ¿cuál es la situación de la radio y de la televisión? En Italia la televisión es nacional. La verdad es que no creo que hayamos exagerado, pero tampoco creo que hayamos acertado en hacerlo bien en materia de información. Hemos tenido hombres de lujo.

PERIODISTAS. Presidente, sobre estos problemas del periodismo ¿no nota usted una tendencia de las autoridades a culpar al periodismo de ciertos hechos que suceden o no suceden, desconociendo la realidad nacional? Por ejemplo, durante los hechos ocurridos en octubre, cuando el periodismo informó de ellos, ciertas autoridades dijeron que se estaba creando un clima de alarma.

PRESIDENTE. Yo creo que esta sicosis y esta tendencia nacional respecto de la información que yo llamaría "depresiva" y apocadora de la vida nacional, en que todo lo negativo es importante y lo positivo no tiene interés, en que no se logra conciliar interés alrededor de las cosas positivas, plantea también un problema de temperamento para mí. Por ejemplo, yo llevo un control semanal de cómo avanza el túnel Lo Prado. Ayer, mi control decía que faltaban 303 metros y que se habían abierto 2.400, o sea, en febrero el túnel estará abierto y revestido cerca de la mitad. Esa es una noticia sensacional, mucho más que la de aquel señor que se quiso tirar desde una ventana. Pero a mí me entusiasma ver el puente del Bío-Bío, cuando conozco el sistema que se está empleando y el trabajo que se está haciendo. Me entusiasma cuando veo el puerto de San Vicente, el más grande que se ha hecho en Chile, me entusiasma. Todo eso lo encuentro positivo.

Ahora, hay una tendencia: yo no digo que el periodista sea el responsable de ella, sino que el sistema de publicidad chileno es de responsabilidad de la empresa, de sus tendencias políticas, que ha ido llevando la información en ese sentido, en un sentido exagerado. Yo sé que en el mundo existe un dicho: "good news, no news", las buenas noticias no son noticias. Pero creo que hay en esto una cuestión de grado.

En segundo lugar, respecto a las informaciones en determinado momento, yo decía anoche una cosa bien concreta: el hecho de que el Gobierno, por una razón de seguridad nacional en un momento crítico, durante dos días, informara oficialmente, es lo más normal en una democracia. Y yo quisiera señalar que me llama la atención, excúsenme que lo diga, no sé que piensan ustedes, yo los respeto, pero me están preguntando a mí en este momento; como lo dije anoche, cómo no me va a llamar la atención, por ejemplo, que la gente que dice "yo lo único que quisiera que Chile fuera una Cuba", donde los 365 días del año se oye la voz oficial del Gobierno, pero aquí, este Gobierno, en cinco años ha tenido dos días de transmisión oficial. Entonces, yo soy poco menos que un dictador de la noticia. Como dijo alguien: yo he dejado en ridículo a "Papá Doc". Creo que esa es la proporción de las cosas.

Yo no le estoy echando la culpa al periodista, y vuelvo a decirles también, creo que por radio esto va a salir bastante majadero, porque es tan desordenada la conversación y las repeticiones, vuelvo a decirles, no confundo la crítica y la información con esta tendencia que yo noto, que es una cosa distinta.

EL PRESIDENTE con los periodistas en un movido "manos a mano".

Ues - Educación - Ues - Educación - Ues Educación -

U. de Chile Forma y Entrena Científicos Latinoamericanos

Mañana se iniciarán en la Universidad de Chile dos cursos internacionales de bioquímica, auspiciados por el Programa Regional de Desarrollo Científico y Tecnológico de la Organización de Estados Americanos OEA.

La inauguración tendrá lugar a las 18 horas, con una ceremonia que se realizará en el laboratorio de alumnos de la Sección Química de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, (edificio nuevo) y contará con la presencia de numerosas autoridades públicas y universitarias.

Asistirán, en calidad de alumnos, profesionales de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y México, y las clases serán dictadas por profesores mundialmente conocidos en el campo de la Bioquímica.

Uno de los cursos se titula "Estructura y Función de Proteínas con Actividad Biológica" que organiza la Facultad de Química y Farmacia con el patrocinio de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica. Participarán en él profesores provenientes de Argentina, Estados Unidos y Chile.

Por su parte el curso Monográfico Internacional de Bioquímica y Biología Molecular está a cargo del Departamento de Química y Bioquímica de la Facultad de Medicina y abordará entre otros los siguientes temas: Regulación de la expresión genética. Actividad enzimática y división celular estructura y función de Trna. Como profesores invitados figuran el Dr. Arthur Pardell, notable biólogo molecular de la Universidad de Princeton, Estados Unidos y el Dr. L. Cantoni, jefe del Departamento de Salud Mental de Estados Unidos.

Ambos cursos tienen una duración de un mes y se desarrollan en forma de conferencias, seminarios y trabajos de laboratorios.

La iniciativa de realizar este programa corresponde a la Universidad de Chile, corporación que por su alta calidad cintífica, ha sido designada por la Organización de Estados Americanos como centro responsable para la formación y entrenamiento de profesionales.

Ultracentrífuga analítica

En la misma ceremonia de inauguración, la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica pondrá a disposición de la Universidad de Chile una ultracentrífuga analítica, la primera del país, instrumento altamente necesario para las investigaciones que se realizan en la Facultad de Medicina, Química y Farmacia.

La máquina de un costo de sesenta mil escudos, se utiliza para medir el tamaño de una molécula de proteína y otras estructuras como los ácidos nucleicos y el almidón.

En la U.;

Niños del Continente Exhiben sus Dibujos

HOY a las 18 horas será inaugurada en el Museo de Arte Contemporáneo de la U. de Chile, la exposición "Expresion Plástica del Niño en Latinoamerica", evento que mostrará dibujos infantiles realizados por niños de todo el continente.

Mas de 1.500 dibujos recibió la Facultad de Bellas Artes, organizadora de esta exposición, del material enviado, alrededor de mil obras se incluyeron en la muestra. La nómina de niños premiados es la siguiente: de Chile María Cristina Valenzuela, Ivan Vial, Ricardo Colombo; Heidi Guggenhein de Argentina y Marlenis Arellano. Estas menores llegarán al país el próximo día 7 de enero y conjuntamente con los seleccionados nacionales, viajarán a Osorno, invitados por la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile. El premio asignado consiste en llevar a es tos, niños a conocer lugares de atracción.

Esta exposición de dibujos infantiles, - la primera realizada con carácter internacional- tiene como principal objetivo conocer las inquietudes y vivencias que tienen los menores latinoamericanos. A través del colorido y formas, el niño detecta el mundo en que vive, lo cual tiene una extraordinaria importancia pues los cambios culturales y sociales llegan al niño impactándolo.

La presente exposición, tanto para pedagogos, sociólogos y psicólogos, significa un valioso material de estudio.

Al acto inaugural asistirán el Decano de la Facultad de Bellas Artes, Pedro Mira, el director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, Abraham Feifeld, el Director del Museo de Arte Contemporáneo, Alberto Pérez, profesores universitarios, representantes del Ministerio de Educación y estudiantes.



DIBUJO REALIZADO por el menor Eduardo Faúndez, seleccionado entre las obras presentadas en la exposición Expresión Plástica del Niño en Latinoamérica. En ese evento participan niños de 6 a 16 años de edad. Es la primera exposición con obras infantiles de todo el continente. Más de 1.000 trabajos se incluyen en la muestra que se inaugura el próximo domingo a las 18 horas en el Museo de Arte Contemporáneo de la Universidad de Chile.

Castillo Velasco Inaugura Seminario Sobre Violencia

EL RECTOR de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco, inaugurará mañana, a las 19 horas en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación (Almirante Montt 454), el Seminario sobre: "La Violencia en la Sociedad Contemporánea", que patrocina ICEA Internacional.

En esta oportunidad el catedrático universitario hará un análisis de las características principales de la sociedad contemporánea.

Con posterioridad a la clase inaugural, ICEA Internacional ofrecerá un coctail al cuerpo docente. También están invitados representantes de los países que mantienen relaciones diplomáticas con Chile.

El Martes, a las 18.30 horas, se iniciará el primer ciclo de clases. Corresponderá a Mario Muñoz, Arturo Piga, Alfredo Cordal, Edmundo Villarroel, desarrollar, respectivamente, los temas de Represión de la Violencia. Violencia y Etica: Violencia en el Arte y Rebelión Juvenil Contemporánea.

El 12 del presente mes se iniciarán los cursos de "Los Movimientos Evasivos".

"La Violencia en el Teatro", "La Violencia como fenómeno depresivo"; "La Violencia como fenómeno social" que dictarán los profesores Manuel Zamorano, Jorge Sepúlveda, Orlando Rodríguez y Jorge Gaete.

Cada curso constará de 5 sesiones, al final de las cuales los profesores organizarán un foro con los alumnos asistentes.

LA NACION

Los Programas Habitacionales del Gobierno

La Administración Frei que captó desde el momento mismo de la iniciación de su mandato la gravedad del problema habitacional que afectaba al país, prometió construir durante su sexenio 360.000 viviendas. Esta cifra que, en el momento de formularse, pareció excesivamente optimista, ha sido ya superada en sólo cinco años de Gobierno, pues, al 31 de diciembre recién pasado, las soluciones habitacionales sumaban, en todo el país, 393.082, que favorecieron a 2.162.000 personas.

En noviembre de 1970 las soluciones logradas se elevarán a 485.078 de las cuales serán viviendas definitivas 257.542 y el resto estará integrado por viviendas provisionales y sitios urbanizados. O sea, que terminará este lapso presidencial, con 2.667.500 personas ubicadas en domicilio permanente de propiedad de su respectivo grupo familiar.

La trascendencia socio-económica de estos programas habitacionales tiene caracteres de sobresaliente importancia.

El ausentismo en el trabajo ha experimentado descensos de gran entidad, ya que el obrero mejor domiciliado, con agua potable, servicios sanitarios, pavimentos y alcantarillas, goza de mejor salud.

En el aspecto social se han experimentado progresos realmente asombrosos, derivados del plan habitacional. La autoconstrucción a que se han entregado los pobladores con un entusiasmo y generosidad ejemplares, crea entre ellos vínculos de amistad y solidaridad que no se deshacen con el paso del tiempo y que, por el contrario, al organizarse para nuevas iniciativas, consolidan esos lazos a través de los cuales adquiere fuerza y representatividad el conglomerado proletario, que vivió hasta ahora en el abandono y la postergación, precisamente por carecer de institucionalidad que lo expresara con autoridad.

4.000 Juntas de Vecinos y no menos de 8.000 Centros de Madres han nacido de la ley respectiva, que es complementaria de los programas habitacionales, y de la relación creada en los centros poblacionales recién levantados a través del trabajo común de bien general.

La industria de la construcción requiere aprovisionamientos de toda especie; transportes de materiales en gran escala; financiamiento crediticio y seguros; necesita de materias primas agrícolas y mineras, en resumen, es uno de los elementos más dinámicos para movilizar la economía general. Ha cumplido entre nosotros, este papel que tradicionalmente se le reconoce.

En Chile, con un crecimiento anual de la población que alcanza a más o menos 220.000 personas sólo para absorber este aumento vegetativo de la vivienda, se necesita construir 40.000 casas por año. Sólo en los seis años del actual Gobierno, se ha sobrepasado esta cifra. En el sexenio anterior, que fue el de mayor singularización en este sentido que habíamos conocido, la construcción de viviendas alcanzó a 177.825, de las cuales una gran mayoría, —los dos tercios—, fue destinada a sectores de poder adquisitivo, que no eran, sin duda, los más necesitados a este respecto.

El Gobierno de la Democracia Cristiana se ha preocupado de que el grueso de las nuevas casas, poblaciones y centros poblacionales vaya a favorecer a los más proletarizados, como lo demuestra el hecho de que, durante este período, se haya prácticamente casi terminado con la vergüenza de las poblaciones callampas, baldón de nuestra democracia y de nuestra sociedad. Gran resultado que debe ponerse de relieve como corresponde para exhibir la obra de un partido que tiene y mantiene su acusado pensamiento popular.

El Camino Valparaíso-Mendoza

El próximo jueves inaugurarán los Presidentes Frei y Onganía el tramo carretero que une Los Andes con Caracoles, y que forma parte del camino internacional de Valparaíso a Mendoza. Tiene 71 kilómetros de largo, ascendiendo desde los 1420 metros de Los Andes hasta los 3.193 de Caracoles, sobre el macizo cordillerano.

Su costo, determinado por la completa pavimentación y las condiciones extremadamente difíciles en que se debió operar, alcanzó los 15 millones de dólares, fondos obtenidos del Presupuesto Nacional y de un préstamo especial del Banco Interamericano de Desarrollo. Cabe decir, a modo de ejemplo de lo arduo de esta obra vial, que sólo en un tramo de 15 kilómetros, se efectuó un movimiento de tierras de más de 700.000 metros cúbicos, a un costo de 12 millones de escudos. Llegar al límite fronterizo fue trabajo titánico, pues debieron realizarse obras de relleno, de nivelación, apertura de rocas mediante tajos profundos y obras adicionales para el sostenimiento de los bordes, todo ello bajo los efectos de la altura y de las bajísimas temperaturas.

Pero el esfuerzo ha valido la pena. Ahora podrán transitar en un solo día más de 10.000 vehículos en ambos sentidos, lo cual implica determinar una corriente turística y comercial que redundará en cuantiosos beneficios a las regiones que conecta y, en general, a la economía de los dos países.

Chile demuestra de este modo, al invertir tanto en una vía de este tipo, su claro espíritu integracionista, probado en cien circunstancias. Hay en el Gobierno el convencimiento de que es tan importante para lograr las metas comunes el entendimiento comercial e industrial como la comprensión directa de los pueblos. Esta carretera, que propicia las visitas mutuas, facilitando el turismo y el acercamiento, queda muy claramente dentro de los límites de la política abierta e internacionalista de Chile.

Por otra parte, la carretera Valparaíso-Mendoza servirá de eficiente conexión a los propósitos económicos internos, pues unirá con rapidez la zona cordillerana con la costa, generando la prosperidad y justificando plenamente los altos costos de su construcción.

La presencia de ambos mandatarios en Los Andes para la inauguración del tramo que conecta esta ciudad con la frontera será una manera de realzar el esfuerzo que ha deparado a Chile y, empezará a realizar desde sus propios comienzos, la meta integradora que se consultó para llevarlo a cabo. Ambos pueblos estarán representados por sus Presidentes en ocasión de tanta solemnidad y se habrá de reflejar allí, dentro de la sencillez que caracterizará la ceremonia, el espíritu franco y amistoso con que ambas naciones se encuentran y funden honestamente sus esperanzas.

La carretera Valparaíso-Mendoza tiene, por este motivo, doble significado: el económico, que beneficiará ambas economías; y el humano, que demuestra el cabal entendimiento de los dos pueblos y ofrece un ejemplo positivo al resto de América Latina.

Educación Sexual en los Programas de Estudios

Quizá una de las más grandes conquistas de nuestra época la constituya la destrucción de un tabú que durante siglos fue mantenido por la sociedad occidental, debido especialmente a prejuicios de origen religioso: el sexo.

Este tema, que incide en una materia tan cotidiana y fundamental de la vida humana, tanto como el comer y el respirar, pasó a convertirse en un tópico prohibido, revestido de un hálito pecaminoso, cuya sola mención era capaz de originar graves sentimientos de culpa. Una de las grandes hazañas de esta época portentosa que vivimos fue la de destruir este mito. Hoy día el sexo se discute en todos los niveles culturales con naturalidad, dándole la importancia que le corresponde dentro de la vida humana. Lo discute el sacerdote con sus fieles, el maestro con sus alumnos, el padre de familia con sus hijos. La destrucción de este tabú ha venido a arrancar un inmenso suspiro de alivio al ser humano, que de una vez por todas está en condiciones de afrontar sin tapujos un problema que en épocas pasadas acarreó incontables desgracias, perversiones de toda índole, malformaciones sicológicas, y traumas síquicos.

Un elevado porcentaje de la criminalidad tiene su origen en la sexualidad mal orientada. Los Gobiernos, conscientes de la necesidad de velar por la salud mental de la ciudadanía, han ido incorporando progresivamente la educación sexual dentro de sus planes educativos. El Gobierno de Chile que en materias educacionales siempre ha ocupado un puesto de privilegio entre las naciones americanas para adoptar las últimas innovaciones, ha decidido incorporar la Educación Sexual y Vida Familiar en los programas de estudios, lo que se llevará a la práctica a contar de mediados del año en curso.

A fin de que el magisterio se encuentre en condiciones de afrontar estas nuevas tareas, el Ministerio de Educación llevará a cabo una serie de seminarios sobre la materia con participación de profesores de todos los niveles, ya que los referidos programas se incorporarán a la enseñanza básica y media. La Educación Sexual y Vida Familiar comenzó a programarse, en 1968, a través de un convenio entre la Agencia Internacional de Desarrollo AID y el Ministerio de Educación. Los seminarios mencionados se inician con la capacitación en Educación Sexual y Vida Familiar de un primer nivel del Magisterio chileno, es decir, destinado a la Educación Básica.

El segundo Seminario de capacitación para profesores orientadores de Enseñanza Media se iniciará en marzo de 1970. Los 110 orientadores que tomarán parte en el primero de los seminarios mencionados se desempeñarán posteriormente como Monitores de Educación Sexual en los diversos colegios del país para preparar al resto del profesorado chileno.

Cabe destacar que el Programa de Educación Sexual y Vida Familiar que se pondrá en práctica a mediados del presente año se aplicará a través de las clases de Biología, Sicología, Lectura, etc., es decir no será necesario crear una asignatura especial para este efecto. La Guía Programática, confeccionada considerando los tres aspectos básicos en el dearrollo de la personalidad infantil, o sea, síquicos, físicos y sociológicos, fue estructurada para todos los niveles de enseñanza desde el Primer Año Básico hasta el último año de enseñanza Media.

De este modo la Educación nacional, cuya modernización y adaptación a los nuevos tiempos y técnicas ha constituido una especial preocupación del actual Gobierno, pondrá en vigencia esta importante acción educativa, destinada a crear generaciones más sanas y aptas para el desarrollo integral de nuestra Patria.

Cuba y el Decenio Castrista

Es difícil encontrar otro precedente histórico que coloque a un país que no estuviera formalmente en guerra con ningún otro, en condiciones análogas a las que dejaron a Cuba las resoluciones de la Organización de Estados Americanos (OEA), adoptadas en 1962 (exclusión de Cuba del Sistema Interamericano) y 1964 (ruptura total de relaciones diplomáticas y económicas).

Sin embargo, es también un hecho objetivo que, pese a tal situación, Fidel Castro ha afianzado su gobierno y la revolución cubana ha cumplido diez años y entrado —el 1° de enero de este año— a una segunda década.

Este espacio de tiempo no es sólo significativo en sí mismo, sino también permite una visión más clara y despojada tanto de prejuicios como del contenido mítico que habitualmente acompañan a todo cuanto se refiere a la Cuba de Castro.

Es indudable que el régimen castrista puede ofrecer logros muy serios, sobre todo si se toman en cuenta las condiciones deprimidas que la economía y las condiciones de vida del pueblo cubano mostraban después de la dictadura de Batista. Así, en febrero de 1958 un informe del Consejo Nacional de Economía admitía que "las deficiencias estructurales de la economía y las peculiaridades de su producción hacen que las oportunidades de empleo no sean suficientes; y el subempleo, el desempleo y la subretribución son tan graves males que constituyen un factor de desmoralización en lo social, de debilitamiento en lo económico y de inestabilidad en lo político", precisando que 600 mil cubanos estaban cesantes, 26.710 vivían del juego, 11.500 de la prostitución y 15.064 de la mendicidad. Por su parte, el Instituto Nacional de Reforma Económica, en la misma fecha, reconoció que "casi la tercera parte de la población apta para trabajar no tiene qué hacer", especificando que el 62 por ciento de los jóvenes aptos para el trabajo se hallaban desempleados. Registraba el fenómeno que se operaba al iniciarse y concluir la zafra azucarera, operación que sólo demandaba tres meses, cuando respectivamente la desocupación afectaba a 435 mil y 457 mil cubanos. Hoy existe pleno empleo (en 1960, se logró ya hacer descender esas cifras a sólo poco más de 200 mil desocupados); se ha elevado el nivel de vida en los campos; reducido el analfabetismo a menos del 4 por ciento y decuplicado los gastos públicos en salubridad y servicios sociales.

No diremos nada nuevo ni desmerecemos los esfuerzos del noble pueblo de Cuba al afirmar que estos logros, así como también la capacidad para resistir el bloqueo, no habrían sido posibles sin la ayuda de la Unión Soviética y países del área socialista, así mismo, de idéntico modo, sin la actitud de las naciones de Europa Occidental que se han negado a interrumpir su comercio con Cuba y, por el contrario, lo han incrementado. Tampoco es injusto ni inexacto establecer que el país no ha podido desprenderse de lo que Martí llamaba "la servidumbre de un solo cultivo", el azúcar.

Por el contrario, esta situación se ha acentuado en tales términos que en 1969 Castro indicó su propósito de reducir el consumo doméstico en un tercio aproximadamente con el fin de liberar 200 mil toneladas de azúcar para la exportación. A efectos de cumplir los compromisos contraídos, la zafra azucarera debe llegar en 1970 a la cifra record de 10 millones de toneladas.

Después de más de un decenio de revolución socialista se mantiene, pues, acentuada, la dependencia del azúcar, que un día el mismo Fidel calificara de "odioso resultado de la explotación capitalista". Al hacer el balance de sus 10 años, Castro reconoció con franqueza que la producción agrícola no ha ascendido como esperaba (en 1965 la cosecha de algodón fue menos de un sexto de la de 1962) y los racionamientos severos de 1962 se han tenido que mantener. Hay que señalar también el hecho de que los pequeños agricultores —no incorporados plenamente al sistema de granjas del estado— han demostrado que son una fuente indispensable de suministros, pues su contribución fue calculada en 1967 en un 34 por ciento de todo el grano producido por las granjas estatales, un promedio del 70 por ciento de la mayoría de las cosechas y alrededor del 25 por ciento del azúcar.

Han sido estas y otras realidades lo que han hecho fracasar el máximo empeño de Castro: exportar su revolución y convertir toda América Latina en una gran Sierra Maestra, dando al traste con las resoluciones adoptadas en las Tricontinentales de La Habana y en el marco de la Organización Latinoamericana de Solidaridad (OLAS). En su discurso del 1° de enero de 1969, fue significativo su silencio sobre la lucha armada en América Latina y el nombre del Che Guevara. No cabe duda de que en este repliegue de Fidel está la influencia de las nuevas constelaciones internacionales, particularmente la actitud de la URSS, que no mira con buenos ojos las aventuras castristas ni menos la división que ha provocado en el movimiento marxista.

A la luz de este conjunto de antecedentes es cada vez más claro que la actual situación de Cuba y los países de la región (incluidos los Estados Unidos) es irreal. Es probable que el clima de relación este-oeste —unido a los anteriores factores— pueda provocar una solución a largo o corto plazo. Castro es un gobernante inteligente y no puede menos de darse cuenta que su actitud de exportar lo inexportable —una revolución nacional— está resultando pueril. A su vez, en un mundo de compartidos estilos políticos, no puede subsistir un sistema que no sea pluralista, que excluya de su seno a determinados países por practicar el marxismo-leninismo, como lo declaró en 1962 la Octava Conferencia de Consulta de Cancilleres de la OEA. Estas posiciones extremas no resisten el embate de los acontecimientos que configuran los nuevos tiempos; si Cuba y Estados Unidos, las dos Alemanias, Europa de Oriente y Occidente, se relacionan y dialogan, ¿por qué no han de hacerlo y buscar una solución armoniosa a sus diferencias, los países americanos y Cuba? La ubicación natural de Cuba es en el contexto latinoamericano, su desgajamiento fue un acto político, determinado por razones que hoy, en gran medida, no están vigentes ni responden a exigencias reales. Es de esperar, pues, que este nuevo decenio, traiga, bien pronto, dentro de un espíritu de recíprocas concesiones, una respuesta que covierta la estéril angustia del aislamiento de hoy en una esperanza, en un reencuentro que, sin duda, será de beneficio común.

C. N.

La Semana Política



Alberto Baltra — Rafael Tarud

Cuando cinco corrientes de izquierda decidieron sentarse en una mesa redonda para elegir un candidato y un programa común, dándose plazos fijos para llegar a un acuerdo, se hizo notar, desde diversos sectores de opinión, que una coalición entre grupos tan dispares era virtualmente imposible. Los partidarios de la mesa redonda contestaban que esas eran críticas interesadas, pero el mismo desarrollo de los acontecimientos ha dado la razón a los escépticos. La izquierda marxista y sus aliados han llegado a 1970 sin candidato, violando los plazos que se habían impuesto. No puede, pues, atribuirse el fracaso de la fórmula unitaria a la insidia de ningún adversario: se ha producido por sí misma, por el choque previsible de facciones antagónicas.

También han sido los hechos mismos los que han desmentido ciertas premisas retóricas de los políticos marxistas. Desde el comienzo de las negociaciones, aseguraron públicamente que lo que importaba era el programa y no el candidato. Trataron de reafirmar este principio con gestos simbólicos, como la aprobación previa de una plataforma ideológica. Pero todo fue inútil. El candidato ha terminado cobrando mucho más importancia que el programa. Y tampoco puede culparse de esto a los adversarios. La misma pasión que despiertan en los diferentes grupos ciertas figuras ha provocado la crisis.

Este punto muerto alcanzado por la izquierda marxista, después de semanas de laboriosas transacciones y de la publicación de tres documentos previos, incluyendo un programa, obligan a realizar un examen de la base política de la coalición. La crisis no puede interpretarse simplemente como el resultado de fricciones particulares entre caudillos. Tienen que ser los partidos mismos los que estén lo suficientemente debilitados como para que las cuestiones personales adquieran tanta importancia.

En efecto, la base política de la coalición tuvo, desde la partida, numerosas contradicciones.

La más importante fue querer construir una unidad "popular" sin los obreros, campesinos y técnicos democratacristianos. Además de la importancia electoral de esta omisión, la simple decisión de prescindir de la primera fuerza política popular restó seriedad, a los ojos de la opinión pública, a esta tentativa electoral, capitaneada y orientada por los comunistas.

Otra contradicción, grave fue, —en estas condiciones—, la inclusión de los radicales. Después de todo, si se vetaba con tanto rigor a un Partido que ha hecho la Reforma Agraria, era difícil para un trabajador comprender las razones que se tenían para apoyarse en un partido que, hace cinco años, era un aliado de la derecha, con el agravante de que llevaba como candidato a un ex-Ministro que participó en la dictación de la Ley de Defensa de la Democracia. Los radicales introdujeron un factor de confusión en las bases y despertaron resistencias apasionadas del Partido Socialista. Era un ingrediente más, entre otros, que robustecía frente al país la imagen de que la fórmula unitaria tenía todas las características de un negocio entre directivas.

EL CASO TARUD

Pero había un hecho, que pasó inicialmente inadvertido para los observadores y que ha asumido, en los últimos días, proporciones inusitadas: se trata de la inclusión del senador Tarud como posible candidato presidencial, dándole la paradójica ventaja de ser apoyado por dos pequeñas corrientes con derecho a voto en condiciones paritarias a los partidos mayores. El estrépito que provocaron las fricciones entre radicales y socialistas dejaron un poco a la sombra ... un comienzo, pero actualmente el "caso T... vez, el factor más importante en la ... expectativas marxistas.

Los analistas futuros del actual mom... tendrán, sin duda, muchas dificultades pa... der las razones que tuvieron los podero... Socialista de Chile y Comunista para acepta... Tarud en la mesa redonda, con el doble de ... resto de los candidatos. Para medir la p... este regalo principesco conviene tener en c... fras. El senador Tarud fue elegido ... presentándose en lista socialista, con menos ... votos, por la Agrupación provincial de C... Maule-Linares. Ni siquiera fue la primera ... agrupación; el senador DC, Patricio Aylw... por más de 12.000 votos. Por esos 27.00... senador Tarud obtuvo dos representantes ... redonda. La otra fuerza política que lo apoy... do Social Demócrata— nació de una divis... Partido Democrático Nacional, que desapa... partido en la última elección parlamentaria ... ne de un senador —el señor Luengo— que ... en 1965, presentándose como partidario de la ... tración Frei, con menos de 17.000 votos ... 17.000 votos —cuya vigencia es discutible— ... Tarud obtuvo dos votos adicionales en la mes...

La paradoja es inmensa. Un candidato ... aproximadamente un diez por ciento de la v... las tres fuerzas más importantes de la ... —comunistas, socialistas y radicales— fue ... cuatro votos en las negociaciones. Incluso ... ampuerista del socialismo —la Unión Socia... lar— tiene casi el doble de votación como ... le negó el acceso a la alianza.

Sólo hay una explicación posible para es... tura privilegiada: el temor de los marxistas ... nuevo Catapilco. La conciencia de que el ma... tos puede ser muy estrecho en 1970, ha ... directivas políticas marxistas a intentar ... anticipado toda candidatura rival, inclus... pequeñas.

LAS CONSECUENCIAS

La actual "impasse" de la coalición marxis... fruto de muchas contradicciones sumadas ... de la DC, la posterior admisión de los radi... transacción con corrientes menores. To... contradicciones tienen una raíz común: la a... iniciativa de las bases, el divorcio entre direc... cas y la gran masa de trabajadores. Si, antes d... fórmulas puramente electorales, los dirigent... tas hubieran tomado en cuenta al pueblo ... base de la unidad popular, es posible que ... hubiera realizado esta paradojal mesa re... número de obreros y campesinos DC la ... representatividad.

No podemos adivinar el destino final de es... pero sus crisis sucesivas prefiguran todo ... gobierno. Si, por algún azar, la misma coali... el poder, no es difícil imaginar los obstácu... presentarían para tomar las decisiones más ... Esa, es, probablemente, la lección más ... estas confusas fricciones: informan al país ... cualquier manifiesto, de la incapacidad de ... colegiado, de base heterogénea, para dar go... ble a un país que ha conocido en el pasado ... direcciones anárquicas.

Periodistas

Cuando uno carece de estilo propio y no halla qué escribir, es bueno ensayarse imitando a los demás.

Veamos un 1° de Enero según diversos periodistas.

1° DE ENERO, a lo Tito Mundt.

No hay nada más latoso que el día 1° de Enero. La ciudad se agiganta en un bostezo inmenso, las ventanas se alargan irremisiblemente y las niñas que usan unas minifaldas que le llegan apenas hasta el cuello, y unas cejas tan grandes que se las pueden amarrar por atrás, se ocultan desesperadamente y olímpicamente para poder lucirse después. Todo el mundo bosteza. Bostezan perros, gatos, niños, hombres y mujeres, carabineros y turistas. El primer día de cada año debería ser oficial y decididamente Lunes, el San Lunes definitivamente Lunes de cada año que pasa. No hay peor Lunes que el 1° de Enero, aunque caiga despectivamente en Jueves.

1° DE ENERO, a lo Próspero.

No entiendo de pintura. Los chilenos nos quejamos de todo y hay quienes, al celebrar el nuevo año, tienen el gesto amargo. No soy amargado. Cuando voy al Banco no me prestan dinero, pese a haber sido cliente por luengos años, pero no me quejo. Frente a m... un hoyo, Año Nuevo, vida nueva, dice el viejo ... me quejo. Peor sería que hubieran tres hoyos ... casa. Pero no voy a hablar de problemas pe... este día. Lo que pasa es que los chilenos som... mos lo malo y no lo bueno. Cada día entiend... los chilenos, a los jóvenes y a la gente en gen...

1° DE ENERO, a lo Sherlock Holmes.

Veréis, mis amigos, que cada año que s... sobre el otro es de sin igual y diferente laya. E... tura anual hay hechos que dimensionan su e... layas dispares, y si no fuera por mi Huasa, ... señorialmente señora de este Sherlock que ... poniendo viejo a pura punta de vejez, cada ... sería un oprobio maligno, de colmillo adve... desprovisto de garra. Ocurre, pues, que cump... ta y cinco años, lo que es tenazmente feo pr... a mi edad. P... la próxima vez ensayaré de ... cuando sea ... joven, de juvenil juventud ... macho verdadero, de pelo en pecho y botella ... siempre dispuesta a ser generosamente con... cualquier esquina de la vida.

Por el intento de pla...

Máxim...

Constituido Frente Femenino de la Candidatura de Tomic

Quedó constituido oficialmente el FRENTE NACIONAL FEMENINO DE LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE RADOMIRO TOMIC ROMERO, en una reunión que contó con extraordinaria asistencia de representantes de todos los organismos partidarios femeninos de Santiago y de Provincias, del Partido Democrata Cristiano.

Por unanimidad de la Asamblea, la directiva máxima del Frente Nacional Femenino de la Candidatura Presidencial de Radomiro Tomic Romero quedó constituida de la siguiente manera:

Presidenta, la ex alcaldesa de la I. Municipalidad de Las Condes y actual Regidora de dicha Corporación, señora Silvia Boza de Alvarez; Vicepresidenta, la Diputada por Valdivia y Presidenta del Departamento Femenino del PDC, señora Pabla Toledo; Vicepresidenta, señora Mimi Marinovic; Vicepresidenta del Departamento Femenino del PDC; y tercera Vicepresidenta, la señorita Nónica Aguirre. Secretaria General fue designada la señora Sixta Horta de Valenzuela, y Secretaria para Provincias, la señota María Gloria Yáñez de Echeverría.

El Frente Nacional Femenino de la Candidatura Presidencial de Radomiro Tomic, como primer acuerdo, determinó iniciar una intensa labor a través del país para asegurar el triunfo del abanderado nacional y popular el próximo 4 de Septiembre.

Bloque "Baltra - Tarud" Inquieta a Comunistas

UNA SITUACION inquietante para la Unidad Popular, y especialmente para el Partido Comunista que ha tratado de conciliar las posiciones de todos los sectores de este bloque, mantienen los partidos Radical, Social Demócrata y la Acción Popular Independiente, luego de su marginación en las conversaciones del Comité Coordinador.

Por esta razón, los más altos dirigentes comunistas, e incluso su diario oficial, "El Siglo", están dando una dura lucha por juntar los segmentos en que en este momento esta dividida esta controvertida coalición pro marxista y marxista.

El Senador Volodia Teitelboim, uno de los más altos personeros del P. C. concentró la noche del viernes sus mejores esfuerzos dialectivos para probar que la Unidad Popular era una necesidad y que los comunistas la seguían propiciando.

Sin embargo el Senador Teitelboim no llegó a proponer o insinuar una solución satisfactoria para la impasse producida con la designación del candidato, toda vez que los comunistas quieren a toda costa una solución, pero no ocultan sus preferencias por el hecho de que esta sea conseguida en torno al nombre de su tradicional aliado Salvador Allende Gossens.

Por otra parte, el diario "El Siglo", se esfuerza por probar que los comunistas piensan que los senadores Alberto Baltra y Rafael Tarud no son "candidatos de segunda" y que tienen tanto derecho a ser designados como el preferido del P. C. Salvador Allende.

"El Siglo", a través de declaraciones del diputado Jorge Inzunza que los comunistas nunca han objetado ni vetado las nominaciones de Tarud o de Baltra, y que por el contrario respetan sus posibilidades.

Esta actitud ha sido considerada lógica dentro de los esfuerzos del P. C. por conversar con los radicales.

Declaración Entregó Viaux

Un extenso comunicado en donde se fija su posición ante el llamado a retiro de seis oficiales del Ejército, anunciado el 30 de diciembre pasado, por el Comando en Jefe de ésa rama de la Defensa Nacional, entregó ayer el ex general, Roberto Viaux.

En la nota, entregada a todos los órganos de publicidad, el ex militar protesta por la decisión del Alto Mando y se refiere a los sucesos del Tacna, señalando que significaron el concretar objetivos tales como adecuado equipamiento del Ejército, aumento de la planta, reestructuración del Alto Mando y mejoramiento económico de las Fuerzas Armadas.

1970: Nuevas Estructuras Académicas Para "Plandes"

DE CINCO CICLOS principales consta el programa de trabajo 1970 de la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo, PLANDES. Uno de ellos se refiere al "Rol de Chile en el Pacto Andino y en la Integración Latinoamericana", serie de encuentros académicos que estarán bajo la responsabilidad del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

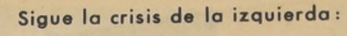
En la misma línea del anterior estará el Ciclo III, referido a la Conferencia Internacional sobre el Pacífico que, conjuntamente con el Instituto de Estudios Internacionales, el Centro de Estudios de la Realidad Nacional, la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, PLANDES realizará en el presente año en Viña del Mar con la concurrencia de especialistas de toda América Latina, Estados Unidos, Canadá, Japón Australia, Nueva Zelandia, Singapur Rusia y otros. La conferencia será inaugurada por el actual Presidente de Colombia, Dr. Carlos Lleras Restrepo, la clausura estará a cargo del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Sr. Gabriel Valdés y entre los principales expositores se cuenta al Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, Sr. Felipe Herrera.

En cuanto al Ciclo dos de este programa estará destinado a continuar el analisis que durante todo 1969 PLANDES hizo del desarrollo económico y social de Chile en la última década. A este ciclo II se han incorporado, además, tres jornadas en provincias eligiéndose a Magallanes, Osorno y La Serena. Para esta última se consulta la realización de Las Primeras Jornadas Interdisciplinarias de Estudios sobre Problemas de la Zonas Aridas Chilenas, especialmente del Norte del país.

En materia de publicaciones PLANDES mantendrá su Boletín Informativo, ahora cada tres meses y agrega la edición del Anuario PLANDES 1970. En algunos días más estará en circulación el Anuario correspondiente a 1969. Con este material impreso la Sociedad mantiene debidamente informados a sus socios del acontecer en el campo de las ciencias del desarrollo, tanto a escala nacional como internacional, a la vez que entrega los planteamientos del sector académicos frente a los más palpitantes problemas del país.

El plan de trabajo de PLANDES para 1970 consulta también un ciclo de investigaciones en el campo de las Ciencias Sociales, para el cual la Sociedad ha recibido en administración fondos de diversas entidades del país interesadas en análisis de problemas específicos de la realidad nacional. Tres son los proyectos que en esta línea de PLANDES están en pleno desarrollo en la actualidad.

Todo lo anterior significa que la Sociedad Chilena de Palnificación y Desarrollo deberá reajustar sus cuadros administrativos y técnicos a las nuevas necesidades planteadas por el giro dado a sus actividades societarias. Actualmente preside PLANDES el Arq. Ricardo Jordán y lo acompañan en la mesa directiva el Economista Carlos Massad y al Prof. Viterbo Apablaza.



Sigue la crisis de la izquierda:

Sólo Apertura del "PC" Hacia Baltra o Tarud Remendaría la Unidad Popular

ORLANDO MILLAS: "gestor ante el P. R."

En una actitud aún no definitivamente rupturista, pero de una intransigencia que fatalmente puede llevar a ese bloque a la desintegración, se mantiene la Unidad Popular de los partidos marxistas y pro marxistas, con miras a designar un candidato único presidencial.

Ello, después que el Partido Socialista, en su afán por imponer al candidato Salvador Allende, con el apoyo del Partido Comunista, provocó la noche del 31 de diciembre el reforzamiento del bloque opositor a esta tésis, que forman el Partido Radical, la Acción Popular Independiente y la Social Democracia.

Esta primitiva ruptura, originada en la oposición del P. S. y del P. C. a que eligiera el abanderado presidencial antes del fin de 1969, fue reforzada la noche del viernes, cuando el PSD, el PR, y la API., emitieron una declaración conjunta en la que mantienen sus puntos de vista respecto a la designación inmediata del candidato y reiteran su decisión de mantenerse aliados con el fin de imponer o Alberto Baltra ó a Rafael Tarud.

En esa declaración, que lleva la firma de Alfonso David, presidente de la API., de Carlos Moralés Abarzúa, presidente del Partido Radical y de Esteban Leyton, presidente del Partido Social Demócrata, indirectamente es un últimátum a las exigencias socialista-comunistas en el sentido de tratar de imponer a Allende, y una advertencia de que la no aceptación de sus predicamentos, estimados legítimos, podría provocar la separación definitiva de los dos bloques de la Unidad Popular, con la directa culpabilidad del bloque marxista.

La declaración de la API, el PR, y el PSD., afirma que estos grupos han sido disciplinados, consecuentes y que en ningún momento han adoptado una actitud antiunitaria, como para que se los objete como fuente del posible candidato presidencial. Indirectamente también, la declaración les advierte a comunistas y socialistas que los firmantes no entraron a la Unidad como partidos o movimientos de segunda o tercera categoría.

Por la característica de la declaración —y sobretodo por el fortalecimiento que el bloque que se ha dado en llamar "democrático" dentro de la izquierda— todo parece indicar que este grupo no depondrá su actitud ni se inclinará ante las exigencias del marxismo.

Esto indica que si las conversaciones que están tratando de reanudar los comunistas logran concretarse, tendrán que ser sobre la base de una apertura de este partido, hacia la designación de la candidatura de Tarud o de Baltra.

Llama a transigir, pero no transige

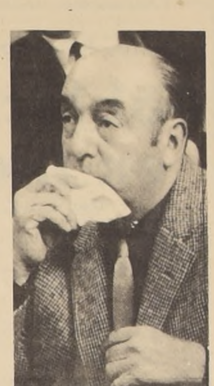
Contradictorio Llamado de Neruda Para Favorecer la Difícil Unidad

En lo que algunos sectores consideraron como un esfuerzo serio por concretar la Unidad Popular, pero que otros no pasaron de calificar como una declaración verbalista que no plantea hechos nuevos, el candidato Presidencial del Partido Comunista, Pablo Neruda emitió ayer una declaración en la que invita a "los otros candidatos populares" a tomar su actitud.

Neruda se refiere a la afirmación de su Partido que sostiene que la postulación de Neruda "puede ser el centro de la Unidad Popular y puede ser también retirada en cualquier momento para favorecer esta unidad".

En su declaración, el candidato-poeta pretende presionar a los candidatos Allende, Baltra y Tarud a afirmar lo mismo que él, en el sentido de que tánto aceptaría la postulación única como también podría sacrificarla en beneficio de otro.

Sin embargo, Neruda no afirma —al estilo de lo que hizo el mapucista Jacques Chonchol— que se retira en beneficio de la Unidad y la clarificación de la caótica situación de la izquierda. En el fondo, el candidato comunista reitera lo que el PC ha venido diciendo desde mucho tiempo y que se puede usar como arma de doble filo: "No importa que yo no sea el candidato, pero preferiría ser yo".



NERUDA: "Dejemos el derecho..."

El texto de la declaración de Pablo Neruda, emitida en la mañana de ayer luego de una sesión de la Comisión Política del Partido Comunista, es el siguiente:

"Tengo el deber de expresar públicamente mis sentimientos ante el hecho de que llegado el año 1970, aún no tengamos un acuerdo unitario sobre la candidatura presidencial única. En mis giras de Norte a Sur vi la preocupación del pueblo en relación con este punto crucial de nuestra vida política.

"Comparto los propósitos del Comité de Unidad Popular y de la Comisión Política de mi Partido, en el sentido de continuar los esfuerzos para llegar a una decisión.

"Los desacuerdos presentes que llevan al país a un estado de expectación, más tarde tendrán un carácter de ansiedad que aprovecharían las fuerzas reaccionarias que presionan dentro y fuera de Chile.

"La Unidad Popular sigue siendo la máxima tarea vigente.

"Cuando recibí mi nominación de candidato dejé bien en claro mi total desinterés y mi voluntad de servir la causa revolucionaria cumpliendo un deber cívico y de ningún modo una ambición personalista.

"Mi Partido ha dejado en claro que mi postulación puede ser el centro de la Unidad Popular y puede también ser retirada en cualquier momento para favorecer esta unidad".

"Yo reitero estas posibilidades.

"Invito solemnemente a los otros candidatos populares a tomar esta misma actitud. Sólo así resolveremos ese estado de cosas e impondremos la fuerza mayoritaria que debe darnos el triunfo en septiembre de este año".

Jorge Awad:

Alzas Tendrán su Antesala Antes de ser Autorizadas

● Con nuevo precio a cigarrillos se financiará reajuste especial

El Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, manifestó que el alza aparentemente subida de los cigarrillos se debe, específicamente, al reajuste de remuneraciones especiales, ya que del 54,8 por ciento, el 24,6 corresponde a la compañía y el restante 30,2 por ciento al financiamiento de sueldos y salarios para el sector público en el presente año.

El alza rige desde ayer al ser publicada la resolución del Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción, en el Diario Oficial. Dicha resolución consta de tres artículos y fija los precios máximos de venta al detalle a los cigarrillos y que incluyendo los impuestos correspondientes son los siguientes:

Monarch ambré	E° 1,40
Monarch corcho	1,40
Alas	1,70
Cabañas corrientes	1,70
Fresco	2,20
Richmond	2,20
Cabañas especiales	2,90
Liberty	2,90
Cabañas Filtro	3,60
Hilton	3,60
Life	3,80
Nevada	3,80
Lucky Strike	4,60
Viceroy	5,50

Por otra parte, el Director de Industria y Comercio, señaló que se están estudiando nuevas alzas en otros artículos, las que serán despachadas por estricto orden de solicitud y que muchas de ellas deberán tener larga antesala debido a la política de "tejo pasado", a luces vista, muy superior a lo que el Gobierno puede autorizar.

Aprueban Propuesta a Favor del Bío Bío

A petición del Diputado Pedro Stark Troncoso, el Ministerio de Obras Públicas hará un llamado por prensa durante los días 8, 9 y 10 de Enero a propuestas públicas para la construcción de 3 sondajes para el agua potable de Nacimiento.

Según el informe del Director de la Dirección de Obras Sanitarias, Hugo Henrichsen Merino, las propuestas se abrirán el 26 de Enero de 1970 y su presupuesto es de E° 229.866.00.

Comenzará Seminario de Relaciones Entre Profesor y Alumno

UN SEMINARIO sobre las relaciones Profesor-Alumno, se realizará entre el 5 y el 9 de enero, programado y organizado por los Departamentos de Sicología y de Educación de la Universidad de Chile.

Este Seminario destinado al perfeccionamiento de los profesores de 7° y 8°s años y de la Enseñanza Media, se realizará en el local de Ejército 235, de 9 a 13 hrs., las inscripciones son libres y se reciben en la misma dirección, fono 87371, de 9 a 13 y de 15 a 17 hrs., se otorgará certificado de asistencia.

INTERES ...

(De la 1ª pág)

...ridades chilenas a un banquete en la misma noche del jueves, en el Hotel Portillo, a orillas de la Laguna del Inca.

PERIODISTAS ARGENTINOS

Entre los periodistas extranjeros que vendrán a nuestro país con motivo de la inauguración de esta ruta de integración se cuentan 60 representantes de diarios, radios, y televisión de Argentina cuya llegada está anunciada en avión para el miércoles o el mismo jueves.

EDECANES DE ONGANIA

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se informó que han sido designados Edecanes Civil y Militar para el Presidente Onganía y su esposa, mientras permanezca en nuestro país.

Como Edecán Civil fue designado el Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador Pablo Valdés, y señora Alicia Arrieta de Valdés, y como Edecan Militar, el General de Brigada Raúl Poblete Vergara.

DIRECTOR DE PROTOCOLO ARGENTINO

Ayer llegó a Santiago el Director del Protocolo argentino, Julio Allendes quien se reunirá hoy con el Director del Protocolo Chileno, René Rojas, para poner término a diversos detalles del programa de recepción del Presidente Onganía.

Entretanto, ayer se reunieron en la Cancillería con el mismo objeto, René Rojas con el Edecán Naval del Presidente Frei, Eduardo Angulo, el Edecán Militar, Humberto Gordon, y Comandante en Jefe de la Guarnición Aérea de Santiago General Carlos Toromasote. Al término de esta reunión se nos dijo que el trayecto de Pudahuel a Los Andes en helicóptero que harán los dos Presidente demorará 31 minutos.

EN VIÑA DEL MAR

Al llegar a Viña del Mar, en la noche del jueves, El Presidente y esposa ofrecerán una cena privada en Cerro Castillo, al Presidente Ongania y señora; y el viernes a las 20,45 horas, habrá una comida en la Quinta Vergara para el 120 personas seguida de una recepción a las 22,30 horas, en el mismo lugar.

Inauguran exposición en Santiago:

Matrimonio de Pintores Españoles: "Los une Todo, Menos la Pintura"

ISABEL ALVAREZ Villamil y Rafael Moreno integran un joven matrimonio de pintores españoles que visitan Chile, invitados a participar en los actos de la Semana Valdiviana. Aclaran sí, frente a una pregunta periodística, que su enlace lo es sólo en cuanto a su vida familiar, ya que en lo artístico "aquí yo y allá tú", sólo comparten críticas y no pinceladas. "Cuando en el redondel dos toreros comparten una capa y hacen pasar el toro por el medio, llamamos nosotros torear "**a la limón**", dice Isabel. "Bueno, no vamos "a la limón", en pintura, vamos cada uno por su lado".

En su viaje a Valdivia resolvieron hacer un alto en Santiago y el lunes abren una exposición de sus paisajes en los salones del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, en Bueras 188. Su muestra estará abierta hasta el sábado 10 de Enero en dicha entidad.

"El Mapocho de Uds. es una monada, ya que ofrece al artista toda una gama de motivos", dice Isabel Alvarez. Con su marido, aprovechó el feriado de Año Nuevo para visitar los alrededores de la capital buscando paisajes que llevar a sus telas. Algunos de nuestros sauces se convirtieron en el tema central del interés de Rafael Moreno.

Isabel es madrileña y su esposo, cordobés. La pintura los unió hace dos años y ésta es su primera gira por América. Antes de llegar a Chile, pasaron por Mendoza, donde abrieron una exposición y peligraron quedar sin sus obras, ya que sus paisajes agradaron y surgieron compradores inesperados. Después de Valdivia irán a Concepción, y de regreso a España expondrán en Buenos Aires.

Isabel Alvarez fue calificada por Daniel Vásquez Díaz, académico de la Real de Bellas Artes de San Fernando, como "la gran esperanza en la pintura femenina de la joven generación". Para el crítico Manuel Sánchez Camargo, "es una firma muy sobresaliente en la pintura española contemporánea". Es profesora de Dibujo y Pintura; viajó por Holanda, Bélgica, Alemania, Francia, Italia y Egipto para ampliar sus estudios; ha realizado varias exposiciones individuales, y ha participado en salones nacionales e internacionales.

Menciones especiales, medallas y primeros premios jalonan la calidad de su obra, entre ellas el Primer Premio de Arte de Chamberí (1962) y la Medalla Morera.

"Rafael Moreno posee una pintura realista, vital, humana, que siente la naturaleza. Es un gozo contemplar los contraluces, estupendamente conseguidos con extraordinaria limpieza de paleta y además con esa docena de pinceladas que son la rúbrica grafológica de un temperamento de auténtico pintor," escribió el crítico de arte J. Arramele. Para otro crítico, Antonio Viglione, este joven artista "suma personalidad apoyada sobre un excelente arquitectura de oficio, es pintor de gran sensibilidad. Buen dibujante y docto en perspectivas".

Estudió en la Escuela de Artes de Córdoba, en la Escuela Superior de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría y luego en la de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid.

Es profesor de Pintura y Dibujo. Como su esposa, ha expuesto en forma individual y en salones regionales, nacionales e internacionales. Obtuvo el Primer Premio del IV Certamen Nacional del Frente de Juventudes, Primer Premio y Medalla de Oro de C. Platero, además de otras distinciones.

La exposición de Isabel Alvarez y de Rafael Moreno podrá visitarse en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, desde el lunes hasta el sábado próximo, en la mañana, de 11 a 13 horas y en la tarde de 18 a 20.30 horas.



ISABEL Alvarez Villamil y Rafael Moreno, los une el matrimonio pero son terriblemente individualistas en materia de pintura. Ambos expondrán en Santiago.

Trasladan Cazatorpedero que Construye la Armada

MAÑANA en la Planta ASMAR, de Talcahuano, se realizará el traslado del Cazatorpedero que se construye para la Armada desde el varadero en tierra hasta el dique 2. Este cazatorpedero es la primera unidad de guerra que se construye en el país.

El traslado del cazatorpedero constituye una delicada operación. Será necesario cortar el casco en tres trozos, proa, popa y centro; echarlos independientemente al agua con ayuda de una grúa de 180 toneladas y remolcar estos trozos hasta el ... descansarlos en su ...

Después de secar ... unirán nuevamente ... tres trozos para ... pruebas de imp... dad, flotabilidad ... continuar luego ... construcción de la na...

Al desarrollo de la ... ción de traslado de ... torpedero asistirán el ... tor de ASMAR, ... mirante Ismael Hu... el Administrador ... planta de ASMAR ... huano y altas autori... la armada y de los ...

Exámenes en la Escuela Militar Desde el Martes

EL MARTES 6 de enero comenzará en todo el país los exámenes de admisión para la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins". Estos exámenes se prolongarán hasta el sábado 10, en que se darán por concluidas las distintas pruebas, tanto intelectuales como físicas.

Para los postulantes de Santiago, el lugar de presentación es la Escuela Militar, ubicada en Américo Vespucio esquina de Apoquindo. Deben presentarse a las ocho de la mañana.

Aviones "Canso" listos para actuar:

Población Debe Colaborar en Incendios Forestales

CON EL VERANO se hace presente una de las mayores amenazas para la vida de los bosques: los incendios. La riqueza forestal de nuestro país ha sido duramente afectada en años anteriores por este flagelo.

La campaña contra los incendios emprendida por el actual Gobierno contará este año con dos aviones cisterna Canso, de la firma Kenting de Canadá. También se espera el arribo, sujeto a confirmación, de dos aviones de las mismas características, desde Estados Unidos.

En el transcurso de esta temporada, los incendios muy numerosos han sido controlados con la colaboración de cuatro aviones fumigadores y un helicóptero chilenos.

Así el incendio producido en el Parque del Salitre, que amenazó a la población de Villa Dulce y Casablanca, fue detenido a dos kilómetros de ella.

Frente a la amenaza del fuego se ha contado con la colaboración eficaz de la población que se ha sumado a la labor de los organismos oficiales encargados del problema: Carabineros, Servicio Agrícola y Ganadero, Bomberos y Fuerzas Armadas.

Durante los días 31 de Diciembre y primero de enero, considerados críticos, prácticamente no hubo incendios en la zona central, salvo dos en la provincia de Santiago, los que fueron ex... rápidamente por ... ros.

Sobre la actual ..., el Ministerio de A... entregará boletines ... la prensa y complementando el meteorológico diario ... 20 horas, del Canal 13.

VEINTE MIL HOMBRES se mantienen de guardia para combatir los estragos del fuego, en los bosques. Con aviones cisternas evitarán este año como el anterior, los estragos que producen los incendios.



Se Reúne Consejo de Organizaciones Femeninas de Chile

EL VIERNES próximo, a las 18 horas, se llevará a efecto, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2453, la Asamblea General de las participantes en el Seminario sobre "La Familia Chilena" que COFECH realizó últimamente.

El objeto de esta reunión es considerar y aprobar las conclusiones de los diferentes grupos de trabajo y acordar un Programa de acción tendiente a llevar a la práctica dichas conclusiones.

100 mil escudos en una sola operación

Ladrones de Casas Solitarias Iniciaron Temporada de Verano

CON UN ESPECTACULAR robo avaluado en cien mil escudos se dio comienzo al año policial en esta clase de delitos y en el que varios individuos saquearon un hermoso chalet ubicado en Andrés de Vera 5189, de propiedad del industrial Alejandro Segal.

El hecho se registró en las primeras horas de la madrugada, cuando sus moradores no se encontraban en el hogar. Aprovechando la oscuridad del sector, los desconocidos violentaron la ventana de uno de los dormitorios, penetraron en su interior y se llevaron quince ternos, abrigos, treinta vestidos, una radioelectrola, pulseras y anillos de oro y dinero en efectivo que el matrimonio guardaba en una caja de caudales portátil.

A medio camino, en el living, quedaron rezagadas otras especies entre las que se contaban una máquina de coser portátil, un baúl conteniendo en su interior finos cortes de telas, vajilla y un televisor.

El industrial Segal formuló la denuncia respectiva, estimando las pérdidas en cien mil escudos, sin haber hecho un chequeo a fondo de las especies que le robaron.

Un sitio eriazo que colinda con la casa fue el aliado de los hechores que después de saltar el cerco, con una palanca procedieron a abrir la reja de fierro de una de las ventanas desde la que se descolgaron tranquilamente al interior.

Las joyas que estaban en un closet de la habitación de los niños guardadas en diversos estuches fueron limpiadas y no obstante ese prodigioso registro en una de ellas quedaron un anillo y un broche de oro.

Manuel Hernández, cuidador desde ayer, dijo que la señora ni sabía cuantas joyas tenía y que a vuelo de pájaro había echado de menos siete anillos de oro y dos pulseras. Lo que ocurre, agregó Hernández, es que la señora recibía muchos regalos de su madre. Al igual que el patrón lo dejaron con lo puesto.

Junto con hacer su llegada el nuevo año y por ende la temporada veraniega, los ladrones de casas solitarias han iniciado su trabajo anual, muchas veces y como lo indican las estadísticas motivados, los delitos, por descuido de sus moradores que tranquilamente salen el fin de semana a las playas sin dejar ni siquiera un cuidador, como ocurrió en el caso presente y que bautizó el año delictual.



MANUEL HERNANDEZ cuidador desde ayer, muestra la pequeña caja de fondo desde la cual se llevaron joyas y dinero efectivo.



EL CHALET de calle Andrés de Vera 5189, desde el que desconocidos se llevaron especies por cien mil escudos. La casa estaba sin cuidador.

Celoso Varón Disparó Contra su Novia y Después se Mató

En el fundo La Gloria, al interior de Colina, se registró en la madrugada de ayer un drama sentimental que ha conmovido a la opinión pública del lugar.

María Angélica Vásquez Arias, de 20 años de edad, y su novio, Manuel Ocares, de 24 fueron los protagonistas de este hecho sentimental, provocado por los celos y después de haber pololeado durante tres años seguidos, romance que naturalmente era muy comentado entre los vecinos del fundo.

De acuerdo a los informantes policiales, el drama adquirió su climax cuando María Angélica, concurrió a una fiesta sin el previo consentimiento de su novio, lo que provocó en éste la ira natural de éste quien pensó que era engañado.

Mientras María Angélica, disfrutaba de la fiesta familiar, Ocares se embebía en compañía de algunos amigos. A las 3 de la madrugada el disgustado novio fue en su busca y, después de hacerla salir de la fiesta, la increpó duramente por su actuación. Ambos continuaron el camino, y cuando ya los ánimos parecían calmados repentinamente Ocares sacó a relucir un revolver con el que comenzó a amenazar a la novia, con mala fortuna, puesto que empezó un forcejeo que terminó hiriendo a la infortunada niña. Creyéndola muerta, Ocares se disparó en la sien derecha, lo que le produjo la muerte instantánea.

María Angélica, por su parte, fue trasladada de urgencia al Hospital J.J. Aguirre donde se reponía lentamente de los disparos que le provocaron serias heridas.

Corte Suprema y Apelaciones no Trabajarán los Sábados

NO TRABAJARON ayer los Ministros de las Salas de la Corte Suprema. Tampoco los de las Salas de la Corte de Apelaciones, por una medida adoptada por un acuerdo de la Corte Suprema.

La decisión de la Corte tiene por objeto nivelar el horario de los Tribunales de Alzada con los de otros servicios de la Administración Pública, que trabajan solamente de lunes a viernes.

En el día de ayer, en la Corte Suprema, la Secretaría sólo trabajó entre las 10 y 11 horas, para tratar y recibir asuntos de urgencia.

Mientras tanto, en la Corte de Apelaciones sólo trabajó personal de una de las siete salas, con el objeto de imponerse de todos los trámites de amparos, excarcelaciones y otros que debían ser puestos en conocimiento de la Secretaría.

Para suplir la falta de atención, ayer estuvo de turno la Primera Sala de la Corte de Apelaciones. El próximo sábado le corresponderá a la Segunda y, así sucesivamente, hasta llegar a la Séptima y comenzar, otra vez, por la primera.

Por otra parte, en la mañana de ayer se dio a conocer en círculos judiciales que el feriado de los funcionarios de este sector se iniciará el 15 del mes en curso y hasta el primero de marzo.

En lo que se refiere a los Juzgados del Crimen y Civil, éstos trabajarán los días sábados en forma normal, esto es, desde las 9 a 12.30 horas.

SINTESIS

APLASTADO POR TRACTOR

RANCAGUA.- Trágica muerte encontró el obrero Tomás Escobar Caballero, al caer bajo las ruedas de un tractor, cuando viajaba sobre uno de los tapabarros.

El accidente ocurrió en el camino a Trapiche.

INCENDIO DEJA TRES HERIDOS

PUNTA ARENAS.- Una mujer y dos voluntarios del Cuerpo de Bomberos resultaron heridos graves al producirse un incendio en calle Señoret 462. Los voluntarios heridos son Raúl Maragaño Millapinda, de 19 años y Ernesto Guerrero Hernández, también de 19 años. Adelaida Saavedra Navarrete, de 64 años de edad, que fueron internados en el Hospital Regional.

El origen de siniestro, según se informó, se debió a un cortocircuito. Los daños que se estimaron cuantiosos no fueron avaluados.

BH. INVESTIGA HOMICIDIO

SANTIAGO.- La Brigada de Homicidios se encuentra trabajando activamente en el esclarecimiento del crimen de un desconocido cuyo cadáver fue encontrado en el camino a la Central de Rapel.

El cadáver de aproximadamente 35 años, estaba semidesnudo y presentaba numerosas heridas en diversas partes del cuerpo producidas por arma blanca.

ASESINADO UN SUREÑO

SANTIAGO.- En la madrugada de ayer fue asesinado Orlando Candelario Mecías Silva, soltero de 34 años de edad y natural de Achao, provincia de Chiloé. Mecías fue encontrado muerto frente al número 24 de la calle Chacabuco, por carabineros de la Séptima Comisaría. El cadáver presentaba una herida profunda en la lado izquierdo del cuello, lo que le ocasionó la muerte.

LA SEQUIA...

(De la 1. pág)

por la Comisión Nacional de la Sequía y por el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP). Las adquisiciones suman, hasta la fecha, unos doscientos mil escudos, con un total de 20 mil cueros comprados.

Merece también resaltarse el transporte de animales mayores que Ferrocarriles del Estado ha estado haciendo desde el Norte Chico hacia regiones que en la actualidad no soportan los estragos de una falta normal de lluvias.

El ganado embarcado hacia el sur, no involucra gasto de ninguna especie para el propietario.

Igualmente, el Gobierno ha cuidado que las aguas disponibles sean rigurosamente bien distribuidas entre los usuarios. Y en este plano, las Comisiones Repartidoras de Agua han jugado un papel de gran trascendencia pues el líquido ha sido entregado en forma equitativa, evitándose toda suerte de situaciones embarazosas.

Cada comisión Repartidora de Aguas está integrado por un Oficial de Ejército, que la preside, y por un ingeniero del Ministerio de Agricultura y otro del Ministerio de Obras Públicas.

PROYECTO ANDACOLLO

En la reunión celebrada en el Gabinete del Ministro Trivelli se consideró el caso de Andacollo. La falta de agua en el Norte Chico no sólo ha afectado a las actividades agrícolas, sino que también, en cierta medida, a las mineras. El caso del pueblo de Andacollo constituye un ejemplo en tal sentido.

Sin embargo, el Gobierno ha adoptado ya las medidas pertinentes, con el propósito de impedir que los trabajos mineros, que le dan vida a Andacollo sean paralizados.

Se trata de uno de los planes más importantes que el Gobierno desarrolló en la región que afronta los problemas propios de una sequía. La inversión total asciende a los 700 mil dólares en equipos y maquinarias y a otros siete millones de escudos en obras civiles complementarias.

El decreto disponiendo la ejecución de las tareas involucradas en el plan ya fue firmado por el Presidente de la República y sus Ministros de Hacienda, Andrés Zaldívar, por la parte presupuestaria, de Obras Públicas, Eugenio Celedón, por la parte de obras mismas, y de Agricultura, Hugo Trivelli, por lo relacionado con la sequía.

En líneas generales, el plan comprende la elevación del agua necesaria para las faenas mineras hasta una altura de mil doscientos metros. El vital elemento para Andacollo será tomado desde el Río Elqui. Mediante bombas será transportado hasta el centro minero. Entre el río y Andacollo mismo serán montadas seis subestaciones de bombeo. El agua será llevada por una cañería de doce pulgadas y será destinada, además, del minero, al uso potable.

La inversión en dólares será financiada por el Gobierno, mientras que la que se hará en moneda nacional por los propios mineros, quienes tramitan, en el Banco del Estado, un préstamo.

En tanto se inician y terminan los trabajos de las nuevas obras, la Comisión Nacional de la Sequía mantiene en Andacollo diez estanques fijos y otros dos carros aljibes.

A fines de diciembre último, entre los días 24, 25 y 26, hasta Andacollo llegaron más de 200 mil personas, para concurrir a las festividades de la Virgen Morena. La Comisión de Sequía adoptó las medidas del caso y contando con la valiosa cooperación de Ferrocarriles del Estado, esa cantidad de gente pudo disponer de agua potable para sus necesidades.

CHAÑARAL

Hasta hace muy poco la ciudad de Chañaral afrontó serios problemas de agua potable.

Pero las dificultades poco a poco se han ido superando, mediante la aplicación de las disposiciones incluidas en la Ley de Reforma Agraria que modificaron el Código de Aguas.

Tales disposiciones legales favorecieron directamente a los 17 mil habitantes que tiene Chañaral en la actualidad, pues mediante ellas se dispuso que la Andes Cooper contribuyera con una cuota de agua de sus fuentes de abastecimiento en el Mineral de Cobre de El Salvador.

Por otra parte, en la reunión se destacó que se encuentra listo el proyecto que dará solución definitiva al abastecimiento de agua para la bebida de los habitantes de Chañaral. Se dejó en claro que en las postrimerías de febrero próximo las dificultades de esa ciudad habrán quedado superadas del todo.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.- 9a. serie B.- 1.200 metros.

1° (8) **BALITA**, 50, por Recital y Bacacia, del Stud Baquedano, jinete Orlando Osorio. Bol. 4.187
2° (6) Uruguay, 52 L. Hevia. Bol. 12.204 Pag. 5.00
3° (5) Donde Va, 53 V. Ubilla Bol. 15.732 Pag. 3.90
4° (11) Sinca, 48 H. Pilar Bol. 5.554 Pag. 1090
5° (12) Verina, 48 L. Rivera, Bol. 4.650 Pag. 13.00
6° (2) Lucianella, 54 A. Farias. Bol. 7.363 Pag. 8.20
7° (9) Cajita de Plata, 48 H. Olguín Bol. 5.082 Pag. 11.90
8° (7) La Princesa, 51 G. Meneses. Bol. 8.879 Pag. 6.80
9° (1) Britagua, 54 V. Bravo. Bol. 4.220 Pag. 14.40
10° (10) Flirteada, 48 D. Sagardía. Bol. 770 Pag. 78.60
11° (3) Sernasa, 54 J. M. Aravena. Bol. 7.106 Pag. 8.50
12° (4) Capriccio, 53 S. Vásquez. Bol. 8.432 Pag. 7.20
Total boletos jugados 84.179

Ganada por 1.1/4 cpo. el 3° á 3/4 cpo. el 4° á 1 cpo. el 5° á 1 cpo. y el 6° á cab. Tiempo 1.13.3/5. Corrieron todos. Prep. Pedro Fuentes. Div. E° 14.50 - 3.- 1.90.- 1.60.- Div. Viña E° 2.30.- 1.70.- 1.50.- 1.70.-

DESARROLLO: Capriccio actuó a la delantera seguido de La Princesse, Donde Va y Sinca. En la curva Balita se ubicó tercera para pasar a la delantera en tierra derecha. Se defendió bien del tardío avance de Uruguay.

SEGUNDA CARRERA.- 950 metros condicional para potrillos de dos años no ganadores.-

1° (5) **MARIO A.**, 56 por Beligerante y Amette, del Stud Goal, jinete David Cerda Bol 11007
2° (8) Preparante, 56 C. González Bol 6095 Pag 8.00
3° (6) Salredor, 56 Orl. López, corral con Mario A.
4° (4) Lucky Boy, 56 G. Meneses Bol 9980 Pag 4.90
5° (1) Antifaz, 56 P. Ulloa Bol 17389 Pag 2.80
6° (7) Mi Claudito, 55 J. Marín Bol 2408 Pag 20.20
7° (2) Donjuanesco, 56 J. Pacheco Bol 3384 Pag 14.40
8° (10) Príncipe Blanco, 56 G. Saavedra Bol 14976 Pag 3.30
9° (3) Grifo, 56 S. Pradenas Bol 1185 Pag 41.10
10° (9) Preacher, 56 V. Bravo Bol 1314 Pag 37.00
Total jugado 67738 boletos

Ganada por 3 cpos. el 3° a cab. el 4° a 3 cpos. el 5° 11/2 cpo. el 6° a 3 cpos. Tiempo: 571/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Heuzenberg. Div. del corral Mario A.- Salredor E° 4.40, E° 2.10 E° 2.60, E° 7.50.- Div. Viña E° 4.50, E° 2.30, E° 3.10, 4.40

DESARROLLO: Salredor tomó la punta. En su siga Mario A., Antipaz y Principe Blanco. En lo derecho, Mario A., pasó a la punta conteniendo bien los ataques de Preparante y Salredor.

TERCERA CARRERA 1.200 metros 9a. serie.

1° (11) **Ponciano 53**, por Forest Row y Encarnación, del Señor Juan Cartes P. Jinete Clemente Ojeda Bol. 15.365
2° (9) Iturriaga 53 Edo. Suarez Bol. 20.560 Pag. 2.60
3° (7) Tatarina 54 C. González Bol. 12.118 Pag. 4.40
4° (6) Saturnina 54 L. Albornoz Bol. 2.894 Pag. 18.50
5° (10) Mis Taylor 53 M. Ramirez Bol. 4.574 Pag. 11.70
6° (1) Airam 54 M. Ruiz Bol. 1.922 Pag. 27.90
7° (3) Izar Borri 54 A. Poblete Bol. 7.025 Pag. 7.60
8° (4) Maldad 54 J. Pacheco Bol. 4.579 Pag. 11.70
9° (12) Yauca 53 L. Garcia Bol. 4.517 Pag. 11.90
10° (5) Rayo de Luna 54 R. Castro Bol. 911 Pag. 58.80
TOTAL jugado 74.465 boletos

GANADA por 3/4 cpo. el 3° a 4 cpos. el 4° a 4 cpos. el 5° a pesc. y el 6° a 8 cpos. Tiempo 1.13.1/5. Retirados el (2) El Name y el (8) Ballestera. Prep. Rosalindo Rabello, DIV: E° 3.50 E° 1.20 E° 1.20 E° 1.20 Div. Viña E° 5 E° 1.50 E° 1.30 E° 1.40

DESARROLLO Yauca accionó a la vanguardia seguida de Miss Taylor, Ponciano e Iturriaga. La puntera se mantuvo hasta entrar a lo derecho donde avanzó Ponciano en lucha con Iturriaga, logrando clara ventaja en la meta.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros 8a. serie. A.

1.- (8) **Sigmausan 53, por Huxley y Amazonia, del Stud Greco, jinete Julio Eguren Bol. 15.961**
2.- (1) Infernal 54, D. Sagardía Bol. 16.297 Pag. 40.60
3.- (6) Chipolito 53 L. Yañez Bol. 2.283 Pag. 40.60
4.- (7) Irónica 53, S. Vásquez Bo. 12.736 Pag. 17.30
5.- (3) Proconsul 54, G. Saavedra Bol. 21.298 Pag. 4.40
6.- (4) Serva La Bari 54, G. Jorquera Bol. 4.927 Pag. 18.80
7.- (2) Kao Ky 54, D. Cerda Bol. 31.968 Pag. 2.90
8.- (9) Morelia 52, R. Castro Bol. 8.968 Pag. 10.30
8.- (1) Morelia 52, R. Castro Bol. 8.968 Pag. 10.30
9.- (5) Zaza 54, R. Clavería Bol. 5.246 Pag. 17.70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 128.701

GANADA por 3/4 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 2 1/4 cpos. tiempo 1.12 4/5 Corrieron todos Prep. José Nicoli DIV E° 5.80 2.20, 2.30, y 6.70 DIV VIÑA 12.90, 2.50, 1.80, y 3.20

DESARROLLO. Proconsul estuvo unos instantes a la delantera, pero fue postergado por Irónica que se cortó al frente. En su zaga accionaban, Proconsul, Kao Ky y Chipolito. En tierra derecha la puntera se defendió mucho pero cedió ante la atropellada de Sigmausan, y Chipolito.

QUINTA CARRERA.— 9ª Serie.— 1.500 metros.—

1° (13) **CAMPERO**, 53, por Espace Vital y Castella, del Stud Ely. Jinete Hernán Olguín Bol. 8.376
2° (8) Luna Real, 55, J. Pacheco, Bol. 3.683 Pag. 22.90
3° (9) Lynn, 55, S. Vàsquez, Bol. 15.846 Pag. 5.30
4° (16) Chantaita, 49, L. Rivera, Bol. 4.975 Pag. 17.00
5° (6) Campiña, 55, V. Bravo, Bol. 13.846 Pag. 6.10
6° (3) Asturias, 55, D. Cerda, Bol. 5.273 Pag. 16.00
7° (5) Jaletina, 48, D. Sagardia, Bol. 4.460 Pag. 18.90
8° (14) Doña Doña, 53, O. Escobar, Bol. 4.420 Pag. 19.10
9° (7) Indiana, 55, G. Saavedra, Bol. 9.464 Pag. 8.90
10° (1) Paroli, 56, G. Jorquera, Bol. 5.648 Pag. 15.00
11° (10) Pagora, 55, C. Pezoa, Bol. 15.796 Pag. 5.30
12° (11) Pelucón, 55, Orl. López, Bol. 5.549 Pag. 15.20
13° (2) Amor Gaucho, 55, R. Claveria, Bol. 1.828 Pag. 46.20
14° (12) Quemazona, 55, E. Guzmán, Bol. 8.549 Pag. 9.80
15° (15) Bambú, 49, Orl. Osorio, Bol. 1.224 Pag. 69.00
16° (17) Rockete, 49, C. Sepúlveda, Bol. 8.412 Pag. 10.00
Total de boletos jugados 117.379

GANADA por 1/2 cabeza; el 3° a 1/2 caballo; el 4° a 1/2 cuerpo; el 5° a 1 1/2 cuerpo; y el 6° a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.33 2/5. Retirado el (4) Monsieur. Preparador: Humberto Cisternas. DIV. E° 10.10, E° 4.10, E° 6.10, E° 3.40. Div. Viña: E° 8.70; E° 2.60, E° 3.80, E° 3.70

DESARROLLO. Bambú se cortó hasta seis cuerpos de Lynn, Doña Doña e Indiana. El puntero se abrió mucho al entrar a tierra derecha y fue Lynn la que dominó las acciones. Por el centro avanzó Luna Real y a última hora Campero que sobre la raya se llevó la victoria.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros, handicap para tres años y más.

1° (1) **EL PATRONCITO**, 57 por Calificado y Harpia, del Stud Don Carlos, jinete Carlos Gonzalez Bol. 12.269
2° (2) Linda Gitana 56 G. Meneses Bol. 29.647 Pag. 3.20
3° (7) Kalista 51 R. Claveria Bol. 8.591 Pag. 11.00
4° (6) Reflex 52 C. Pezoa Bol. 18.096 Pag. 5.20
5° (8) Eslava 50 Orl. Osorio Bol. 5.377 Pag. 17.60
6° (10) Gin Solo 47 H. Pilar Bol. 5.600 Pag. 16.90
7° (5) Glenwood 52 L. Hevia Bol. 13.740 Pag. 6.90
8° (4) Abbey 52 J. Marin Bol. 22.490 Pag. 4.20
9° (9) Waikiki 50 J. M. Aravena Bol. 7.303 Pag. 12.90
10° (11) Huida 47 A. Poblete Bol. 6.090 Pag. 15.60
11° (3) Tiparillo 56 M. Ruiz Bol. 2.617 Pag. 36.30
Total jugado 131.820 Boletos.

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a 1.1/4 cpo. el 4° a 1.1/2 cpo. el 5° a cab. y el 6° a 2 1/2 cpos. tiempo 2.07.4/5 Corrieron todos Prep. Gabriel Avila Div. E° 7.70 E° 2.40 E° 1.80 E° 2.50

DESARROLLO. Reflex salió al frente seguido de Kalista, Eslava y Linda Gitana. No hubo cambios en el recorrido hasta la curva donde Linda Gitana se ubicó tercera para atacar en lo derecho y pasar al frente. Faltando doscientos metros atropelló El Patroncito que sobre la raya logró ventaja.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. Clásico.

1° (13) **MAFIOSA**, 48 kilos, por Denikin y Ma Gloire, del Stud Uno y Uno. Jinete: Jorge Salinas Bol 38205 Pag 2.70
2° (11) Pelirrojo, 49 D. Sagardia Bol 9460 Pag 10.90
3° (2) M. Da Gusto, 54; G. Saavedra Bol 9396 Pag 10.90
4° (4) Alvar Fañez, 56; E. Guzmán Bol 9172 Pag 10.50
5° (3) Monumento, 57; C. Ojeda Bol 4206 Pag 24.50
6° (9) Humaso, 53; D. Muñoz Bol 18218 Pag 5.60
7° (8) Pudeto, 54; E. Suárez Bol 14106 Pag 7.30
8° (7) Multiplicado, 54; V. Ubilla Bol 44411 Pag 23.30
9° (10) Mazzini, 51; L. Murillo Bol 1892 Pag 54.40
10° (12) El Majadino, 48; H. Olguín Bol 7377 Pag 14
11° (1) Tepual 58; L. Yáñez Bol 9396 Pag 10.90
12° (5) Ateneo, 55; G. Meneses Bol 13259 Pag 7.80
13° (6) Tamborín, 55; C. Pezoa Bol 12678 Pag 8.10

Total jugado 142.980 boletos

GANADA por 4 1/2 cpo. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.10.2/5. Preparador Alvaro Breque. Dividendos: Ganador 2.70 Placés E° 1.50, 2.50 y 3.10 Viv. Viña Ganador E° 3.20 Placés E° 1.70 2.80 y 2.80

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros 8a serie.

1.- (10) **MONA MARI**, 53 kilos, por Sonic Boom y Mona Lisa, del Stud Rauten, jinete Gabriel Meneses. Bol. 24.237 Pag. 3
2.- (2) El Glrioso 54, D. Cerda Bol. 13.582 Pag. 5.40
3.- ( ) S Lvavidas 54, M Ramirez. Bol. 4.313 Pag. 16.90
4.- (6) Cafetera 53, J. Pacheco, Bol. 8.543 Pag. 8.50
5.- (9) Lombarda 53, J. Salinas Bol. 14.389 Pag. 5.10
6.- (3) Llanos 54, P. Herrera Bol. 2.096 Pag. 34.80
7.- (1) Candanchu, 54 D. Basoalto Bol. 1.954 Pag. 37.30
8.- (5) Aire Guapo 53, Bol. 1.954 Pag. 37.30
8.- (5) Aire Guapo, 53 O. López Bol. 25.527 Pag. 2.90
9.- (11) Tabanito, 53 O. Osorno DESCARTADO
j).— (8) La Viola, 53 J. Marín Bol. 6.643 Pag. 10.90

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 101.284

GANADA por 5 cpos. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 3/4 cpos. tpo. 1.132/5. No corrió (7) Daikiri. Prep. Rafael Betnal. DIV E° 3, 1.50, 1.80, y 3.30 DIV VIÑA 3.50 1.50, 1.50, y 2.20

DESARROLLO. Lombarda actuó a la vanguardia seguida de El Glorioso, Tabanito, y Aire Guapo. Mona Mari, accionaba en sexto lugar. Al girar la curva, Mona Mari se situó tercera para tomar ventaja ingresando al derecho y distanciarse de sus rivales.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 7ª Serie.—

1° (6) **FRAGUADA**, 53 kilos, por Espace Vital y Fraternite, del Stud Teo. Jinete, E. Guzmán, Bol. 3.022 Pag. 42.50
2° (2) Celo, 55, C. Pezoa, Bol. 17.411 Pag. 7.40
3° (3) Cargante, 54, C. González, Bol. 31.315 Pag. 4.10
4° (7) Amarina, 52, D. Sagardia Bol. 13.201 Pag. 9.70
5° (4) Foresta, 54, H. Olguín, Bol. 11.593 Pag. 11.10
6° (9) Pappone, 51, D. Basoalto, Bol. 9.229 Pag. 13.90
7° (1) Tusrelda, 56, L. Yáñez, Bol. 13.756 Pag. 9.30
8° (12) Magistrado, 48, S. Vásquez Bol. 35.016 Pag. 3.70
9° (13) Romoroso, 48, O. Osorio, Bol. 1.523 Pag. 84.40
10° (5) Chicaloca, 53, R. Claveria, Bol. 11.736 Pag. 10.90
11° (11) Serpiente de Oro, 50, J. Marín Bol. 28.674 Pag. 4.50
11° (11) Serpiente de Oro, 50, J. Marín, Bol. 2.088 Pag. 61.60
12° (10) El Negro, 50, V. Ubilla, Bol. 28.674 Pag. 4.50
13° (8) Copihue Rojo, 51, E. González Bol. 13.201 Pag. 9.70
Total de boletos jugados: 178.564

dGANADA por 1 cuerpo, el 3° a 1 1/4 cuerpo, el 4° a 1 cuerpo y el 5° a 2 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.32 1/5. Preparador: M. Rodríguez. Dividendos: Ganador E° 42.50. Placés E° 10; 2.20 y 2.20. Div.: Viña: E° 43.40; 6.50; 1.80 y 2.10.

DESARROLLO. Magistrado comandó las acciones pero finalmente fue Tusrelda la que estuvo al frente. La seguían Magistrado, Celo, Chicaloca. En tierra derecha, Celo dominó a la puntera y cuando se iba en demanda del disco surgió Fraguada que rápidamente lo dejo atrás.

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 7a. serie.

1° (12) **PATY PATY**, 52 kilos, por Undo y Tulsa del Stud Atlético Almendral, jinete C. González. Bol 9233 Pag 10.60
2° (11) Nambira, 50; V. Ubilla Bol 13406 Pag 7.30
3° (9) Hollywood Park, 52; M. Ramirez Bol 6903 Pag 14.20
4° (3) Soberbio, 54; V. Bravo Pag 20086 Pag 4.90
5° (6) Abijah, 50 A. Poblete Bol 10823 Pag 9.10
6° (8) Sonio, 53 E. Romero Bol 16447 Pag 6.90
7° (7) Epicentro, 53 D. Sagardia Bol 22965 Pag 4.30
8° (1) Jaspón, 54 J. Salinas Bol 16922 Pag 5.80
9° (4) Huicano, 52 H. Olguin Bol 20086 Pag 4.90
10° (2) Soltadura 54 J. Pacheco Bol 7510 Pag 13.10
11 (1) Paulistana 50 G. Meneses Bol 7580 Pag 12.90
12 (5) Criterio 53 H. Claveria Bol 10823 Pag 9.10
13° (10) Jack 52 P. Salinas Bol 4675 Pag 21

Total jugado 136.550 boletos

Ganada por 1 cpo. el 3° a pesc. el 4° a pesc. y el 5 a 1/2 nariz Tpo. 1.12.3/5 Corrieron todos. Prep. Rafael Bernal. Dividendos Ganador E 10.60 Placé E 2.30 2.60 y 3.60 Div. Viña E 6.60 1.70 y 3.30

DESARROLLO. Paulistana salió a la delantera y cubrió los primeros metros seguida de Nambira, Sotadura y Criterio. En los 900 metros. Nambira tomó la punta y entró al derecho comandando el lote. En los últimos tramos avanzó Paty Paty y obtuvo una victoria lara

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.200 metros 7a. serie.

1° (6) **PORMENOR**, 53 kilos, por Comodor y La Cuña del Sr. Jorge. Misa, jinete Clemente Ojeda Bol. 16.604 Pag 11.60
2° (7) Bonjuor, 53 E. Guzmán, Bol. 10.942 Pag. 11.20
3° (5) Estático, 53 D. Cerda Bol. 26.205 Pag. 4.70
4° (8) Corajudo, 53 G. Meneses Bol. 12.955 Pag. 9.50
5° (4) Cocoz, 53 C. Sepúlveda Bol. 18.693 Pag. 6.60
6° (12) Douglas, 51 J. M. Aravena Bol. 33.217 Pag. 3.70
7° (1) Modernita, 52 A. Poblete Bol. 9.995 Pag. 12.30
9° (3) Manodura, 54 V. Bravo Bol. 16.531 Pag. 7.40
10° (9) Demostenes, 53 H. Olguin Bol. 4.514 Pag. 27.20
11° (2) Mascarera, 54 B. Campos Bol. 4.272 Pag. 28.70
12° (10) Doña Cargosa, 52 L. García Bol. 6.908 Pag. 17.70
Total boletos jugados 170.197

Ganada por 1 1/4 cpo. el 3 à 3/4 cpo. y el 5 à 1 cpo. Tiempo. 1.12. Corrieron todos. Prep. rosalindo Rabello Dividendos: Ganador E° 11.60. Placés. E° 2.70 - 3.90 y 2.10. Div en Viña E° 10.20 - 4.40 - y 2.20

DESARROLLO: Mascarera comandó al lote seguida de Modernita, Douglas y Corajudo. En los 900. Corajudo pasó al frente y segundo se ubicó Pormenor. Ingresando a lo derecho avanzó Pormenor que llegó hasta la meta sin problemas.

DECIMA SEGUNDA CARRERA 1500 Metros 4a Serie.

1° **Lord Soto** (11). 51 kilos, por Eyrefield y Miridial Star, del Stud Rio Bueno, jinete Gabriel Meneses Bol. 19.133 Pag 7.20
2° Trajinero (2). 56, J. Toro. Bol. 12.614 Pag. 10.90
3° Hierro (7). 53, R. Claveria Bol. 29.917 Pag. 4.60
4° Veraniego (10). 52, H. Olguín Bol. 2.800 Pag. 49.20
5° Saxophone (15). 48 D. Sagardia Bol. 4.690 Pag. 32.10
6° Norte Grande, (14). 40 A. Poblete Bol. 11.981 Pag. 11.50
7° Grand Chateau (3). 55 G. Saavedra Bol. 14.807 Pag. 9.30
8° Bonnela (12). 49 S. Vásquez Bol. 23.100 Pag. 6.-
9° Rangosa (8). 53 P. Herrera. Bol. 8.361 Pag. 16.50
10° Huapango (9). 52 V. Ubilla Bol. 28.302 Pag. 4.90
11° Charcot (4). 54 J. Marín Bol. 3.719 Pag. 37
12° Fouquet (5). 54 J. Pacheco Bol. 12.563 Pag. 10.90
13° Red Lady (1). 56 L. Yáñez Bol. 3.912 Pag. 35.20
14° Campanario (6). 53 C. Escobar Bol. 7.138 Pag. 19.30
15° Chomber (13). 49 H. Pilar. Bol. 8.551 Pag. 16.10
Total Bol. jug. 191.198
Ganada por cabeza, el 3° a 1/2 Pezcuezo, el 4° a 1/4 Cpo. y el 5° a nariz. Tpo. 1.31 4/5. COrrieron todos. Preparador: Mario Murillo. Dividendos: Ganador E° 7.20 Placés. E° 2.30, 2.90 y 2. En Viña E° 6.2 70.2 70 y 2.60

DESARROLLO: Charcot punteó, seguido de Rangoso, Huapango y Saxophone. En tierra derecha avanzaron Lord Soto, Trajinero y Hierro, venciendo el primero estrechamente.

DECIMATERCERA CARRERA. .1.500 metros 3a. serie

1.- (7) **Rasmillón**, 52, kilos por Ras. con Ras y II y Barú del Sr. Juan Múñoz jinete Raúl López Bol. 5.198 Pag. 31.80
2.- (9) El Sokol, 50 H. Olguín Bol. 4.767 Pag. 34.60
3.- (8) Tucumano, 52 V. Ubilla Bol. 70.581 Pag. 2.30
4.- (11) Mark's Love, 48 D. Sagardía Bol. 19.162 Pag. 8.60
5.- (3) Buen Trago, 55 J. Pacheco, Bol. 16.826 Pag. 9.80
6.- (5) My Luck, 53 V. Bravo Bol. 25.330 Pag. 6.50
7.- (10) Marneir, 50 E. Vasquez Bol. 19.302 Pag. 8.60
8.- (1) Maria Salome, 56 G. Saavedra Bol. 7.647 Pag. 21.60
9.- (12) Martorell, 47 E. Suárez Bol. 32.027 Pag. 5.20
10.- (2) Perceo, 56. G. Jorquera Bol. 6.499 Pag. 25.40
11.- (4) Lujurioso 53. G. Meneses Bol. 10.467 Pag. 15.80
12.- (6) Seigneur 53. R. Claveria Bol. 11.152 Pag. 14.30

TOTAL BOLETOS VENDIDOS 229.348

GANADA por pesc. el 3° a 1 cpo. el 4° a 2 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.31. Prep. Juan Múñoz R. Corrieron Todos. DIV E° 31.80, 4.80, 5.30, 1.60 En Viña E° 23.90, 4.70, 5.20, y 2.10



Ponciano derrota a Iturriaga con quien luchó toda la recta. Mejoró muchos sus recientes actuaciones.

Mafiosa con Buena Marca

Mafiosa que venía de llegar en tercer lugar de Me Da Gusto, hizo suyo el premio Arturo Muñoz Gamboa, imponiéndose en excelente estilo y con la buena marca de 1.10 2/5 para los 1.200 metros.

La ganadora fue muy bien dirigida por Jorge Salinas y contó con los honores del favoritismo del público.

LA CARRERA

Mafiosa salió al frente vigilada por Tamborin, Humaso, Pelirrojo, Pudeto y Alvar Fañez.

A la altura de los 900 metros, Tamborin le dió caza y se cortó a la delantera, pero Mafiosa, no lo dejó escapar y lo vigiló de cerca. Más atrás, Pelirrojo se había ubicado en tercer lugar, y cuarto, lo hacía Alvar Fañez. Ya al comenzar a entrar a lo derecho, Mafiosa se acercó a Tamborin. Ingresando a la recta, le dio alcance y se disparó por el centro de la pista.

Desde atrás, Pelirrojo trataba de acercarse, pero la puntera venía y fácil a la vanguardia.

Cuando cruzó la meta lo hizo con cuatro y medio cuerpos a su favor, mientras tercero se ubicaba Me Da Gusto en tardío avance. Cuarto fue Alvar Fañez, 1 1/4 Cpo.; quinto, llegó Monumento, a 1 1/4 Cpo., sexto lo hizo, Humaso, séptimo Pudeto, octavo, Multiplicado, noveno, Mazzino, décimo, El Majadino, undécimo, Tepual, décimosegundo Ateneo y último Tamborin.

triples

TRIPLE N° 1 Iniciaron el juego. 9.658 vales acertando 567 con un valor de E° 61.30. En la siguiente acertaron 92 vales, a E° 377.90. Estos vales se jugaron en la etapa final: (1) Airam, 1; (3) Izar Berri, 8; (4) Maldad, 4; (5) Rayo de Luna, 1; (6) Saturnina, 10; (7) Tatarina, 20; (9) Iturriaga, 27; (10) Miss Taylor, 6; (11) Ponciano, 8; (12) Yauca, 2. La combinación, Balita, Mario A, Ponciano, pagó E° 3.287.90. A placé, con Iturriaga, dio E° 243.60.

TRIPLE N° 2. Se jugaron 9.393 vales. Acertaron 1772 a E° 19.10. En la segunda, pasaron 207 a E° 163.40. En la tercera válida se jugaron así: (1) Paroli, 23; (2) Gaucho, 6; (3) Asturias, 8; (5) Jaletina, 3; (6) Campiña, 10; (7) Indiana, 12; (8) Luna Real, 7; (9) Lynn, 23; (10) Pagora, 23; (11) Pelucón, 14; (12) Quemazona, 17; (13) Campanero, 28; (14) Doña Doña, 6; (15) Bambú, 3; (16) Chantaita, 7; (17) Rockette, 15. La combinación, Ponciano, Sigmausan, Campero dió E° 956.80. Al segundo lugar con Luna Real, pagó E° 956.80.

TRIPLE N° 3. Vales en juego: 10.862. Se acertaron 669 vales a Campero (valor nominal E° 58.40). En la segunda válida se acertaron 37 vales a El Patroncito (valor nominal E° 1.056.80). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

TEPUAL	0
ME DA GUSTO	4
MONUMENTO	1
ALVAR FAÑEZ	2
ATENEO	3
TAMBORIN	1
MULTIPLICADO	0
PUDETO	0
HUMANO	4
MAZZINI	0
PELIRROJO	1
EL MAJADINO	2
MAFIOSA	14

La combinación ganadora fue Campero, El Patroncito, Mafiosa. Se acertaron 14 vales. Cada uno cobró E° 2.234.50. El dividendo a segundo con Pelirrojo fue acertado por 1 vales. Cada vale cobró E° 7.820.60

TRIPLE N° 4. Vales en juego 12.894. Se acertaron 4.102 vales a Mafiosa (valor nominal E° 11.30). En la segunda válida se acertaron 1.000 vales a Mona Mari (valor nominal E° 46.30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

TUSRELDA	59
CELO	110
CARGANTE	149
FORESTA	55
CHICALOCA	65
FRAGUADA	20
AMARINA	69
COPIHUE ROJO	1
PAPPONE	60
EL NEGRO	195
SERPIENTE DE ORO	8
MAGISTRADO	197
RUMOROSO	10

La combinación ganadora fue Mafiosa, Mona Mari, Fraguada. Se acertaron 20 vales. Cada uno cobró E° 1.852.20. El dividendo a segundo con Celo fue acertado por 110 vales. Cada vale cobró E° 84.20.

TRIPLE N° 5. Vales en juego: 16.240. Se acertaron 1.088 vales a Paty Paty (valor nominal E° 53.70). En la segunda válida se acertaron 79 vales a Pormenor (valor nominal E° 740). Se distribuyeron así en la tercera y última válida

Red Lady	5
Trajinero	3
Grand Chateau	7
Charcot	3
Fouquet	7
Campanario	6
Hierro	6
Rangoso	4
Huapango	10
Veraniego	1
Lord Soto	7
Bonnela	7
Chomber	3
Norte Grande	6
Saxophone	4

La combinación ganadora fue Paty Paty, Pormenor, Lord Soto. Se acertaron 7 vales. Cada uno cobró E° 6.681,60. El dividendo a segundo con Trajinero fue acertado por 3 vales. Cada vale cobró 3.897,60



Balita, que venía de llegar cuarta, vence en la primera carrera de la tarde a Uruguay que no pudo darle caza.

TERMINO...

(De la 1. pág)

el aeropuerto resolvieron poner en práctica una solución de emergencia. Con ese objeto, conectaron once baterías de automóviles, las cuales proporcionaron electricidad suficiente para hacer arrancar uno de los reactores pero no el segundo. Janson hizo llevar otras once baterías de automóviles más y así se logró poner en marcha el segundo reactor.

El avión de Cruzeiro Do Sul partió finalmente hacia La Habana, a las 12.31 P. M., momentos antes del recolaje de una aeronave de la empresa Braniff.

Los terroristas que se apoderaron del avión dijeron ayer en Lima que están haciendo una "peregrinación" a Cuba en homenaje al desaparecido líder guerrillero Ernesto "Ché" Guevara antes de regresar a otro país latinoamericano, al cual no identificaron, para "seguir luchando por la revolución".

El jefe del grupo fue identificado como James Allen, a quien la policía brasileña considera un agitador subversivo estudiantil.

LLEGO A LA HABANA

RIO DE JANEIRO, 3 (UPI)— La administración de la Compañía Aérea Cruzeiro do Sul informó que el avión suyo asaltado en vuelo aterrizó sin novedad en La Habana a las 20.00 GMT.

Aparentemente todos los pasajeros y los tripulantes están bien; ahora se tiene entendido que la máquina será reabastecida e iniciará el vuelo de regreso tan pronto como tenga la autorización correspondiente de las autoridades cubanas.

Se oscurecieron el panorama:

Colo Colo y Green 0 a 0



El nuevo triunfo de Rangers de Talca, obligaba a la pareja de fondo, Colo Colo-Green Cross, a jugarse la vida por los dos puntos. Conscientes de esta situación entraron los dos equipos a la cancha. Bajo las órdenes del árbitro Jaime Amor, los cuadros formaron la siguiente manera:

COLO COLO (0): Santander (Araya); Valentini, Cruz, Piriz y Decaria; Aravena y Ramírez; Zelada, Rodríguez, Beirut y Pinto. DT: Enrique Hormazábal.

GREEN CROSS (0): Tazares; Urra, Magana, Navarro y Body; Cortázar y Silva; Rodríguez-Peña (Moreno), O. González, Rojas y Orellana. DT. Caupolicán Peña.

Ambos equipos hicieron un primer tiempo que no dijo nada. Green tomando precauciones defensivas y Colo Colo fallando lamentablemente en su zona ofensiva, motivaron un partido carente de acciones emotivas en sus primeros 45 minutos. No explotó el cuadro albo, en esta fracción, la peligrosidad de su puntero izquierdo Pinto. A esta situación se agregó la desafortunada actuación del eje de ataque Mario Rodríguez, que no logró repetir presentaciones anteriores.

En el otro sector, Piriz se encargaba de anular al peligroso Osvaldo González, quitando con esta performance, posibilidades al ataque sureño. La lucha se circunscribió a lo que pasara en el centro de la cancha. Allí, Cortázar y Silva, sacaron partido de su entendimiento impidiendo que Colo Colo creara con éxito. Y las veces que el equipo popular logró incursionar en el área contraria, Tazares se encargó de neutralizar cualquier intentona de los albos por hacer contacto con las redes. Así, con el marcador en blanco terminó el primer tiempo.

De vuelta de los vestuarios, Colo Colo salió con más decisión. De partida usó más a su puntero izquierdo que respondió abiertamente creando varias situaciones de peligro que no llegaron a gol por la magnífica actuación del arquero Tazares, que salvó todo lo que le enviaron los ágiles albos. Su gran actuación culminó cuando se arrojó a un tiro de Pinto que iba para gol, y chocó contra un vertical, golpeándose el rostro, lo que motivó su abandono de la cancha. En su lugar entro Anabalón, a continuar la exitosa actuación de su compañero. Colo Colo en su desesperado afán de volcar las acciones a su favor, se fue con todo encima, y de esta actitud salió el foul penal con que Navarro hizo víctima a Beirut. Iban 47 minutos y al borde del termino del partido. Sergio Ramírez, fue el encargado de servir el tiro, que a la postre consagraría a Anabalón y dejaría a Colo Colo frente a un oscuro panorama. El arquero sureño atajó el disparo y tres minutos después terminó el partido con un justo cero a cero.

Mendocino Juan C. Blanco Puso Menos del Minuto en Relevo de 100 Mts. Libres

Todo un éxito resultó la primera etapa del Torneo Internacional Interclubes de Natación realizada ayer en la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes y que tuvo como participantes a Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Mendoza y Universidad Católica.

Al término de las 16 pruebas, fueron los mendocinos los que sacaron una leve ventaja en el cómputo (sólo los primeros lugares dan un punto) al completar nueve triunfos por siete de los universitarios.

MENOS DE UN MINUTO EN 100 LIBRES

Sin duda que de los varios registros de jerarquía logrados en la etapa, fue el obtenido por el mendocino Juan Carlos Blanco, en el "remate" de la posta (100 libres) el mejor de todos. El librista argentino, uno de los jóvenes de mayor futuro de su patria, necesitó de 0.59.8/10 para la distancia, tiempo que en piscinas chilenas no se hacía desde hace ocho largos años. En la misma prueba y en la final de la posta de cierre del primer día de competencia, Emilio Zaror de la U. Católica incentivado por el fuerte tren de carrera del trasandino anotó 1.0.2/10 que sin discusión es harto auspicioso.

DOS RECORDS EXTRAOFICIALES

Los nadadores universitarios Alejandro Sazie en 100 metros pecho varones, infantiles "B" con su registro de 1.26.4 y Manfredo Guerra en los 100 metros pecho, varones todo competidor con 1.16.0 que les permitió vencer en sus respectivas pruebas, rebajaron en forma extraoficial los records nacionales. El hecho de haberlo hecho en pileta corta, impidió su oficialización.

CLAUDIA CORTES Y VIVIANA AGUILERA

Figuras centrales de la reunión fueron la mendocina Viviana Aguilera y la chilena Claudia Cortés. La juvenil defensora del Y.P.F. triunfó en los 100 metros libres damas, todo competidor con 1.09.3, lo que constituye su mejor marca, y una de las primeras de su país. Claudia Cortés, por su parte ganó los 100 metros pecho, damas, juveniles "A" con 1.31.8 y fue además en la posta que se adjudicó U. Católica fundamental al ampliar la ventaja en mariposa, sobre su difícil rival, Viviana Aguilera.

RESULTADOS

100 espalda, varones T. C. 1.- Carlos Tejerina (YPF) 1.12.5; 2.- Mario Montes (UC) 1.17.6; Heriberto Trewhella (UC) 1.19.7; Julio Rodríguez (UC) 1.21.5

100 pecho varones, infantiles "B" 1.- Alejandro Sazie (UC) 1.26.4; 2.- Guillermo Energici (UC) 1.37.0; 3.- José Carro (YPF) 1.45.4.

100 pecho damas juveniles "A": 1.- Claudia Cortés (UC) 1.31.8; 2.- Rita Hormazábal (UC) 1.34.7; 3.- Gisella Tenenbaum (YPF) 1.35.8

100 espalda, varones, juveniles "A" 1.- Juan Carlos Sepúlveda (UC) 1.22.2; 2.- Jorge Farias (YPF) 1.22.6; 3.- Roberto Gálvez (UC) 1.28.2

100 pecho, varones, TC: 1.- Manfredo Guerra (UC) 1.16.0; 2.- Norberto Saavedra (YPF) 1.19.6; 3.- Juan Carlos Ferrer (YPF) 1.20.0

100 libres, damas, T. C.: 1.- Viviana Aguilera (YPF) 1.09.3; 2.- María Cruz (YPF) 1.16.3; 3.- Maureen Bonta (UC) 1.18.0

200 libres, varones T. C.: 1.- Juan Carlos Blanco (YPF) 2.17.0; 2.- Emilio Zaror (UC) 2.23.8; 3.- Orlando Quiroga (YPF) 2.28.7

100 libres, varones, juveniles "A": 1.- Jaime Navarrete (UC) 1.09.0; 2.- Juan Carlos Sepúlveda (UC) 1.09.1; 3.- Francisco Micucci (YPF) 1.09.3

100 pecho, damas. T. C.: 1° María C. Ferrer (YPF) 1.32.1; 2° Isabel Aceituno (UC) 1.37.3; 3° Ana M. Ferrer (YPF) 1.54.3

400 estilos, varones: T. C.: 1° Norberto Saavedra (YPF) 6.03.2; 2° Antonio Psijas (UC) 6.13.5; 3° Luis Tejerina (YPF) 6.14.9

200 espalda, damas, juveniles "A": 1° Viviana Aguilera (YPF) 3.00.3; 2° Claudia Cortés (UC) 3.07.2; 3° María Cruz (YPF) 3.31.2

100 mariposa, varones T. C.: 1° Juan Carlos Blanco (YPF) 1.08.1; 2° Juan Montaner (UC) 1.16.0; 3° Alberto Menendes (UC) 1.16.9

100 espalda, varones, infantiles "B": 1° Roberto Samperissi (YPF) 1.32.8; 2° Pablo González (UC) 1.37.3; 3° Guillermo Energici (UC) 1.40.0

100 libres, damas, infantiles "B": 1° Amalia Frugone (UC) 1.22.0; 2° Cecilia Aceituno (UC) 1.25.8; 3° Adriana Frugone (UC) 1.26.9

Posta 4x100 mts 4 estilos, damas T. C.: 1° U. Católica (Isabel Aceituno, Rita Hormazábal, Claudia Cortés y Maureen Bonta) 5.50.8; 2° Y. P. F. 6.09.7

***Posta 4x100 mts. libres, varones T. C.:** 1° Y. P. F. "A" 4.19.5; 2° U. Católica 4.23.5; 3° Y. P. F. "B" 4.51.0*



Juan Carlos Blanco del Y P F de Mendoza fue un celaje en los 100 metros libres. Hacia ocho años que en Chile no se rebajaba del minuto en la distancia

INDEPENDIENTE LOS CEDROS EN SEIS PARTIDOS

El Club Deportivo Independiente Los Cedros, de Macul, dará comienzo a la temporada 1970 jugando hoy, mañana y tarde. En la mañana actuarán sus tres equipos infantiles frente al Deportivo Villa Santa Elena en la cancha de estos últimos, ubicada en el paradero 8 de Vicuña Mackenna. Después de almuerzo, Independiente Los Cedros jugará con sus tres divisiones adultas contra el fuerte Club Deportivo Boca Juniors, de la liga Ñuñoa. Los partidos se realizarán en el campo de los primeros. Departamental esquina de Froilán Roa, desde las 15 horas.

Se encarece la asistencia de todos los jugadores en ambas canchas.

VIEJOS CRACKS DEL PORVENIR

Los viejos Cracks del Club Deportivo Unión Porvenir jugaran esta tarde la final del campeonato organizado por el Deportivo Santa Patricia en la cancha que ellos poseen en el Camino Agrícola, final de los micros N° 1 Bernardo O'Higgins.

Han llegado a esta definición del título los mejores equipos que actúan en este momento en Macul Alto. Por este motivo el Unión Porvenir cita a todos sus jugadores, que son los siguientes: Carlos Flores, Juan Maldonado, Raúl Norambuena, Haroldo Aravena, Gustavo Bustos, Pedro Maldonado, Genrao Vargas, Patricio Enrique Aguayo, Víctor Manríquez, Gabriel Muñoz, Antonio Aguirre, Arnoldo Castillo, Anselmo Valdebenito, Luis E. Tamayo. Directores técnicos de este equipo son el "Cabezón" Basaure y el "Conejo" Isaías.

DEFUNCION.—

Ha dejado de existir nuestro inolvidable padre, suegro, abuelito y bisabuelo, don,

Alcibiades Rojas Rojas
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 16 horas, después de una Misa en la Iglesia de Santa Teresita, (Corregimiento 2770), partiendo el cortejo hacia el Cementerio General (Puerta Recoleta), donde reposarán sus restos en la paz del Señor.

La Familia

Beirut solo contra el mundo. En esa situación tiene remotas posibilidades de llegar a la Copa

Ganó a Wanderers 2-1

Un Nuevo Paso Hacia la Copa dio Rangers

CANCHA. Estadio Nacional (partido preliminar)
ARBITRO: Lorenzo Cantillana, (bien) EQUIPOS:
Rangers (2). Carrizo, Rocca, Azócar, Lastra y Velasco, Briones y Benitez. Díaz, Barreto, Begorre, y Dejcek. ENTRENADOR: Oscar Andrade.
Santiago Wanderers. (1): Olivares, Mosso, Leyva, Ulloa, y Herrera, Peral, y Acevedo, Oleniak, Ferrero, Hoffman y Osorio.
ENTRENADOR: Donato Hernández.

GOLES: Primer Tiempo: A los 36° Carlos díaz en magnífica jugada personal desbordó por la derecha a la defensa de Wanderers, dribleó a Herrera y entregó hacia atrás, a su compañero Barreto, que sobre la marcha, disparó abriendo el marcador en favor de Rangers. A los tres minutos de la segunda fracción Osorio se cortó en brillante forma habilitando a Ferrero que sin dilación chuteó para dar el empate transitorio al cuadro de Wanderers A los 33' Ulloa al enganchar desde atrás a Barreto, cometió penal, que fue cobrado inmediatamente por el árbitro Cantillana. La sanción la sirvió Benitez que con fuerte y colocado tiro extructuró el marcador de dos goles para Rangers y uno para Wanderers.

Si no sucede algo extraorfinario el equipo provinciano de Rangers de Talca ya puede ir arreglando las maletas como seguro integrante en la ronda de la Copa Libertadores de América. El significativo triunfo obtenido anoche frente al conjunto de Santiago Wanderers, así lo indica, ya que fue un justo premio a la simpleza de su fútbol y a la aplicación de sus hombres, que hicierom primar durante los 90 minutos del encuentro muchas de esas virtudes que lo han hecho constituirse en una de las mejores atracciones de esta liguilla.

Porque desde que el árbitro Lorenzo Cantillana dió el pitazo inicial se vió en la cancha dos mentalidades totalmente distintas para enfocar el encuentro. Mientras los jugadores sureños buscaban el camino más cómodo para llegar hasta el pórtico de Olivares, aprovechando magníficamente la velocidad de sus punteros Díaz y Bejcek, la buena posición ofensiva de Barreto y Begorre y con una defensa que respondía con acierto a las peligrosas entradas de Oleniak, (el único delantero caturro que jugó a la altura de sus antecedentes) los porteños se complicaron la vida con una parsimonia irritante, en una inoperante demostración de cómo retener una pelota y no jugarla a tiempo. Con ello quedaba demostrado gráficamente dos hechos: Que a Wanderers no le interesaba mayormente los puntos, (ya que no tiene posibilidad de título) o sencillamente que perdió todas esas condiciones que lo mantuvieran invicto durante las 17 fechas en el campeonato nacional.

Estas fallas (o faltas de interés) fueron aprovechadas por Rangers que al filo de los 36 minutos de la primera fracción se ponía en legítima ventaja de un gol a cero, marcador con que se fueron al descanso.

Al reiniciarse las acciónes tuvo una insinuante levantada la escuadra porteña, que se tradujo en un gol a los 3 minutos ante una briosa carga de Osorio, quien entregó en magnífica posición a Ferrero el cuál no tuvo inconveniente en batir al meta Carrizo. Sin embargo esta paridad en las cifras, que pudo dar un vuelco espectacular al encuentro, no encontró mayor eco en los defensores wanderinos que se vieron muy luego rebasados nuevamente por la incansable voluntad que puso Rangers en procura del triunfo.

Los "piducanos" con todos sus hombres en función de ataque, se crearon innumerables ocasiones de goles, que se perdieron, más que por falta de pericia de sus atacantes por la destacada labor que cumplió el arquero Olivares y por la sensible baja que experimentaba Barreto (gran figura del encuentro) como consecuencia de las "caricias" de que fue objeto por parte de la defensa rival. Pero a pesar de estos contratiempos, fue el mismo Barreto el que dió en forma indirecta la victoria a su equipo, al sancionar el árbitro con un penal una infraccción de Ulloa quien enganchó al delantero cuando con muchas posibilidades infiltrado dentro chica. La falta [...] nitez que con un [...] tió por segunda [...] adversaria, cuando [...] plian 33 minutos [...] gundo periodo.

Esta conquista [...] forma instantánea [...] garra y entusiasmo [...] quedaba en el [...] teño, y el partido [...] con el merecido [...] Rangers, que [...] figuras (según [...] algunos técnicos) [...] fútbol que es [...] base de mucha [...] amor propio, se ha [...] una posición en [...] jor, como lo [...] principio lo lleve [...] con los grandes [...] sudamericano.

Habrá que [...] finalizar y hacer [...] los talquinos [...] puntero Carlos [...] uno de sus [...] Rápido, con [...] arco fue gestor [...] las dos conquistas [...] equipo y sin duda [...] más sobresaliente [...] encuentro.



Barreto dispara violentamente, aprovechando [...] hacia atrás de C[...] (7), y decreta la [...] caída del arco [...] Transcurrían 36 [...] de la fracción [...]

Ciclismo 1970

Torneo Extraordinario en Homenaje a Puente Alto

Hoy muy de mañanita se realizará el torneo extraordinario de ciclismo que el Club de Deportes Green Cross conjuntamente con la Ilustre Municipalidad, han preparado en homenaje a los 72 años de la localidad de Puente Alto.

La fiesta del ciclismo empezará a las 8 horas con pruebas para juveniles, y finalizará con una prueba para **todo competidor**.

Antes de la prueba de fondo habrá un merecido homenaje al equipo de básquetbol femenino, finalista para el torneo nacional y otro para la basquetbolista de todos los tiempos, Irene Velásquez, Este será el reconocimiento del ciclismo a las hijas deportistas de Puente Alto.

En cuanto al programa a realizarse, éste será el siguiente;

JUVENILES: 5 vueltas con 1 llegada. INTERMEDIA: 10 vueltas con 2 embalajes. CUARTA CATEGORIA: 15 vueltas con 3 embalajes. TODO COMPETIDOR (1°, 2° y 3° categoría) 40 vueltas con 4 embalajes.

El recorrido será sobre la distancia de 2.200 metros, partiendo los corredores desde la puerta de la Municipalidad para volver al mismo lugar en forma de llegada. El trayecto que deberán seguir los ciclistas es el siguiente: Municipalidad Balmaceda, Dr. Eduardo Cordero, Diagonal Sur, Tocornal Grez, Tocornal, Concha y Toro, Eyzaguirre y Balmaceda.

Este torneo extraordinario de hoy domingo, será el primero del año 1970, y constituye uno de los números interesantes de celebración de aniversario de la vecina localidad.

La "U" Premia a sus Jugadores Cadetes

El próximo Martes 6 en la piscina de la "U", ubicada en Los Leones con Carlos Antúnez, la rama de fútbol cadetes de la "U" procederá a hacer entrega de los premios donados por los jugadores de División de Honor a los distintos favorecidos en las diferentes divisiones.

Están citados todos los jugadores de segunda división, primera juvenil y Cuarta especial. Los premios que han sido donados son los siguientes: Al jugador más destacado, Manuel Rodríguez; al jugador scorer, Nelson Gallardo; al mejor estudiante, Luis Ventura, y al jugador mas disciplinado, Eduardo Peralta.

Además de estos premios donados por los jugadores nombrados, la "U" premiará al "mejor compañero de cada equipo, al jugador scorer de la rama, los scorers de cada división, al mejor alumno del 6° año y varios premios más entregados por radios y órganos de prensa.

El Domingo 11 el cuadro de reservas viaja a San Fracisco de Mostazal para enfrentar al cuadro de honor de Universidad Técnica, equipo de ascenso.

El Sabado 17, este mismo equipo actuará en Limache para enfrentar a la selección amateur recientemente clasificada al Nacional de fútbol a realizarse en Antofagasta.

Nacional de los Barrios

Fútbol: Semifinales se Juegan

La Agrupación Nacional de Deportistas Aficionados de Los Barrios (ANDABA) está patrocinando igual que en años anteriores su Campeonato de Chile.

El torneo Nacional de Fútbol a jugarse en su fase final en Valdivia del 14 al 22 de febrero tiene clasificada a la selección de la Liga Deportiva de Lota Bajo, único equipo hasta ahora.

Hoy en Arica y Los Lagos saldrán, luego de dos encuentros, sendos finalistas.

En Arica definen Liga Andina de Arica y Lidepo de Iquique. Otro [...] Liga Los Lagos [...] Nuevo de Temuco.

SEMIFINAL[...]

Otros encuentros programados para correspondientes a [...] semifinales son [...] tes:
En Tocopilla, Liga [...] lla con Liga Pobl[...] Favorecedora, de [...] gasta.
En Salamanca, [...] Salamanca con Liga [...] cial de Valparaíso [...] Santiago, Liga S[...] con San Gregorio.
En Talca, Liga [...] Talca con Negrete.



Santiago, Domingo 4 de Enero de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

Carta de Valparaiso



Mario Griguol. Quiere ser entrenador.

Jorge Grosser. Prometió llegar entre los diez primeros. Cumplió.

Mario Griguol: "Todos los Dirigentes son Buenos..."

● Grosser cumplió su palabra

● Señores dirigentes: ¿Por qué el despojo a Beltramí?

VALPARAISO (or ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) Gentileza TURISAUCO)

ESTOS SON ALGUNOS HECHOS curiosos que dicen mucho. Pertenecen a determinados actores del deporte en el Gran Valparaíso.

Nadie olvida a Mario Griguol. Pues bien, en la actualidad, está reuniendo una serie de antecedentes para realizar el curso de monitores. El correcto jugador argentino de Wanderers, alejado de la vida activa por una desgraciada enfermedad, pretende llegar a ser ENTRENADOR. A continuación expresamos algunas de sus definiciones.

UN EQUIPO: Santos, Atlanta y Wanderers.

ENEMIGOS: No creo tenerlos.

LA ENFERMEDAD: La pena de dejar lo que más quería, después de mi familia.

UN ENTRENADOR: Osvaldo Zubeldía.

EL FUTBOL CHILENO: Con progresos.

UN CONSEJO: Que se aprovechen las buenas rachas.

SI VOLVIERA A NACER: Sería futbolista.

UN GUSTO: Reintegrarme a la vida. Ser entrenador.

EL DINERO: Es un complemento para vivir bien. La salud y el amor, primeros.

UN AMIGO: Mi padre.

DIRIGENTES: Son todos buenos (¿?)

Todos conocemos a Roberto Bonano, delantero de Everton. Pues bien, también integró el equipo de "Strongest", de Bolivia que impactó al mundo con la noticia de la tragedia aérea.

"Jugué en el cuadro durante dos años 64, 65, y 66. Lo hice con la mayoría de los jugadores que fallecieron en el accidente. Pensar que yo llevé a Héctor Marchetti a Bolivia. A mi me contrató el presidente de la institución. Antonio Asbún, quien además era el que me pagaba el sueldo. En realidad, asumía el pago de todos los extranjeros. En 1966 salimos campeones de La Paz y fuimos a la Copa Libertadores de América. Nos correspondió con Quito de Ecuador y Boca Juniors de Buenos Aires. Ganamos en Quito y La Paz, pero perdimos con Boca. Fui también goleador del campeonato nacional y de la rueda de la copa. No olvidaré nunca que me pedían que me quedara en Bolivia...

En una entrevista que hicimos para la Revista Deportiva en la víspera de la partida de Jorge Grosser a Sao Paulo para tomar parte en la corrida San Silvestre, el cotizado mediofondista internacional chileno nos aseguró que figuraría entre los 10 primeros de la prueba. En esa misma nota señalamos la seguridad de Grosser y consecuentemente su responsabilidad manifestada en sus notables desempeños en el extranjero. El rubio atleta lo reiteró alcanzando el noveno lugar entre cerca de 300 participantes. Eso quiere decir que en la próxima puede estar en la pelea por el primer lugar. Con toda seguridad.

Días atrás mencionamos lo sucedido a uno de los árbitros de básquetbol de mayor renombre en nuestro medio. Nos referimos al porteño Luis Beltramí que creó una especie de escuela de jueces. Su estrictez e imparcialidad fueron asumidas por todos los que le precedieron. ¿Qué pasó? Beltramí fue despojado de su carnet FIBA.

Recientemente en una declaración pública Beltramí manifestó textualmente: **"La credencial internacional la recibí en el Sudamericano de Córdova, en el año 1959. Iba designado como postulante, acompañado a Angelo Benvenuto, uno de los más destacados árbitros que ha tenido Chile y que por motivos de trabajo no pudo asistir. Por esa razón tuve que hacer pareja con el "FIBA" metropolitano Carlos Muñoz, debutando en el partido Uruguay Colombia, siguiendo con Uruguay Ecuador y finalizar con el lance Uruguay-BRASIL. Mi actuación en estos tres partidos fueron la base para que se me otorgara el carnet de juez internacional. Y cosa curiosa, en ese sudamericano debuté y finalicé, porque no tuve oportunidad de participar como árbitro FIBA en otro certamen de su control. En 1962 la Federación solicitó mi credencial para renovarla... y hasta la fecha no he tenido noticias de ella. Con esto supongo que la Federación consideró no renovar mi carnet por situaciones que en verdad hasta ahora desconozco**

ALAMOS CON UN PIE EN LOTA-SCHWAGER

Wanderers también desea contratar al Zorro

Empieza el año y de inmediato el ambiente del fútbol profesional se ve sacudido por las noticias relacionadas con los grandes contratos de jugadores o bien con los cambios de los entrenadores de una tienda a otra.

Y en este rubro de entrenadores siempre el material noticioso es más abundante, incluso es más bombástico produce mayor impacto entre la afición. Los dirigentes de los clubes que no han conseguido una buena clasificación en el torneo anterior, buscan afanosamente la tabla de salvación en el nombre, en el prestigio de un técnico. Le ocurre a Antofagasta, que todavía no se convence de haber quedado relegado a los últimos lugares de la tabla teniendo una de las mejores plazas de nuestro medio, le ocurre a Santiago Wanderers que aún no se repone del impacto que significó su descalificación en la Liguilla, le ocurre a Lota-Schwager que de la noche a la mañana se quedó sin cuerpo técnico al desahuciar a Isaac Carrasco y Hernán Gárate para evitar problemas internos, le ocurre a Palestino, que con nueva directiva, desea un nuevo giro también, en la dirección técnica es decir, son muchos los clubes que están viviendo un clima de nerviosismo, de agitación, provocado por la búsqueda de nuevos orientadores futbolísticos.

Luis Alamos, que antes de terminar el año dejó el cuadro de Audax Italiano, quedando en libertad de acción para entrar en conversaciones con cualquier otro club, ha sido en los últimos días el técnico más noticiado. No es extraño tratándose de Alamos, un entrenador serio, responsable y con una vasta experiencia en este terreno. Ya informábamos ayer del interés que existe en Lota-Schwager por conseguir el concurso del Zorro. Hoy podemos confirmar esta primicia; Lota ofrece a Alamos amplias garantías para realizar un trabajo tanto en lo organizativo como en lo deportivo.

LA NACION conversó ayer con Alamos quién manifestó: "Es cierto el ofrecimiento de Lota. Es interesante la proposición y en estos días tendré que dar la respuesta. Les puedo adelantar que en este fin de semana conversaré con el presidente de Lota, Mario Montoya, en Olmué. De aceptar, de inmediato elaboraremos un plan de contratación y de trabajo. Deseo un equipo renovado, llevaré como ayudante a Santiago García que realizó una excelente labor en Antofagasta".

¿Y WANDERERS?

El cuadro porteño es otro de los que anda buscando entrenador. Y también ha puesto sus ojos en Alamos, pese que esta noticia no ha sido entregada a la publicidad. Lo cierto es que existe una corriente, entre los dirigentes caturros, de llevar a Luis Alamos a Wanderers. La visita de los Panzers, anoche en el Estadio Nacional, buen puede haber aclarado esta situación.

Pero no sólo Alamos está en los planes de Wanderers, también está Francisco Molina, que en el mes de Febrero, termina su contrato con Colo Colo. Paco se inició en Valparaíso, jugó en Wanderers en sus mejores años y guardan de él grandes recuerdos. No sería nada de extraño que apareciera en la banca de los porteños al iniciarse el campeonato de 1970.

EN PALESTINO

En el club de colonia el cargo de entrenador está acéfalo. El contrato con Sergio Lecea terminó con el cañonazo de las 12 del 31 de Diciembre. Se buscan nombres, todavía no hay ninguno que satisfaga a los dirigentes. Se habló de Salvador Nocetti, pero en la reunión que debía designar al nuevo técnico, no fué posible llegar a un acuerdo. Lo cierto es que ni Lecea ni el ayudante Emilio "Chaqueño" Espinoza siguen en el club.



Luis Alamos. Lota o Wanderers en su futuro.

Saludos de José "Cucusa" Ramos

Desde la ciudad de Temperley, Republica Argentina, nos llegó un afectuoso saludo de Pascua y Año Nuevo, y un cariñoso encargo.

Una tarjeta que trae estampado un paisaje argentino, tiene escrito en su reverso lo siguiente:

"Por intermedio del diario de los deportistas, quiero desearle a la afición deportiva de ese magnífico país, unas Felices Pascuas y un próspero año 1970. "Cucusa" Ramos".

De la actitud de nuestro conocido José Ramos campeón argentino pluma se desprende el hecho de que realmente hay un argentino que nos recuerda y nos desea felicidad.

Hay dos seguros: aztecas e ingleses:

Sorda Batalla por ser Cabezas de Serie en Mundial de México

MEXICO (UPI).— Los representantes de los 16 países clasificados para disputar la fase final del Campeonato Mundial de Futbol de este año se reunirán en el hotel María Isabel de esta capital el sábado 10 del corriente para decidir la distribución de los equipos en las distintas sedes.

Conscientes de la importancia que la composición de las zonas para los octavos de final tiene para sus respectivos equipos, los representantes de las mayores "potencias futbolísticas" han iniciado maniobras entre bambalinas para eliminar parte del azar en el sorteo formal.

La Federación Internacional de Fútbol (FIFA), que patrocina esta fiesta deportiva cuatrienal, no ha determinado el procedimiento para efectuar el sorteo y es por eso que la reunión especial que celebrará su buró con tal fin el nueve de enero es tan importante como la ceremonia televisada que tendrá lugar un día más tarde.

El Presidente de la Comisión Organizadora Mexicana Guillermo Cañedo, quien es también vicepresidente de la FIFA, declaró recientemente que existen entre 10 y 12 proyectos sobre la forma en que debe efectuarse el sorteo. Algunas de las fórmulas, explicó, atienden intereses deportivos, otras finacieros y un tercer grupo hace lugar a consideraciones políticas.

Cañedo, sin embargo, desmintió como lo había hecho el Presidente de la FIFA, Sir Stanley Rous, que ya se hubiera resuelto la forma en que los principales países competidores serán distribuidos entre las cuatro subsedes.

"No hay absolutamente compromiso alguno con ningún país recalcó- la decisión final sobre el sorteo será tomada el nueve de enero por el buró de la FIFA"

El dirigente también mexicano tienen su plan y adelanto que como miembro del Buró propondrá: primero, que los equipos de Europa Occidental Italia, Alemania Federal y Bélgica sean asignados al grupo uno, dos y cuatro. Inglaterra, como ganador del último campeonato, ya ha indicado que desea iniciar la defensa de su título en Guadalajara, sede del grupo tres.

Los cuatro representantes de Europa Oriental. La Unión Soviética, Checoslovaquia, Rumania y Bulgaria serían distribuidos a razón de uno por grupo y lo mismo ocurriría con los equipos latinoamericanos.

México como país organizador, prefiere jugar en la capital, mientras que los otros tres Brasil, Perú y Uruguay integrarían el grupo dos, tres y cuatro.

El cuarto integrante de cada eliminatoria provendrá del sector formado por los equipos que se consideran más débiles Suecia, El Salvador, Israel y Marruecos.

El plan de Cañedo, sin embargo, deberá competir con otros proyectos igualmente razonables. Desde el campeonato mundial de 1954 jugado en Suiza, la idea fundamental ha sido enfrentar a los equipos más débiles con los más fuertes para que estos pudieran llegar a la fase decisiva de la competencia y el título fuera definido por las dos selecciones más poderosas.

La Copa de 1970 no será una excepción a esta regla. Como México e Inglaterra encabezan ya los grupos de la capital y Guadalajara, la FIFA deberá elegir a dos grandes equipos para encabezar las zonas dos, sede en las ciudades de Puebla y Toluca, y cuatro que se jugará en León.

Allí es donde se libra la sorda batalla previa al sorteo. Italia, campeón mundial en 1934 y 1938, Alemania Occidental, campeón en 1954 y subcampeón en 1966, y Brasil, campeón en 1958 y 1962, quieren ser cabeza de serie en el grupo dos, jugando en las ciudades de Puebla y Toluca.

El razonamiento que explica esa pugna es que el ganador del grupo uno, encabezado por el débil seleccionado mexicano, será un rival mucho más fácil que Inglaterra, uno de los favoritos e integrante del grupo tres. La proximidad de la Ciudad de México (Puebla está a 95 kilometros de distancia y Toluca a 65) es otra ventaja y, además se están vendiendo más entradas para los primeros dos grupos que para los otros dos.

El sorteo que consagra algunas de esas aspiraciones tendrá lugar el sábado 10 por la tarde. Dos grandes carteleras mostrarán las ciudades y estadios en que disputarán los distintos partidos divididos en cuatro grupos, y a ellos se agregarán los nombres de los países. Estos serán retirados de cuatro copas por personas especialmente designadas al efecto.

Los delegados de las distintas federaciones finalistas comenzaran a llegar a esta capital en los próximos días.

Los primeros serán Federico Stuger y Washington Cataldi del Uruguay, y Artemio Franchetti y Barcaretti Bertoldi, de Italia, que son esperados el cuatro de enero. El seis se aguarda el arribo de Albito de Almeida y Antonio de Paso, del Brasil.

Los demás representantes oficiales y su fecha de llegada son: Dennis Follows y André Stephens, de Inglaterra, y Arne Ahlstron y F. Berhmark de Suecia, el ocho. Gustavo Escudero, Roberto Ramírez y José Salom, del Perú, el nueve.

Los siete miembros del buró de la FIFA son Rous, Cañedo, Harry H. Cavan, de Irlanda, Ottorino Barassi, de Italia, Gustav Widerher de Alemania Occidental, Stephens Andrew, de Inglaterra, y Fernando Hidaldo Rojas, en representación de la América del Sur.

FED. DE PIMPON: "NA QUE VER" CON COLA DEL MUNDIAL



Alejandro Echeverria y Renato Mateluna probables animadores del Campeonato de Verano de La Cisterna.

Aunque oficialmente el tenis de mesa se encuentra en su temporada de receso las novedades son numerosas. Clubes y Asociaciones están preparando giras al norte y sur del país, aprovechando invitaciones de tenemesistas provincianos. Otros en cambio organizan torneos de verano y exhibiciones.

"NA QUE VER" CON LA DEUDA

En víspera de Pascua la directiva de la Federación Chilena de Tenis de Mesa que preside Guido Moscheni debió concurrir al Primer Juzgado de Mayor Cuantía. AVIANCA, la línea Aérea Colombiana que llevó a la delegación nacional al Mundial de Munich, Alemania, reclama los 120 millones de pesos a la FECHITEME. La citación al Tribunal obedecía justamente a esta ruidosa y ya publicitada gestión de la directiva anterior —expulsada a perpetuidad—. Guido Moscheni a nombre del directorio del tenis de mesa chileno, negó toda deuda, razón por la cual en breve empezará un juicio en lo criminal y en que deberán declarar los implicados en el escandaloso "affaire".

CAMPEON S. A. MUY POBRE

El desorden que se ha observado en la Confederación S. A. de Tenis de Mesa ha llevado a los torneos de clubes campeones al más completo de los fracasos. La intempestiva marginación del sorteo y posterior participación del campeón chileno, Nuevo Amanecer —se argumentó tardanza en la ratificación de su inscripción— tuvo su coronación en el desarrollo del campeonato. De los tres clubes inscritos, uno ecuatoriano, (Estudiantil) otro uruguayo (Nacional) y argentino (Bar-Kokjba) sólo dos cumplieron.

Nacional y Bar-Kojba jugaron en Buenos Aires, donde el terceto trasandino integrado por el gordito y antiguo pimponista Zitto, junto a Lipinky y Jasnell acreditaron neta superioridad sobre los uruguayos Badette, De la Fuentes y Saraché a quienes vencieron 5 por 0.

COMERCIO ATLETICO AL NORTE

Una delegación compuesta por tres jugadores adultos, tres juveniles y un dirigente del Club Comercio Atlético se presentará los días 10 y 11 de enero en Coquimbo y La Serena. Seguros integrantes son Helio Alvayay (capitán del equipo) y el juvenil, José González. Los restantes saldrán del torneo interno que se está realizando en la institución de calle San Diego.

EXHIBICION EN SAN ANTONIO

Para el 31 de enero han sido invitados al vecino puerto los seleccionados nacionales Manuel y Javier González (Metropolitana— Ñuñoa) Osvaldo Flores y Luis Aravena (Santiago). Los cuatro participarán en un torneo con jugadores locales, procediendo más tarde a una exhibición.

En la misma fiesta pimponística jugarán los dos mejores juveniles de la Asociación Metropolitana y dos de San Antonio.

TORNEO DE VERANO

La Cisterna está organizando su tradicional campeonato de verano que reúne a las paletas adultos y juveniles de más renombre de nuestro medio. Este orneo por equipos empezará a jugarse el 10 de enero y entre sus posibles competidores están Nuevo Amanecer, Helénico, Libcen, Enap de Viña del Mar, Municipal, Yarur etc.

FIESTAS DE FIN DE AÑO

Cargados a los premios y cada una en su correspondiente jurisdicción, cerraron sus competencias oficiales de la temporada recién pasada, cuatro asociaciones de la capital. La Santiago destacó una vez más. Metropolitana, La Cisterna y la crecida Casablanca no le fueron en zaga.



Otra vez se le perdió Arancibia a Unión

Pedro Arancibia "se Perdió" de la Unión

Los entrenadores de Unión Española, Miguel Mocciola y Pedro Aresso pasaron a la comisión de disciplina al jugador Pedro Arancibia.

El puntero derecho hispano no se presentó el último viernes, cuando el cuadro rojo reinició los entrenamientos después de las festividades de año nuevo.

Pedro Arancibia había solicitado permiso a los técnicos, después de la derrota con Green Cross para prolongar por un par de días su estada en La Calera. Esta petición fue denegada por Miguel Mocciola quien le señalo que no se podían hacer excepciones y que tenía que presentarse el viernes a las nueve de la mañana y en caso contrario tendría que atenerse a las consecuencias.

Arancibia no llegó a las practicas y ahora tendrá que afrontar las sanciones por esta falta a la disciplina que para los técnicos hispanos es grave.

Piscina Santa Rosa:

Bajar del Minuto, Meta de Blanco y Zaror

Finaliza hoy interclubes internacional

Se cumple hoy en la pileta del Estadio Santa Rosa de Las Condes la segunda etapa y final del Interclubes Internacional a cargo de Yacimiento de Petrolíferos Fiscales de Mendoza y Universidad Católica.

La competencia que consulta 16 pruebas, 10 de ellas destinadas a infantiles y juveniles, empezará a las 18.30 horas.

Sin duda una de las pruebas más atractivas es la de 100 metros libres todo competidor donde el mendocino Juan Carlos Blanco con su registro inferior al minuto se ha constituido en la atracción.

Otros nadadores que están, en situación de dar espectáculo son Emilio Zaror y el argentino Claudio Quiroga.

PROGRAMA

1.-400 mts. libres, varones T. C.; 2.-400 mts. 4 estilos varones juveniles "A"; 3.-200 mts. libres, damas, juveniles "A". 4.-100 mts. pecho, varones juveniles "A". 5.-200 mts. pecho varones T. C.; 6 100 mts. mariposa varones, juveniles "A". 7.-100 mts. libres varones T. C.; 8.-100 mts. espalda, damas juveniles "A"; 9.-200 mts. espalda varones T. C.; 10.-200 mts. pecho, damas, juveniles "A". 11 200 mts. varones infantiles "A"; 12.- 100 mts. libres varones infantiles "A". 13. 100 mts. libres, varones infantiles "B"; 14.-200 mts. pecho, varones juveniles, "A"; 15.-Posta 4x100 estilos, varones, T. C. 16.-Posta 4x100 libre damas T. C.



Norberto Saavedra, uno de los mejores pechistas argentinos. Compite hoy.

Afirma Saldanha, DT de Brasil:

"Siento el Fútbol más que los Hermanos Moreira Juntos"

MEXICO (UPI). El director técnico del equipo brasileño de fútbol, Joao Saldanha, rechazó hoy las acusaciones del ex entrenador "Zeze" Moreira de que él sea un intruso.

Saldanha, que está de vacaciones en México en compañía de su esposa declaró en una entrevista que concedió al diario "La Prensa":

"Moreira está equivocado al decir que yo soy un intruso. No comprendo por qué me califica así ya que tengo muchísimos años de vinculación con el fútbol; es algo que llevo en mi corazón, quizás con más intensidad que él y su hermano juntos".

"Sin embargo - agregó Saldanha - no voy a caer en la vanidad de decir que soy el mejor director técnico del Brasil y mucho menos del mundo. Lo único que puedo decir es que trataremos de llevarnos la Copa con nosotros a Brasil. Bregaremos por alcanzar esta meta largamente acariciada por nuestro país y confiamos en la victoria. Los críticos no nos molestan".

Saldanha afirmó finalmente que Tostao formaría parte de la alineación final".

El técnico brasileño dijo asimismo que espera que los aficionados mexicanos apoyen al Seleccionado de Brasil en sus partidos. "Sólo en el caso de que nos enfrentemos a México nos veremos sin el aliento de ellos", agregó Saldanha.

Sporting Club

Domingo 4 de Enero

1a. CARRERA. 1.400 Metros. Handicap. A las 14.15 horas.

Reap.	1	Temarusa	57	2	I. Saavedra	H. Jara
8-8-0	2	Guayabera	56	3	G. Saavedra	E. Vidal
5-5-4	3	Molinete	56	13	C. Ocampo	E. Guajardo
6-2-5	4	Zurzulita	56	9	E. Romero	D. Bernal
7-2-3	5	E. Rouge	52	1	N. N.	D. Bernal
7-1-4	6	P. Fadette	55	11	N. N.	U. Bravo
5-6-5	7	M. Mariell	54	10	C. Hernánde	G. Mancilla
	8	Porsiaca	54	12	G. Meneses	J. Castro R.
6-11-5	9	Sitiada	54	14	C. Astorga	R. Saavedra
4-12-4	10	Curiñanca	48	16	R. Claveria	R. Saavedra
9-9-11	11	Respingó	53	5	R. Araya	L. Alvarez B.
5-12-2	12	Apogeo	52	4	L. Vásquez	H. Alcántara
9-3-7	13	Ardilla	52	8	F. Catafau	C. Urbina
12-10-5	14	El Chone	50	6	N. N.	J. H. Medina
10-9-5	15	Futurista	50	15	B. Parra	L. Bernal
10-3-6	16	Hernoscar	47	7	N. N.	O. Castillo

Corrales 4 con 5. y 9 con 10

2a. CARRERA. 1.400 Metros. Handicap. A las 14.50 horas.

5-5-9	1	Amayansi	56	2	S. Arellano	L. Bernal
3-5-0	2	Parasol	56	3	G. Saavedra	E. Vidal
7-8-4	3	Quintador	54	9	I. Saavedra	R. Saavedra
	4	Notable	51	1	E. Guajardo	J. Inda
4	5	Broguel	50	5	S. Vásquez	D. López
7	6	Cacareco	50	4	L. Vásquez	O. Martínez
6-6	7	Love Me	50	8	O. Escobar	L. E. Vásque
1	8	Nebú	50	6	C. González	E. Vidal
Reap.	9	Espoleto	49	7	C. Hernánde	H. Jara

3a. CARRERA. 1.400 Metros. 6a. Serie. A las 15.25 horas.

11-1	1	El Pipo	55	2	C. Astorga	D. Alvarez
8-3-4	2	Revolución	55	3	F. Catafau	D. Alvarez
6-6-8	3	Emiliano	55	13	D. Ahumada	H. Vera
5-10-10	4	Gringo	55	15	O. Escobar	O. Martínez
3-1-6	5	Radulesco	55	9	E. Guajardo	L. Alvarez B.
7-2-8	6	Rauli	55	1	I. Saavedra	H. Jara
2-5-1	7	B. Lover	54	11	G. Saavedra	L. E. Vásquez
6-4-1	8	A. Sola	53	10	J. Manriquez	H. Medina
Reap.	9	Calypso	53	12	N. N.	C. Urbina
9	10	Hercules	53	14	O. E. Leiva	O. Leiva
7-6-6	11	C. Lola	52	5	P. Hernández	G. Mancilla
8-1-4	12	Doctrinaria	52	4	S. Vásquez	J. Abarzúa
—	13	Miyako	52	8	G. Meneses	A. Breque E.
2-1-12	14	Sentenciosa	52	6	C. González	O. Aliaga
7-3-4	15	P. Amiral	51	7	C. Ocampo	U. Bravo

Corral: 1 con 2

4a. CARRERA. 1.000 Metros. Condicional A las 16 horas.

—	1	Occidental	61	2	N. Bravo	J. Castro R.
—	2	Tabaqueño	61	3	E. Wastavino	E. Bravo
Reap.	3	Franquito	60	13	N. N.	M. Quezada
6	4	Beltrán	59	9	N. N.	H. Vera
11	5	Matavientos	59	1	E. Frías	J. H. Medina
—	6	Celestina	58	11	I. Saavedra	H. Alcántara
—	7	Horqueta	58	10	O. Saavedra	O. González
—	8	Huelguista	58	12	E. Cancino	E. Vidal
10-13	9	Jacinta	56	14	J. Burton	G. Mancilla
6	10	Op Art	56	16	E. Guajardo	J. Abarzúa
7-12	11	Griselle	55	5	C. Hernández	L. Alvarez B.
Reap.	12	Catete	54	4	E. Romero	L. Romero
8-7-6	13	Felizcote	54	8	L. Vásquez	L. E. Vásquez
6-12	14	P. Towers	54	6	C. González	G. Avila
Reap.	15	Picada	53	15	S. Vásquez	L. Bernal

5a. CARRERA. 1.400 Metros. 4a. Serie A las 16.40 horas.

5-2-2	1	B. Khum	54	2	E. Romero	G. Pombo
—	2	Samaniego	54	3	G. Meneses	A. Breque E.
Reap.	3	Hakea	50	13	J. Bórquez	A. Breque E.
Reap.	4	Camariola	49	9	N. N.	D. López
6-1-3	5	Morris	53	1	G. Saavedra	L. Alvarez B.
Reap.	6	Facisnero	51	11	O. Escobar	L. Alvarez B.
3-7-2	7	Trecho	53	10	S. Arellano	E. Vidal
Reap.	8	Pandeiro	49	12	L. Vásquez	E. Vidal
3-3-3	9	Telibú	52	14	C. Astorga	J. Abarzúa
3-5-2	10	Little	51	5	E. Guajardo	E. Guajardo
4-1-1	11	Variable	50	4	C. Jorquera	E. Guajardo
—	12	Partida	50	8	S. Vásquez	J. Inda
10-7	13	P. Negro	50	6	B. Parra	O. Aliaga
Reap.	14	Zifirino	49	7	N. N.	G. Mancilla

Corrales 2 con 4 y 4; 5 con 6. 7 con 8; y 10 con 11

6a. CARRERA. 800 Metros. C. Especial A las 17.15 horas.

	1	B. Gold	54	2	G. Saavedra	E. Carreño
	2	Baturro	54	3	F. Catafau	D. Alvarez
	3	Harveys	54	1	O. Escobar	O. Martínez
	4	Piropero	54	5	S. Vásquez	J. Melero
	5	R. de Oro	54	4	N. Bravo	J. Castro R.
	6	Mary Pink	51	8	J. Bórquez	C. Muñoz
	7	Momelda	51	6	E. Guajardo	A. Martínez
	8	Molfeta	51	7	S. Azócar	J. Melero

Corral 7 con 8

7a. CARRERA. 1.600 Metros. Clásico A las 17.55 horas.

	1	Pimpolia	58	2	G. Saavedra	E. Cáceres
	2	Hotels	55	3	C. Astorga	J. Castro R.
1-6	3	Perlas	55	1	F. Romero	G. Mancilla
	4	Pillo	55	2	S. Vásquez	J. Melero
Reap.	5	Puro Oro	50	4	C. González	J. Melero
Reap.	6	Simbal	50	6	S. Azócar	A. Breque E.

8a. CARRERA. 1.400 Metros. 5a. Serie A las 18.35 horas.

4	1	Nacarado	55	2	C. Astorga	D. Lopez
	2	Dingo	54	3	S. Arellano	J. Inda
4-10-2	3	Astrid	53	13	F. Catafau	J. Abarzúa
	4	Magari	53	9	G. Meneses	A. Breque E.
4-5-5	5	Maullin	53	1	G. Saavedra	R. Pérez
4-4	6	Disputado	52	11	S. Vásquez	R. Saavedra
2-6-7	7	Nipena	52	10	D. Ahumada	R. Saavedra
1-5-1	8	Quirinal	52	12	J. Bórquez	H. Vera
Reap.	9	Egidio	51	5	L. Vásquez	O. Martínez
10-4	10	Invasora	50	4	N. N.	O. Castillo
10-3	11	Lamparazo	49	8	C. Jorquera	E. Guajardo
57-6	12	Rascacielo	49	6	O. Escobar	L. E. Vásquez
Reap.	13	F. Divina	48	7	R. Claveria	H. Alcántara

Corral 6 con 7

9a. CARRERA. 1.400 Metros. 3a. Serie A las 19.15 horas.

1-1-1	1	Braham	57	2	O. Saavedra	R. Saavedra
5	2	Efecto	57	3	N. N.	D. Lopez
5-3-2	3	Asinio	56	13	G. Saavedra	G. Pombo
4-4-2	4	Espadachin	54	9	C. Astorga	H. Navarro
1-1-2	5	Testaruda	54	1	E. Romero	L. Romero
Reap.	6	Legislador	53	11	O. E. Leiva	O. Leiva
8-6	7	M. Louis	53	10	S. Arellano	E. Vidal
Reap.	8	Camotillo	49	12	L. Vásquez	E. Vidal
Reap.	9	Auditorio	52	14	E. Guajardo	L. Alvarez B.
Reap.	10	Metódico	52	5	O. Escobar	O. Martínez
	11	Privilegio	52	4	G. Meneses	A. Breque E.
5-7-11	12	Lanark	49	8	J. Bórquez	H. Vera
	13	Señor Di	48	6	S. Vásquez	J. Inda
4-6-4	14	Your Hope	48	7	C. Jorquera	L. E. Vásquez

Corral 7 con 8

Seis Retiros

Los siguientes retiros se han registrado para la jornada hípica de esta tarde en la pista del Club Hípico, cancha en la cual se correrá, hasta los 1.300 metros por pista Nº 1. De 1.300 arriba, las carreras serán disputadas por la pista Nº 1. La cancha Nº 1 tiene paralizada a 20 metros interior

Los retiros:

1a. carrera: Nº 8 Serpolette

2a. Carrera: Nº 3 Ermitaña

3a. Carrera: Nº 4 La Pitilla y Nº 5 Mi Morocha

6a. Carrera: Nº 4 Enmascarado

12a. Carrera: Nº 6 Rutland

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL CLUB	LA SEGUNDA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA HIPICA	EL SIGLO	EL ENSAYO	LA TERCERA	SI LOS PA... CONVERSA...
1	Nara Sandrita Pirca	Pirca Carmen Maria Florecer	Sandrita Serpolette Pirca	Pirca Nara Sandrita	Nara Pirca Serpolette	Sandrita Serpolette Pirca	Florecer Pirca Sandrita	Sandrita Florecer Pirca	Pirca Sandrita Florecer	Pirca Carmen Ma... Florecer
2	Mi Morocha Artera Aletada	Artera Aletada Mi Morocha	Artera Mi Morocha Aletada	Aletada Artera Mi Morocha	Artera Aletada Mi Morocha	Artera Mi Morocha Aletada	Artera Ermitaña La Pitilla	Artera Aletada La Pitilla	Artera Ermitaña Mi Morocha	Mi Moroch... Artera Aletada
3	Florista Bridgestone	Pencazo Florista Gustador	Pencazo Florista Bridgestone	Florista Pencazo Lunik	Pencazo Florista Lunik	Pencazo Florista Bridgestone	Pencazo Lunik	Pencazo Los Cuartos	Florista Pencazo Gustador	Florista Los Cuartos
4	Quincy Pashima Pigra	Pigra Pashima Dialoguista	Pigra Mostarda G. Ruy	Quincy Pigra Pashima	Pashima Pigra Quincy	Pigra Mostarda G. Ray	Mostarda Pigra Dialoguista	Phashima V. Hermosa B. Berka	Bad Berka G. Boy V. Hermosa	Pigra Quinchy Dialoguista
5	Aventino Estoy Listo	Estoy Listo Contranadie Aventino	Contranadie Estoy Listo Aventino	Aventino E. Listo L. P. Navire	Aventino E. Listo Contranadie	Contranadie Estoy Listo Aventino	Contranadie Aventino	Aventino Estoy Listo	Estoy Listo Aventino Contranadie	Estoy Listo Contranadie Aventino
6	Atentado Naspur Nenquen	Naspur Lucilo Nenquen	Naspur Artigas Enmascarado	Naspur Atentado Moreico	Naspur Noreico Atentado	Naspur Artigas Enmascarado	Naspur Artigas Nenque	Naspur Atentado Michai	Noreico Naspur Atentado	Lucilo Nenquen Atentado
7	Simbal Puro Oro Hotels	Simbal Puro Oro Pimpolla	Hotels Pimpolla Pillo	Simbal P. Oro Hotels	Simbal P. Oro Pimpolla	Hotels Pimpolla Pillo	Simbal Puro Oro	Hotels Puro Oro	Hotels Perlas Puro Oro	Simbal Puro Oro Pimpolla
8	Pincha Mascotte Ovallina	Mascotte Ovallina Repentina	Mascotte Pincha Ostentosa	Ovallina Pincha Mascotte	Mascore Pincha Ovallina	Mascotte Pincha Ostentosa	Pincha Mascotte Ovallina	Mascotte Repentina El Puma	Mascotte Ovallina Repentina	Mascotte Pincha Ovallina
9	Hill Big Afán El Hermoso	Hill Big Bernicia Mi Perlita	Bernicia Mi Perlita Tabal	Hill Big Margarota Afán	Margarota Bernicia H. Big	Bernicia. Mi Perlita Tabal	Bernicia Mi Perlita Hill Big	Margarota Bernicia Hill Big	Bernicia Mi Perlita Afán	Hill Big Tabal Mi Perlita
10	Rabber Gino Migajón	Rabbet Sindicado Escolar	Rabbet Gino Escolar	Rabbet Sindicado Gino	Rabbet Sindicado Escolar	Rabbet Gino Escolar	Rabbet Sindicado Oribel	Sindicado Rabbet Gino	Sindicado Rabbet Escolar	Rabbet Sindicado Gino
11	Manira Argucia Sens	Manira Sens Poligono	Sens Manira Poligono	Beith Sahur Manira Poligono	Poligono B. Sahur Borona	Sens Manira Poligono	Chary Herdera Manhur	Heredera Argucia Chary	Manira Poligono Heredera	Sens Argucia Borona
12	Miss Pazuko Insociable M. Escandalosa	Insociable Rutland Mizz Pazuko	Broiler Insociable M. Escandalosa	My Lovely Insociable M. Pazuko	Mizz Pazuko Insociable My Lovely	Broiler Insociable M. Escandalosa	Insociable Rutland Manorrota	Mizz Pazuko Chinesco My Lovely	Insociable Broiler Chinesco	Insociable Miss Pazuko Rutland

Buena Campaña Luce Aventino

Cinco rivales tiene la prueba central de esta tarde en la pista del Club Hípico. Su recorrido, 1.600 metros. Se enfrentan nada menos que cuatro valores de cuatro años y uno de cinco.

Nuestra preferencias en este compromiso está con Aventino. Luego de su victoria el día 6 de Julio tuvo un largo descanso, reapareciendo el día de Navidad. Terminó cuarto a cinco cuerpos de Alma De Acero. También estuvieron antes que él Mogol y Contrafuerte. Luce, el hijo de Souepi, una campaña de mucho valor. En sus últimas seis presentaciones no ha bajado del marcador, demostrando su mucha calidad.

Un enemigo de cuidado es Estoy Listo. En sus últimas cuatro actuaciones se inscribe con dos segundos puestos, un cuarto y un triunfo. Su victoria en el premio especial "Instituto Nacional de Hipódromos", disputado en 1.500 metros, cargando 58 kilos, se impuso a Zante, que recibía diez, y a Muare que a su vez, recibía once kilos.

Los otros anotados. Le Petit Navire, nunca ganador en esta pista. Contranadie que anota tres victorias en sus últimas cinco presentaciones, y Tirlemon, que reaparece.

CLASICO TELEFONICO

Recurriendo al viejo sistema de la transmisión telefónica, en el séptimo lugar del programa será entregado el clásico de Viña del Mar. Seis son los anotados, apareciendo como favorito el tres años Simbal, que cargará 50 kilos. Rival de cuidado, el otro "tres años". Puro Oro. Buenos aprontes ha cumplido Hotels.

Pronósticos Sporting Club

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES	JOHN TIMBA
1	Apogeo Hernescar Curiñanca	Zurzulita E. Rouge Apogeo	Curiñanca E. Rouge Tamarusa	Apogeo Zurzulita E. Rouge	Curiñanca Apogeo Hernescar	Apogeo Curiñanca Hernescar
2	Broguel Love Me Espoleto	Quintador Broguel Cacareco	Notable Parasol Nebú	Quintador Cacareco Broguel	Love Me Broguel Espoleto	Broguel Nebú Quintador
3	Doctrinaria P. Admiral Radulesco	Doctrinaria Revoluciom P. Amiral	Brave Lover Alma Sola Sentenciosa	Revolución Amiral Doctrinaria	P. Admiral Doctrinaria Radulesco	Revolución Doctrinaria P. Admiral
4	Felizcote P. Tower Beltrán	Beltrán Huelguista Felizcote	Accidental Griselle Op Art	Huelguista Beltrán Felizcote	Feliscote Beltrán P. Tower	Occidental Beltrán Feliscote
5	Trecho Telibú Morris	Telibú Little Camariola	Samniego Morris Partida	Little Telibú Camariola	Trecho Morris Telibú	Trecho Telibú M. Hakear
6	Piropero B. Gold Baturro	Baturro Piropero Molfeta	Rey de Oro Piropero Hayvey	Baturro Piropero Molfeta	Piropero Molfeta Baturro	Piropero Baturro Mary Pinck
7	Pimpolla Hotels Sibal	Simbal Puro Oro	Simbal Pimpolla	Puro Oro Simbal	Sibal Puro Oro Hotels	Simbal Hotels Puro Oro
8	Astrid Invasora	Invasora Quirinal Maullín	Quirinal Rascacielo Magari	Quirinal Invasor Maullín	Astrid Testaruda Invasora	Lamparazo Astrid Quirinal
9	Brahman Testaruda Espadachin	Espadachin Testaruda Brahman	Señor Don Brahman Metódico	Espadachín Brahman Testaruda	Testaruda Brahman Espadachin	Testaruda Brahman Your Hope

Club Hípico

Domingo 4 de Enero

1a. CARRERA. 1.000 metros. 7a. serie A. A las 15.= horas
PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 1

E.Beuzenberg	10-11-5	1 Florecer	54	7	D.Cerda
J.Inda	8-7-12	2 Nara	54	1	J.Gutiérrez
L.Gajardo	10-8-12	3 Three Beny	54	8	E.Guzmán
M.Muscat	6-11-11	4 C.María	53	6	J.M.Aravena
A.Pröschle	4-13-2	5 Pirca	53	4	R.Clavería
A.Gutiérrez	4-10-10	6 Barteñera	51	5	L.Murillo
J.Nicoli	11-1-5	7 Sandrita	50	2	M.Ramírez
A.Carreño	4-9-11	8 Serpolette	48	3	A.Poblete

2a. CARRERA. 1.200 metros. Condicional. A las 15,25 horas
SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 1

C.Covarrubias	8-4-6	1 Aletada	53	3	C.Sepúlveda
J.B.Araganon	5-2-2	2 Artera	53	4	G.Jorquera
M.Rodríguez	5-2-5	3 Ermitaña	53	6	J.M.Aravena
S.Fuentes	5-3-9	4 La Pitilla	53	2	M.María
E.Inda S.	9-6-4	5 Mi Morocha	53	7	C.Pezoa
A.Pröschlo	11-14	6 Serieta	53	5	R.Clavería
O.Silva	13-11	7 Timegasteña	53	1	O.Osorio
Cr.Muñoz	Debuta	8 Walmounty	53	8	N.N.

4a. CARRERA. 1.000 metros. Condicional. A las 16,25 horas
SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 2

Jn.Melero	Debuta	1 Ben Barka	53	5	J.Salinas
A.Broque E.	Debuta	2 Dialoguista	53	3	J.Toro
A.Carreño	Debuta	3 Golden Ray	53	1	R.Clavería
José Melero	Debuta	4 Mostarda	53	4	L.Toro
L.Herrera	Debuta	5 Peruanita	53	2	M.Ramírez
C.Covarrubias	Debuta	6 Pashima	53	8	C.Sepúlveda
O.González	Debuta	7 Pigra	53	7	C.Pezoa
S.González	Debuta	8 Quincy	53	6	L.Carvajal
A.Vedanovic	Debuta	9 V.Hermosa	53	9	E.Vásquez

3a. CARRERA. 2.000 metros. 6a. serie. A las 15,55 horas
TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 1 — PRIMERA DE LA TRIPLE Nº 2

G.Urquidi	1-6-1	1 Pencazo	55	5	P.Ulloa
G.Julié	3-2-3	2 Florista	54	2	C.Pezoa
L.Herrera	7-5-8	3 Bridgestone	50	1	R.Clavería
F.León	6-3-4	4 Los Cuartos	50	4	R.Sagardía
O.González	4-7-4	5 Lunik	49	6	E.Suárez
J.Cavieres A.	6-6-3	6 Gustador	47	3	L.Carvajal

5a. CARRERA. 1.600 metros. C.Especial. A las 16,55 horas
TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 2 — PRIMERA DE LA Nº 3

O.Silva	2-4-1	1 Estoy Listo	56	1	C.Pe
S.Miceli	16-1-4	2 Le P.Navire	54	5	V.Ubill
A.Vedanovic	2-1-4	3 Aventino	53	4	J.Salin
O.Silva	1-3-1	4 Contranadie	47	2	E.Suár
R.López	9-10-6	5 Tirlemón	47	3	R.Clav

6a. CARRERA. 1.000 metros. Condicional. A las 17,25 horas
SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 3

J.M.Baeza	Debuta	1 Arpego	55	12	N.N.
M.Velarde	Debuta	2 Artigas	55	7	E.Guzmá
C.Tapia	Debuta	3 Atentado	55	9	D.Muñoz
G.Melej	Debuta	4 Enmascarado	55	2	L.Toro
M.Muscat	Debuta	5 Estanciero	55	3	C.Días
L.Herrera	Debuta	6 Lucilo	55	11	L.Carva
A.Vedanovic	Debuta	7 Michai	55	8	E.Vásqu
C.Covarrubias	Debuta	8 Naspur	55	6	C.Sepúlv
A.Breque E.	Debuta	9 Nenquén	55	5	J.Toro
P.Bagú	Debuta	10 Noreico	55	10	P.Ulloa
P.Valderrama	Debuta	11 Subversivo	55	1	R.Jaque
José Melero	Debuta	12 Zuluaga	55	4	L.Albor

7a. CARRERA. 1.600 metros. Clásico. A las 17.55 horas
(RELACION TELEFONICA DESDE EL SPORTING CLUB)

E.Cáceres	1-6-6	1 Pimpolla	58	2	G.Saav
J.Castro R.	6-6-5	2 Hotels	55	3	C.Astor
G.Mancilla	8-1-6	3 Perlas	55	1	E.Rom
Jn.Melero	16-7-4	4 Pillo	52	5	S.Vásqu
Jn.Melero	1-8-4	5 Puro Oro	50	4	C.Gonz
A.Breque E.	9-7-13	6 Simbal	50	6	S.Azóc

8a. CARRERA. 1.000 metros. 7a. serie B. A las 18,25 horas
TERCERE VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE Nº 3

P.Inda	4-2-9	1 Pincha	55	10	C.Pez
A.Martínez	12-3-2	2 Mascotte	54	7	E.Vásqu
L.Herrera	3-11-3	3 Ovallina	54	6	J.Toro
E.Beuzenberg	3-9-14	4 El Nogal	50	1	H.Olguí
M.Araneda	12-16-8	5 El Puma	50	8	J.Marí
F.Jacial	12-4-10	6 Laumagra	50	4	E.Suár
E.Pinochet	8-11-10	7 Marciano	50	3	A.Pobl
J.Nicoli	5-1-4	8 Repentina	50	5	M.Ramír
C.Zúñiga	12-14	9 Kimería	47	2	O.Osori
A.Carreño	9-6-7	10 Ostentosa	47	9	R.Clav

9a. CARRERA. 1.000 metros. 4a. serie. A las 19.= horas
PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE 4

O.Silva	8-5-4	1 El Gavilán	59	7	D.Muñoz
A.Breque V.	10-3-1	2 Bernicia	53	1	L.Toro
L.Herrera	6-7-7	3 El Hermoso	52	5	R.Clav
A.Castro	1-6-7	4 Magareta	52	3	J.Salin
G.Sarmiento	5-1-5	5 Afán	51	6	E.Guzm
Alv.Breque	1-6-2	6 Hill Big	50	4	N.N.
A.Petit	2-4-9	7 Tabal	50	8	C.Sepúl
H.Yáñez	1-4-1	8 Mi Perlita	48	2	E.Suár

10a. CARRERA. 1.500 metros. 4a. serie. A las 19,30 horas
SEGUNDA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE Nº 4

J.B.Castro	9-7-6	1 Viareggio	56	4	V.Ubill
A.Valdés	3-4-3	2 Escolar	54	1	J.M.Ara
A.Valdés	1-2-6	3 Migajón	51	6	J.Duart
A.Abarca	2-8-6	4 Logroño	54	5	D.Muñoz
L.Herrera	1-4-1	5 Rabbet	54	9	J.Toro
L.Contreras	2-1-1	6 Sindicado	53	7	C.Pezoa
A.Ramírez	2-5-4	7 Gino	51-	3	G.Jorqu
D.Miranda	9-9-2	8 Oribel	50	8	J.Salin
G.Sarmiento	8-6-6	9 Damino	47	2	L.Toro

CORRAL: 2 con 3

11a. CARRERA. 1.000 metros. 6a. serie. A las 20.= horas
TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE Nº 4

J.B.Argagnon	8-4-1	1 Sens	55	4	G.Jorquera
J.B.Castro	6-12-5	2 Argucia	54	7	V.Ubill
L.Herrera	3-2-10	3 B. Sahur	54	1	J.Toro
L.Santos	12-7-5	4 Chary	53	6	M.Ramír
A.Pröschle	13-7-10	5 Borona	53	5	L.Toro
J.Maldonado	2-9-1	6 Manira	53	8	C.Pezoa
J.Salas	9-7-10	7 Quemante	53	10	J.M.Ara
L.A.García	5-6-1	8 Polígono	51	2	N.N.
S.Alamos	6-3-5	9 Manhur	50	3	J.Salin
E.Pinochet	9-4-1	10 Heredera	49	9	R.Clav

12a. CARRERA. 1.500 metros. 6a. serie. A las 20,35 horas

O.Silva	1-7-2	1 Insociable	55	9	C.Pezoa
O.Silva	8-8-4	2 Albamonte	47	8	E.Suárez
J.B.Castro	8-6-7	3 My Lovely	54	10	V.Ubill
A.Quiroz	3-1-6	4 Chinesco	53	2	L.Murill
J.Cavieres A.	4-4-5	5 M.Escandalosa	53	1	J.Salin
G.Melej	5-1-7	6 Rutland	51	4	R.Jaque
A.Pröschle	11-6-1	7 Miss Pazuko	50	5	R.Clav
C.Tapia	13-6-10	8 Apolinario	47	6	A.Pobl
G.Julié	13-3-4	9 Broiler	47	3	R.Sagar
O.González	7-9-7	10 Manirreta	47	7	C.García

CORRAL: 1 con 2

COMANDOS JUDIOS SE APODERARON DE ESTACION EGIPCIA DE RADAR

Para hacerlo ulilizaron helicopteros de carga en una audáz y secreta acción a través del Canal de Suez. La estación de radar es de fabricación soviética

METULLA. — Soldados israelíes regresan de una incursión a una villa fronteriza del Libano en que hicieron prisioneros a diez soldados y once civiles. La incursión a territorio libanés fue calificada de represalia por el secuestro de un sereno israelita por parte de los comandos árabes. (RADIOFOTO UPI).

TEL AVIV, 3 (UPI). Los comandos israelíes en una operación que el jefe del estado mayor de las Fuerzas Armadas, General Haim Bar-Lev, describió como "sacada, de cinematógrafo", se apoderaron de una estación de radar egipcia y la trajeron al estado judío, se dijo hoy en círculos autorizados.

La estación de radar, de siete toneladas de peso, fue tomada intacta durante un ataque israelí a Ras Charib, 188 kilómetros al sur de la entrada del Canal de Suez, y cerca de los yacimientos petrolíferos de El Morgan, de propiedad norteamericana.

En círculos extranjeros se dice que la estación de radar de fabricación soviética tiene un valor de por lo menos un millón de dólares.

Se reveló que ésta fue atada a helicópteros de carga y llevada en vuelo a través del Golfo de Suez, en dos partes, hasta llegar a territorio israelí.

Antes de partir, Bar Lev dijo a los atacantes: "Ustedes van ahora a la boca misma del león, pero tienen tras de sí a todo el ejército israelí".

De acuerdo con la información suministrada, los incursores partieron de noche a cumplir su misión y volvieron de día.

La partida incluía, según se dijo aquí, ingenieros mecánicos, y expertos en electrónica.

Un vocero del ejército manifestó después del ataque que la fuerza había capturado a cuatro egipcios y muerto a otros dos.

SPIRO T. AGNEW, Vicepresidente de los Estados Unidos de Norteamérica, que realiza una extensa y rápida gira por el Lejano Oriente, llegó ayer a Tailandia. Recorrerá en su visita más de 59.000 kilómetros. (RADIOFOTO UPI)

Llegó a Tailandia el Vicepresidente de USA

BANGKOK, 3 (UPI).— El Vicepresidente norteamericano Spiro T. Agnew, llegó hoy a Tailandia para realizar una visita de 42 horas y discutir varios asuntos de importancia con las autoridades, incluso los compromisos estadounidenses con este país.

Agnew fue recibido por el Primer Ministro Thanon Kittikachorn a su llegada procedente de Taipe (Formosa) a bordo de un avión a retropropulsión de la Fuerza Aérea norteamericana. Tailandia es la cuarta de las naciones que visita el Vicepresidente en su viaje de 59.000 kilómetros por el Lejano Oriente.

No hubo manifestaciones antinorteamericanas evidentes en el aeropuerto o a lo largo de la ruta hasta Bangkok tampoco se esperan protestas contra Agnew durante su estada, puesto que Tailandia es una de las naciones aliadas de los Estados Unidos que mantienen relaciones más estrechas con Washington.

Agnew y su esposa Elinor proyectan reunirse en la tarde de hoy con el rey Buhmibol Adulyadej, de Tailandia para regalarle un trozo de piedra de las recogidas por la nave espacial Apolo-11 en la Luna. Bhumibol nació en los Estados Unidos mientras su padre se hallaba en Boston estudiando medicina, hace 45 años.

El Vicepresidente mantendrá discusiones sobre gran cantidad de asuntos durante sus reuniones de mañana con Thanom. El Ministro de Relaciones Exteriores, Thanat Khoman y otros altos funcionarios Tailandeses.

En círculos dignos de crédito se dice que los temas principales de las conversaciones serán:

— La amenaza comunista a Tailandia y los esfuerzos norteamericanos para desarrollar la fuerza militar de esta nación a fin de que los tailandeses puedan defender su territorio sin ayuda exterior.

Planes para continuar la reducción de los 47.000 hombres que los Estados Unidos tienen en Tailandia, la mayor parte de los cuales dedicados a cuestiones vinculadas con la guerra de Vietnam.

Falleció Codueño de "le Figaro"

PARIS, 3 (UPI).- El diario "Figaro" anunció hoy el fallecimiento de León Cotnareanu, editor, industrial y ex co- propietario del diario, a los 78 años de edad.

La nota breve de Figaro dice que Cotnareanu murió al cabo de larga enfermedad.

Entre sus muchas empresas comerciales figuró la International Lencot Publishing Company que fundó en Nueva York en 1958.

Cotnareanu se desempeñó en el Figaro entre 1934 y 1939. Su primera esposa, Yvonne Le Baron, fue la viuda del frabricante de perfumes Francois Coty.

Buque Iraques Llegó a Cherburgo Para Cargar Municiones Francesas

Mientras tanto el gobierno galo parece tener gran interés en archivar el asunto relacionado con las cañoneras que abandonaron aguas francesas en la reciente Navidad Francia no quiere agravar sus relaciones con Israel

PARIS, 3 (UPI).— Un buque iraqués llegó hoy a Cherburgo para cargar municiones francesas mientras en círculos diplomáticos se informa que París quisiera echar tierra a la cuestión de las cañoneras israelíes que huyeron de este puerto el 31 de diciembre último al amparo de la oscuridad.

En círculos de Cherburgo se dice que el buque iraqués Ramadán, de 5.700 toneladas, cargará 200 toneladas de municiones, aparentemente granadas de artillería, y partirá con destino a Basra, en el Golfo arábigo.

Aunque Francia mantiene su embargo de armas contra Israel y tres de los principales enemigos árabes del estado judío, firmó un acuerdo de venta de armas al Irak siete meses después de la breve guerra árabe-israelí de 1967.

El acuerdo incluye la venta de 70 vehículos blindados para las fuerzas armadas iraquesas.

El Ramadán, que ancló a sólo 200 metros del lugar donde se hallaban fondeadas las cañoneras judías antes de huir en la noche de navidad, es el segundo barco iraqués que llega a Cherburgo para cargar armas.

Entre tanto continúa la investigación ordenada por el gobierno frances sobre la huida de las cañoneras del puerto de Cherburgo.

Francia pidió a Israel el jueves pasado que retirara del país al almirante Mordecai Limon, consejero de la Embajada del Estado Judío y héroe del éxodo de 1946-1948, después de haber suspendido el miércoles a varios funcionarios del Ministerio de Defensa, por haber facilitado supuestamente la huida de las naves desarmadas el 25 de diciembre a cubierto de la oscuridad.

La reacción francesa —considerada en general bastante moderada — no sería seguida, según se espera, por ninguna medida que pudiera agravar las relaciones ya tensas entre Francia e Israel.

El asunto de las cañoneras sin embargo, concentró la atención mundial en los 50 aviones Mirage-5 caza bombarderos, pedidos y pagados por el Gobierno Israelí, y ahora inmovilizados en aeródromos franceses celosamente custodiados, debido al embargo impuesto por el ex Presidente Charles de Gaulle sobre la venta de armas a Israel, hace poco más de un año.

Israel pagó 90 millones de dólares por las máquinas y los repuestos que había solicitado al gobierno francés.

En altos círculos diplomáticos se decía ayer en París que Israel retiró alrededor de 30 mecánicos israelíes que cuidaban de mantener los aviones en perfectas condiciones de vuelo, poco antes de la fuga de las cañoneras del puerto de Cherburgo.

Las fuentes diplomáticas dicen que los aparatos han sido trasladados de sus bases en Mistres, en el sur de Francia y Boudeaux-Merignac, en el sudoeste del país, a una base de aviación más grande y más importante situada cerca de Chateaudun, en la Francia Central.

DECLARACION ISRAELI

TEL AVIV, 3 (ANSA).— En una entrevista difundida esta mañana por la radio local el Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Abba Eban, dijo que el asunto de las cañoneras "no daña o casi no daña las relaciones franco-israelíes".

"Ya se hallaban frías y estáticas antes, debido al persistente embargo francés sobre los suministros militares", explicó.

Un periodista observó que Francia quedó ofendida porque las cinco naves que se encontraban en Cherburgo en nochebuena pasaron el fin de año en Israel. "¿Es este un hecho negativo en las relaciones entre París y Tel Aviv y si es así, cuán negativo es?", se preguntó.

"Ciertamente respondió el interpelado— esto pone un obstáculo al desarrollo de nuestro diálogo con Francia. Pero es un diálogo que progresaba fatigosamente y con extrema lentitud. Por lo tanto, las cosas no han cambiado mucho".

Repercusión de la Referencia de Paulo VI Sobre Ventas de Armas

Diario neoyorkino recuerda que Estados Unidos figura a la cabeza de los países abastecedores de armas en el mundo

NUEVA YORK, 3 (UPI).- Estados Unidos fue sin duda el blanco principal de la crítica del Papa Paulo VI en su mensaje de Año Nuevo, dirigido a las naciones avanzadas económicamente que refuerzan su erario "mediante la venta de armas a las naciones menos afortunadas que carecen de arados, escuelas y hospitales", según editorial que publica hoy The New York Times.

Si bien dice que la censura pontificia alcanza " a casi todas sino a todas" las naciones industrializadas entre las que cita concretamente a la Unión Soviética, el editorialista recuerdá que Estados Unidos figura a la cabeza de los estados abastecedores de armas en el mundo, con ventas que totalizan de 3.000 a 4.000 millones de dólares al año.

Señala el artículo que los gobernantes de las naciones en vías de desarrollo no están exentos de culpa, que son sino primordialmente los responsables, pues distraen fondos para la acumulación de elementos militares que fundamentalmente son peligrosos e improductivos.

Opina seguidamente el editorialista que por ser Estados Unidos el principal abastecedor, corresponde a este país tomar la iniciativa de poner freno al comercio internacional de armamentos.

"En el Medio Oriente, en el sudeste de Asia y en otras partes, —afirma— Estados Unidos ha suministrado reiteradamente armas a ambas partes en conflictos que debería haber tratado de sofocar mediante la realización de vigorosos esfuerzos para desalentar la acumulación de armamentos".

Lamenta despues el editorial el criterio de Washington, diciendo:

"Las perspectivas de que se adopte en el futuro una política más prudente no mejoran con el reciente informe del departamenro de estado que llega a la conclusión de que la prohibición de ventas de armas a las naciones más pequeñas no ejerce influencia eficaz sobre su política interna.

"Esto —terminó diciendo— puede ser verdad. Pero deja sin contestar la pregunta que hace el Santo Padre, a saber: si la venta de armas a países que no tienen con que comprarlas y pueden utilizarlas contra sus vecinos promueve el interés de la humanidad por alcanzar un orden mundial más productivo y pacífico.

Fuerzas de Vietnam del Norte Atacan Bases Norteamericanas

Los defensores pidieron ayuda y apoyo de la artillería y de helicopteros artillados para rechazar a los atacantes

SAIGON, 3 (UPI). Las tropas norvietnamitas disparando morteros, ametralladoras y cohetes atacaron dos bases norteamericanas en Vietnam del Sur.

El primer asalto fue lanzado contra una base situada cerca de la zona desmilitarizada que separa los dos Vietnam en la noche de ayer. Según los informes militares los cohetes comunistas fueron disparados desde la "Tierra de Nadie".

Otro grupo de soldados norvietnamitas contra un campamento norteamericano emplazado en una colina cerca de la Costa Septentrional de Vietnam del Sur, con morteros y ametralladoras.

El ataque lanzado contra el puesto militar de la división americana cerca de Ducpho, 483 kilómetros al noreste de Saigon, continuaba en la madrugada de hoy. Los defensores norteamericanos llamaron en su apoyo la artillería y helicópteros artillados para rechazar a los atacantes.

Por lo menos 13 norvietnamitas fueron muertos en la acción declaró el vocero.

La mayor parte de la lucha que se disputó en Vietnam del Sur fue de acciones ligeras que siguieron a la tregua del año nuevo.

El vicepresidente norteamericano Spiro T. Agnew advirtió al partir para Taiwan (Formosa) que los comunistas podrían estar preparando una nueva ofensiva en las primeras semanas de 1970.

Entretanto los artilleros de la infantería de marina bombardeó las baterías de morteros comunistas en la zona desmilitarizada en el primero de los incidentes importantes que se registra en la zona que divide a los dos Vietnam en un mes, declaró hoy un vocero.

Las andanadas disparadas por los artilleros estadounidenses destruyeron dos emplazamientos comunistas de morteros de 32 milímetros que en dos ocasiones habían disparado contra una base aliada situada a un kilómetros y medio al sur de la zona desmilitarizada. El vocero dijo que no hubo baja aliadas a consecuencia de los 20 disparos de mortero de los comunistas.

Guerrilleros Arabes Envian Delegación a Unión Soviética

Los palestinos anunciaron que anunciaron que disponen de una arma para poner fin a los ataques aéreos de Israel

EL CAIRO 3 (UPI). Una delegación en representación de la Organización de Guerrilleros Arabes Al Fatah visitará Moscú en los próximos días para entablar conversaciones con los altos funcionarios doviéticos, declararon hoy voceros Arabes en esta capital.

Según las fuentes esta será la primera confrontación entre los guerrilleros palestinos y los funcionarios soviéticos desde que Al Fatah emprendió su campaña de guerrillas contra Israel a fines del año 1964.

Los informantes aseguran que la representación, que más tarde visitará otros países de la orbita soviética, en Europa Oriental, delineará los objetivos de Al Fatah, que se propone establecer una Democracia libre de Musulmanes, Cristianos y Judíos para reemplazar al estado de Israel en Palestina.

Las fuentes de Al Fatah declararon que varios cientos de guerrilleros celebraron el quinto aniversario de la Organización el 31 de diciembre último con 72 horas de maniobras realizadas en la región oriental de Jordania.

Afirman las fuentes que docenas de tanques, vehículos blindados, artillería pesada y lanzacohetes tomaron parte en las maniobras en una zona de más de 35 kilómetros cuadrados.

Los informantes aseguraron que los ejercicios militares marcaron la celebración de la creación del "ejército popular de liberación" que llevará a cabo "la confrontación limitada del momento actual entre Israel y los guerrilleros a la fase siguiente, a la guerra popular de liberación".

Aseguraron que se ha puesto en acción una nueva arma usada en las maniobras que "pondrá fin en un futuro muy próximo a los continuos ataques aéreos israelíes contra las villas árabes".

Atacado con Armas de Fuego Alto Jefe Policial Uruguayo

Los extremistas le dispararon desde un automóvil estacionado frente a la casa del policía

MONTEVIDEO, 3 (UPI).- Las autoridades informaron hoy que el Comisario Juan María Lucas (CQ) se encuentra fuera de peligro después de haber sido herido anoche por tiradores embosцados que lo atacaron cuando entraba a su casa acompañado por su esposa e hija.

Un informe médico previo indicaba que el herido se encontraba en estado gravísimo, pero en las últimas horas experimentó una mejoría.

El alto jefe policial dirige el Departamento de Información e Inteligencia de la jefatura de policía y es conocido por sus implacables esfuerzos para desbaratar la organización terrorista izquierdista tupamaros.

Según una fuente policial, los atacantes efectuaron varios disparos contra el oficial desde un automóvil estacionado frente a su casa, en el distrito de Colón ubicado a unos 12 kilómetros del centro de la capital.

Aunque en los primeros momentos se creyó que Lucas había sido alcanzado por varios proyectiles, en el Hospital Militar, donde se halla internado, se informó luego que sólo una bala había herido al oficial, penetrándole cerca del homóplato izquierdo, pasando por entre la carótida y la yugular y quedando finalmente alojada junto a la tráquea.

Los médicos dijeron que por el momento no intentarán extraer el proyectil, del cual se informó que es calibre 22.

Según algunos testigos los terroristas insultaron al policía mientras disparaban contra él, echándole en cara su activa campaña contra la organización tupamaros.

La policía estableció posteriormente que dos hombres, supuestamente pertenecientes al grupo de agresores, habían robado el automóvil al médico Alejandro Breuer, al parecer con el propósito de obtener un vehículo desde el cual perpetrarían el atentado.

La policía, en un breve comunicado, informó sobre la agresión en los siguientes términos:

"En circunstancias que el Comisario Juan María Lucas entraba a su domicilio en compañía de su señora esposa e hija fue alevosamente atacado con armas de fuego resultando herido en la espalda por un impacto. Se encuentra internado, siendo el carácter de la herida reservado".

Nave de Bandera Panameña Naufragó en Alta Mar

KOTA Kinabalú (Sabah), 3 (UPI).- El Buque Hores de bandera panameña se hundió en alta mar a una distancia de 350 kilómetros del puerto de Tawau, anunció el capitán de la nave William Owen, en la mañana de hoy.

La tragedia ocurrió la víspera de año nuevo. La tripulación compuesta por dos europeos y 28 chinos de Hong Kong logró salvarse en dos botes y ninguno de ellos resultó herido. Los 30 tripulantes fueron enviados en avión a Hong Kong.

El capitán dijo que el buque de carga se hallaba en viaje de vuelta a Hongkong después de haber dejado el puerto de Surabaya en la isla de Sumatra, cuando se abrió una vía de agua y surgieron dificultades en las máquinas mientras navegaba en alta mar.

Durante más de cuatro horas se pidió asistencia por radio pero la nave no recibió respuesta alguna. El agua inundó la sala de máquinas y las bodegas; el capitán dio orden de abandonar el barco que se hundía.

Añadió el marino que los botes salvavidas, en los que se hallaban los tripulantes, lograron llegar a Tawau y de allí se dirigieron al Kota Kinabalu.

Durante el viaje de 30 horas en los botes salvavidas hasta Tawau la tripulación sólo comió galletas y bebió agua.

Buscan a Joven Mordido por un Perro Rabioso

MONTEVIDEO, 3 (UPI).— Sigue la incognita sobre el paradero del joven brasileño, Luis Evrando Pimenta Campos, que fuera mordido por un perro en Sao Paulo, Brasil, partiendo luego hacia este país en calidad de turista sin enterarse que el can estaba rabioso.

Pese a los continuos llamados que se vienen efectuando por radio y televisión para que se presente al primer centro asistencial a los efectos de someterse al tratamiento de rigor el joven no ha dado señales de vida.

Funcionarios de la policía que se encuentran actualmente colaborando con los representantes brasileños en este país, procuran por todos los medios localizar al muchacho aunque hasta el momento todos los esfuerzos han resultado estériles. Se sabe que ingresó al Uruguay por el Departamento de Artigas y de ahí se perdió totalmente su rastro.

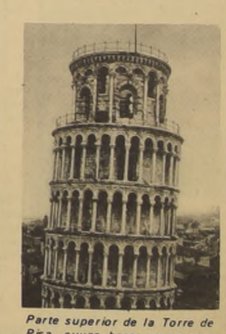
Se especula en la posibilidad de que se encuentre acampado en alguna zona retirada, sin conocer los llamados y advertencias que se le formulan.

Trabajos de Consolidación de la Famosa Torre de Pisa

PISA, 3 (ANSA).— Los trabajos de consolidación de la torre inclinada de Pisa comenzarán en 1971. Así lo declaró el doctor Federico Tornar, Presidente de la "Opera Della Primaziale", el organismo que custodia el célebre monumento. Los trabajos —para los que ya se han destinado 3.200 millones de liras (unos 5 millones 300 mil dólares)— durarán casi dos años e interesan especialmente los fundamentos del edificio.

Actualmente la inclinación de la torre aumenta un milímetro aproximadamente al año. A la asignación oficial se agregan 500 millones de liras destinados a la tramitación del concurso y al funcionamiento de una comisión interministerial — que deberá examinar más de tres mil proyectos y elegir el que más se adapte y responda mejor a los datos rigurosamente científicos que se conocen hasta ahora sobre las condiciones del monumento.

Sobre el decreto del concurso, único en la historia del monumento, se imprimirá en 1970 por el Instituto Geográfico Militar de Florencia, un volumen en varios idiomas, acompañado por los informes de los miembros de la comisión de estudios.



Parte superior de la Torre de Pisa, cuyas bases serán consolidadas mediante obras que se iniciarán en 1971. La famosa Torre aumenta su inclinación en un milímetro aproximadamente al año.

Exceso de Drogas Causó la Muerte a Joven de 15 Años

NUEVA YORK, 3 (UPI).- Una joven de apenas 15 años de edad murió en la víspera de Año Nuevo como consecuencia de una dosis excesiva de heroína, según informaron hoy las autoridades.

La joven, identificada como Shirley McKinnon, había recibido autorización el día de Navidad para salir del centro juvenil del Bronx a fin de visitar a sus padres. El último día del año, a las ocho de la noche, fue recogida en un bar presentando agudos síntomas de intoxicación por drogas y llegó muerta al hospital, al cual fue llevada en una ambulancia.

Las autoridades informaron que con la joven McKinnon llegaron a 55 las personas menores de 16 años que murieron el año pasado como consecuencia de dosis excesivas de drogas.

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados; grandes facilidades. Liquidación total; traiga dinero. San Diego 1317, Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

A-2-1

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica reservas para Pascua. Armaduría "Internacional" Exposición 348

A-2-1

2 ARRIENDOS OFRECIDOS

SE arrienda Departamento Amoblado en Pichilemu. Tratar al fono 737952.

Z-3-5

Casa 3 domitorios 1 1/2 baño, patio ante jardín entrada auto E° 850. Joaquín Rodríquez 2800 (Ñuñoa)

A-3-2

Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes
Moneda N° 1137 Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048 3° piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068-Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf
Piel, Alergias, Venéreas
Vicuña Mackenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P. M.

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs
Mac Iver 142. Piso 2°-Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427, Of. 715, de 5 a 7
Teléfono 35361

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs.
Alameda 335 - 31267 - 18 hrs.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas.
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445. Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18 a 19.30 Horas Sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias
curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro Practicante
Llamados 87595 65842
Indoloro Domicilios

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91- Fonos 36338-394871





4 PROPIEDADES VENDEN

¡Oportunidad!! Vendo precioso sitio totalmente urbanizado calle pavimentada 11 x 31 Gran Avenida P. 20 60% Contado saldo facilidades. Tratar con su dueño Hernán Stuardo Rozes. Agustinas 1269 (La Nación)

Z-5

5 AUTOMOVILES

VENDO Auto Standard Vanguard — Facilidades.1951. E° 13.000. Dirigirse a P. H. Ling 901 (Ñuñoa) (Paradero Liebre Ñuñoa Vivaceta N° 7)

Z-7-1

6 JUDICIALES Y LEGALES

ELECCION de Directiva. Con fecha 30 de Diciembre de 1969, ante el Inspector del Trabajo señor Mario Tellez Aguirre se procedió a elegir el Directorio del Sindicato Profesional Germán Holzapfel resultando elegidas las personas que el Directorio se señalan, los cuales reunidos entre si se designaron los puestos de la siguiente manera: Presidente, Oscar Verdugo A.; Secretario, Héctor Infante H.; Tesorero: Juan Azares I.; Directores, Osvaldo Soto y Juan Orellana. Lo que comunicamos cumpliendo con las disposiciones legales. El Secretario.

A-4-6

HABIENDOSE extraviado el, cheque N° 35438; cta. cte. N° 49056 -3 del Banco del Estado de Chile, oficina Principal por E° 91608. queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 2. 6

Habiéndose extraviado cheque serie D. N° 2872227 del Banco del Pacífico, por valor de E° 1.550 queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.

Habiéndose extraviado la Libreta N 1115470 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Carmen Estela Soto Guzman queda nula por haberse dado aviso.

A5-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativas de Vivienda y Servicios Habitacionales "Olimpo" Limitada en formación. Constituida con fecha 23 de Noviembre de 1969, según consta en protocolización N° 17 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres, de fecha 16 de Diciembre de 1969, está compuesta de 43 socios pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 500 acciones de E° 10 c/u y declara domicilio común San Martín 40 B. Depto. 15 de la Ciudad de Santiago. Objeto y Finalidad: procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 215.000. Capital Pagado 40.000. Constitución de fondos sociales: Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas: de responsabilidades, de educación cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provincial: Consejeros propietarios señores: Juan Bucaray Torres, Juan Naira Soto, Juan Muñoz Muñoz, Amparo Negrete Pino y Manuel Salazar Villacura. Suplente señores: Sergio Gonzalez Pino, José Suarez Urrutia, Gustavo Riveros Lagos, Guillermo Ortiz Latorre y María Angélica Méndez Aro. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Adriana Navarro Valdebenito, Jorge Vergara Lagos y María Angélica Garrido Mardones. Suplentes señores Marta Soto Delgado, Antonieta Pincheira Solís y Raúl Bravo Vásquez.

A-4-6

Habiéndose extraviado cheque serie S-D B N° 81441 Banco Español Chile Sucursal San Diego Franklin, queda nulo haberse dado aviso.

A-5-6

POR HABERSE extraviado libreta de ahorro N° 1496 del Banco del Estado, a nombre del Club Deportivo Peñaflor, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 6. 10

ORDEN DE no pago al cheque O Serie C-3788900, Banco Crédito e Inversiones, Oficina Central.

A. 6. 10

HABIENDOSE extraviado libreta Corvi N° 2483 nombre Orfelia Silva Pizarro, queda nula por haberse dado aviso correspondiente.

C-6-6

NOTIFICACION.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago.- Presentóse don Armando Radrigan, abogado provincial del Fisco, calle Huérfanos 1147, representando al Fisco, solicitando en lo principal notificación a Juan Matta Chamorro Cid, ignórase profesión, calle Pantaleón Véliz 1250, quien giró cheque N° 701638 contra Banco Estado por E° 3.679,41., que fue protestado falta fondos y cuenta cerrada con fecha 23 enero 1965, objeto seguir acción criminal; al otrosí, patrocinio y poder.- I. Corte designó Tercer Juzgado Civil.- Tribunal proveyó: Santiago, seis Abril 1965.- A lo principal, notifíquese; otrosí, téngase presente.- Eduardo Avello - Juez - Eduardo Fernández, Secretario.- Rol 852-65.- Papel E° 0,20.- No ubicado demandado solicitase notificación avisos y cumplidas diligencias resolvióse: Santiago, dieciseis Diciembre 1969.- Como se pide notificándosele por avisos en "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial.- Eduardo Avello.- Eugenia Yáñez.- Consecuencia notifico demanda y providencias insertas a Juan Matta Chamorro Cid, bajo apercibimiento legal.- Secretaria.-

C-6-6

SINDICATO Profesional de Comerciantes N° 5. Feria Persa. El 16 de Diciembre, ante la Inspectora del Trabajo Srta. Irma Tapia Maldonado, se efectuó la elección complementaria para el cargo de Secretario, quedando la directiva en la siguiente forma: Presidente: Juan Silva; Secretario: Héctor Contreras T.; Tesorero: Juan Castillo G.; Directores; Luis Villavicencio V. y Emilio Cartagena. Se hace la siguiente publicación conforme a la Ley. El Secretario.

A. 6. 6.

SUPERINTENDENCIA de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones (Año 1969). **Autoriza tarifas definitivas a la Empresa Eléctrica de Puente Alto Ltda. (Resolución).** Núm. 184.— Santiago, 17 de Diciembre de 1969.— Vistos estos; antecedentes y considerando: a) La solicitud presentada con fecha 25 de Noviembre de 1968, por don Arturo Bachler Sch., en representación de la Sucesión Enriqueta Schonffeld vda. de Bachler, concesionaria de servicio público eléctrico en la localidad de Puente Alto, para que se le autorice un nuevo pliego de tarifas para el año 1969. b) Las publicaciones hechas en conformidad con la ley, y que no se presentaron oposiciones con motivo de estas publicaciones; c) El informe emitido por la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones por memorándum N° 81 de 1969, del Departamento de Tarifas, y d) El acuerdo adoptado en su sesión de 3 de Noviembre de 1969 la H. Comisión de Tarifas. Resuelve: 1° — Se autoriza a la Sucesión Enriqueta Schonffeld vda. de Bachler, concesionaria de servicio público eléctrico en la localidad de Puente Alto, para que aplique el siguiente pliego de tarifas definitivas: **A — Tarifas de Servicio. I — Empalmes.** Serán ejecutados por la Empresa previo pago, por parte del cliente, del valor de los materiales empleados en su ejecución y en la colocación de medidor. **II — Reconexión de un servicio suspendido E° 2,75 III — Reposición de un fusible de empalme E° 2,75 IV — Arriendo mensual de medidor** Por unidad monofásica E° 1,27. **V — Mantenimiento y conservación de medidor de propiedad del cliente** Por unidad monofásica E° 0,576 **B — Tarifas de Suministro de Energía. I — Alumbrado residencial** Por cada Kwh. consumido E° 0,436. Facturación mínima mensual E° 4,36 **II — Consumo residencial combinado.** (Alumbrado, calentadores de agua, cocinas, etc.) Primeros 100 Kwh mensuales, por Kwh E° 0,436. Exceso s/. 100 Kwh mensuales, por Kwh E° 0,325. Facturación mínima mensual E° 8,66. **III — Alumbrado residencial con negocio anexo.** Por cada Kwh. consumido E° 0,474. Facturación mínima mensual E° 4,74 **IV — Consumo residencial con negocio anexo combinado.** Primeros 150 Kwh. mensuales, por Kwh E° 0,474. Exceso s/. 150 Kwh. mensuales, por Kwh. E° 0,356. Facturación mínima mensual. E° 9,48. **V — Alumbrado comercial** Por cada Kwh. consumido E° 0,515. Facturación mínima mensual E° 5,15. **VI — Consumo comercial combinado.** Primeros 200 Kwh. mensuales, por Kwh E° 0,515. Exceso s/. 200 Kwh. mensuales, por Kwh E° 0,389. Facturación mínima mensual E° 10,30 **VII — Consumo de calefacción en circuito independientes.** Por cada Kwh. consumido E° 0,389. Facturación mínima mensual E° 19,45. **VIII — Fuerza motriz. a) Hasta 10 Kw. conectados.** Pago fijo mensual, por cada Kw. o fracción conectado E° 2,98. Más, por cada Kwh. consumido E° 0,298. **b) Con más de 10 Kw. conectados.** Pago fijo mensual por Kw. o fracción conectado E° 3,89. Más, por cada Kwh. consumido E° 0,266. **Facturación mínima mensual.** Será igual al pago fijo por Kw. o fracción conectado. **IX Alumbrado público.** Precio de 4.000 horas anuales de encendido. Al mes por ampolleta de cuarenta watts E° 4,00. Al mes por ampolleta de 60 watts E° 6,00. Al mes por ampolleta de 75 watts E° 7,50. Al mes por ampolleta de 100 watts E° 10,00. Al mes por ampolleta de 150 watts E° 15,00. Al mes por ampolleta de 200 watts. E° 20,00. Si la energía es medida, por Kwh E° 0,300. **Facturación mínima mensual.** El 70% del mayor consumo habido en uno de los 11 meses anteriores al de facturación. **C — Condiciones de Aplicación. I — Empalmes.** La Empresa deberá someter a la consideración de la H. Comisión de tarifas, una lista de precios de materiales de empalmes para su aprobación. **II — Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual no incluye el arriendo del medidor ni su mantención. **III — Fuerza motriz.** Estas tarifas se aplicarán a instalaciones en circuitos separados sin enchufes en su recorrido. **IV — Alumbrado público.** Los precios fijados incluyen la conservación de instalaciones por parte de la Empresa. La reposición de ampolletas debe hacerla la Empresa por cuenta de la Municipalidad, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias vigentes sobre la materia, consultadas en el Contrato Tipo confeccionado por la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones. **V — Consumos combinados.** Estas tarifas tendrán el carácter de optativas, para ser aplicadas a consumos de alumbrado residencial, con negocio anexo, y alumbrado comercial, que incluyen, consumos de artefactos de uso doméstico, como ser calentadores de agua, cocinas, etc. **VI — Consumos fiscales y municipales.** Para los efectos de aplicar el descuento de 25% que establece el artículo 114 de la Ley General de Servicios Eléctricos, los consumos de reparticiones fiscales y municipales a que se refiere dicho artículo se facturarán con cualquiera de las tarifas de este pliego que les sean aplicables, de acuerdo con las características de la carga conectada en cada caso, excluyendo las de alumbrado público y, comercial. La facturación mínima mensual y el cargo por demanda máxima o potencia conectada no están afectos a este descuento. **VII — Factor de potencia.** La facturación del consumo industrial se recargará en un 1% por cada centésimo que el factor de potencia baje de 0,85 debido al consumo de energía reactiva. El valor del factor de potencia se determinará por comparación entre la energía activa y reactiva consumida, de acuerdo con las indicaciones de los medidores que deberá instalar la Empresa. 2° — Las nuevas tarifas de alumbrado público entrarán en vigencia una vez caducado el contrato que exista entre la Municipalidad y la Empresa salvo que el mismo contrato disponga otra cosa. 3° — El impuesto a la compraventa de 8% está incluido en las tarifas de suministro de energía, excluyendo los consumos no afectos a dicho impuesto. 4° — Si se presentasen casos de suministros o servicios no incluidos en la presente resolución, la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones autorizará tarifas provisionales para esos suministros o servicios mientras la H. Comisión de Tarifas las fije en forma definitiva. 5° — Las tarifas que aprueba la presente resolución entrarán en vigencia quince (15) días después de publicadas, en conformidad con las dispociones legales vigentes. Tómese razón, comuníquese y publíquese. Edgardo Cruz Plaza, Presidente de la H. Comisión de Tarifas.— Bernardo Ojeda Ojeda, Secretario de la H. Comisión de Tarifas. Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.— Saluda atentamente a Ud.— Bernardo Ojeda Ojeda, Jefe Depto. Administrativo.



7 REMATES

REMATE de Casimires orden: Juan Cardone Bandera 750 5 al 10 de Enero 1970 11 a 1 y 4 a 6 Germán Geell Martillero.

A-10-7

Mañana Domingo a las 11 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. En el remate a efectuarse en Calle Terranova 149 Dep. X Luis Melendez-Elena Bustamante -Julio Carvajal- Jorge Alemparte Mondaguel - Luis Latorre- Fadeco- Juan Rivas - Lilian Schumaker - Manuel Silva. Nicanor Marticorena P. Martillero Publico.

A-5-7

REMATE Judicial. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santago, por resolución del 31 de Diciembre de 1969, fijóse fecha remate en el juicio ejecutivo caratulado "Sociedad Asesora y Constructora de Viviendas Económicas SACVE Ltda. con Dvoredsky Roitman Rebeca", para subastarse en el día 21 de enero de 1970, a las 10 horas, en el recinto del Juzgado, el siguiente inmueble de dominio de la demandada: Sitio y edificio de departamentos en construcción de cinco pisos, ubicado en Arzobispo Vicuña N° 059 de la Comuna, Departamento y Provincia de Santiago. Título a fs. 6839, N° 8617, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces Santiago, del año 1969. Rol Contribuciones Bienes Raíces N° 846 - 19. Minimun E° 500.000; precio se paga con E° 400.000 contado, saldo a ocho y a dieciseis meses plazo. Postores deben acompañar vale vista bancario o dinero efectivo por 10% mínimo para participar subasta. Demás bases en juicio indicado, cuyo expediente se guarda en custodia en Secretaría del Tribunal. Secretario.

C. 7. 7.

EL Viernes 9 de Enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Santo con Correa Patricio: Radio de sobremesa marca Philco incompleta. Un chassi de radio. Una radio de sobremesa sin marca. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-7-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Audiencia 20 Enero 1970 once horas propiedad once horas, Hijuela tres Comuna Las Cabras Peumo, inscrita fojas 75 vta. número 57. Conservador Peumo 967. Minimun E° 23834. Precio pagárase contado. Boleta garantía 10% minimun. Escritura adjudicación firmarase dentro tercero día fecha subasta. Más antecedentes juicio. "Mujica, Olga con Quintanilla, Bernabé". Secretaria.

A-6-7

EL Viernes 9 de Enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio "Sociedad Distribuidora de Automóviles Simonetti" con "Zamorano Yolanda": Una estufa de gas licuado marca Famasol con regulador. Una estufa de parafina marca Fensa. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. El viernes 9 de Enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Santo con Correa Patricio: Radio de sobremesa

8 CITACIONES

Cooperativa de Vivienda "Siglo Veinte" Ltda. Se cita a Junta General Ordinaria de socios para el domingo 11 de enero de 1970, a las 16 hrs. en primera citación y a las 16.30 hrs. en segunda citación, que se efectuará en Arturo Prat N° 134, La Cisterna. Tabla: 1° Memoria y Balance al 30 de junio de 1969. 2. Elección de Consejeros y Junta de Vigilancia, y 3° Varios. La Secretaria.

C-5-8

Cooperativa de Vivienda "Siglo Veinte" Ltda. Se cita a junta General Extraordinaria de socios para el domingo 11 de enero de 1970 a las 19 hrs. en primera citación y a las 19.30 hrs. en segunda citación, que se efectuará en su local de Arturo Prat 134, La Cisterna. Tabla 1. El Consejo propone la eliminación de la socia Elba Rojas Ramirez 2° Autorización al Consejo de Administración para hipotecar la Sede Social. La Secretaria.

C-5-8

SE CITA [illegible] a Reunión [illegible] socios a los [illegible] la Iglesia de [illegible] en Subida [illegible] Valpo. Citaciones [illegible] horas

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren en la fábrica [illegible] Chile Casa Sosin [illegible] 66.

PELUCAS [illegible] postizos [illegible] ral Bari 115 [illegible] ra 600. Fono 4314[illegible] lo largo

10 VARIOS CLASIFICADOS

CECILIA [illegible] tomancia [illegible] cos todas horas [illegible] París 849.

EMPLEADA [illegible] casa necesito [illegible] por Bilbao altura [illegible] no 497288

CHAILOT masajes [illegible] vibromasaje. Fono [illegible]

11 SOMBREROS

SOMBREROS. Composturas [illegible] ros Nuevos [illegible] Texanos [illegible] Sombreros Mac Iver [illegible] 35106.

12 BOMBEROS

SEXTA Compañía [illegible] ros "Salvadores y [illegible] Propiedad" Cito a [illegible] ña a Sesión [illegible] conmemorativa de [illegible] tución para el [illegible] pte. a las 20.30 horas [illegible] Repartición de Premios [illegible] ra. Acta constitutiva [illegible] Memoria anual [illegible] te al año 1969. El Secretario

OCTAVA Compañía [illegible] Bomberos "La Unión [illegible] za". Por orden del [illegible] tán, cito a la Compañía [illegible] sión Extraordinaria [illegible] día Martes 6 del [illegible] 21 horas. Tabla: Renuncia [illegible] Director. Renuncia de [illegible] ro. Elecciones ha [illegible] gar. Otros asuntos [illegible] para la Compañía [illegible] tario.

IN MEMORIAM

Hoy se efectuará [illegible] a nuestro querido [illegible] hermano, tío, cuñado [illegible]

CARLOS ORELLANA [illegible]
(Q. E. P. D.)

Al cumplirse un [illegible] fallecimiento, en [illegible] San José Plaza San [illegible] Normal a las 10 horas [illegible]

DEFUNCION

Ha dejado de existir [illegible] tra querida e inolvidable [illegible] dre, suegra y abuelita [illegible]

ROSA MELANIA [illegible]
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se [illegible] rán hoy en el Cementerio General por Recoleta [illegible]
El cortejo saldrá [illegible] casa habitación, ubicada [illegible] calle Teniente [illegible] 5285, a las 10 horas [illegible]

EJERCITO DE CHILE

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONFECCION DE UNIFORMES DE INSTRUCCION

Bases y Especificaciones Técnicas, muestras y demás antecedentes a disposición de los interesados, quienes deberán acreditar ser propietarios o representantes legales de las Industrias del ramo, en el Departamento de Vestuario y Equipo del Ejército, 8° piso del Ministerio de Defensa Nacional.

Las propuestas serán abiertas en la Oficina del Sr. Director de Intendencia del Ejército, el día 21 de Enero de 1970, a las 11.00 horas.

EL DIRECTOR DE INTENDENCIA DEL EJTO.

DIRECCION DE SANIDAD DE LA ARMADA

Llámase a concurso de antecedentes para llenar una vacante de Cirujano-Dentista especialista en Ortodoncia, con 3 horas diarias de atención, para la Clínica Dental Central de Valparaíso.

Los interesados deberán presentar la siguiente documentación:

a) Certificado de la Universidad respectiva en que conste haber obtenido su título de Cirujano-Dentista.
b) Certificado de especialista en Ortodoncia.
c) Certificados de competencia profesional.

Los antecedentes deberán ser presentados o enviados al Departamento IV - Odontología de la Dirección de Sanidad de la Armada, Avenida Errázuriz N° 511, Valparaíso, antes del 15 de enero de 1970.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
CHILE

CARTA CAMINERA DE CHILE

La Dirección General de Obras Públicas, Dirección de Vialidad, ha publicado recientemente la CARTA CAMINERA DE CHILE que cubre por el momento la región Pichidangui a Castro, dividida en tres sectores: Pichidangui - Talca, San Javier a Freire y Freire a Castro.

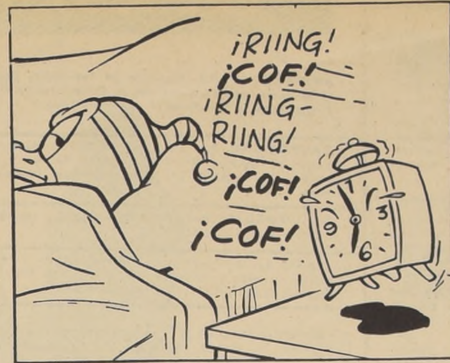
La Carta indica los tipos de superficie de rodado de los caminos, distancias parciales y acumuladas, ubicación de abastecimiento de combustible, ciudades, pueblos y localidades, clasificadas según población y según división político administrativa, hidrografía, centros turísticos, balnearios, hoteles, lugares de camping, aduanas, aeropuertos, cuadros de distancia etc.

La distribución al público se hará por intermedio del INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR, calle Dieciocho 338, fono 85753 donde podrán adquirirse ejemplares de bolsillo, formato 12x21 c. o tipo mural 68x83 cm.

EL DIRECTOR GENERAL

EL PATO DONALD

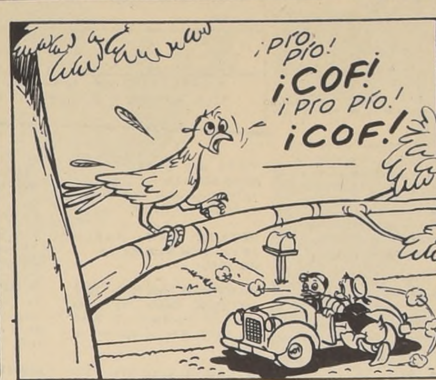
de WALT DISNEY ®







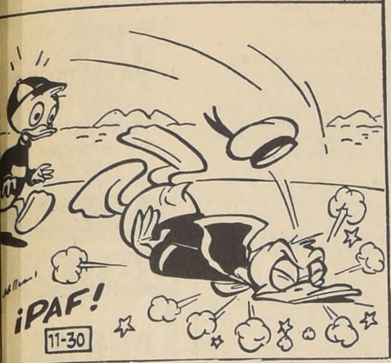






Derechos Reservados.











TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 3 DE ENERO AL 10 DE ENERO DE 1970

1er. SECTOR — MAPOCHO, AVDA. BDO. O'HIGGINS, TEATINOS, CERRO SANTA LUCIA

KLEIN Huérfanos Nº 1093. BENTJERODT Estado N 397. CERVANTES Diagonal Cervantes Nº 830. MIRAFLORES Alameda Nº 498. DEL INDIO Nº 1 Ahumada Nº 2.

2º SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC.—QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

BARQUIN Huérfanos N 2064. REAL Rosas Nº 2698. SALAMOVICH San Pablo Nº 3242. LABRIN Nº 1 Rosas Nº 2002. WINTER Serrano 1336 Barrancas. LO ESPINOZA Lo Espinoza Nº 2854. LAUTARO Salvador Sanfuentes N 5947. BREMEN J. J. Pérez Nº 5271.

3º SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBL. LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

PACIFICO Independencia Nº 748. ASTOR Fermín Vivaceta Nº 1134. SANTA CLARA Los Angeles 2601. ANDACOLLO Longitudinal N 520. CONTADOR Independencia N 2894. ÁTICA Pasaje Tolosa N 415. VENUS Recoleta N 875. WAISMAN Recoleta Nº 2110. ALEMANA Avda. El Salto Nº 2254. SANTA VICTORIA Carlos Aguirre Luco N 1152.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA Portugal N 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

UNIVERSO Alameda Nº 3153. ALAMEDA Alameda N 2548. IGLESIAS Alameda Nº 1707. DUCAL Blanco Nº 2151. MEJICO Alameda N 4030. CARRERA Los Pingüinos N 4294. MODERNA R. Freire Nº 1924 Maipú.

4º SECTOR — AVDA BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA Avda. Portugal Nº 497. IRIS Avda. Matta Nº 402. VICTORIA Lord Cochranne Nº 1396. MATADERO Franklin Nº 704. GONZALEZ Carmen N 1439. ARTURO PRAT Arturo Prat Nº 698. BLANCO Avda. Matta Nº 1538. CELTA San Diego Nº 101.

5º SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

NOLI Providencia N 1312. LAS CONDES Isidora Goyenechea Nº 2862. MODERNA Los Conquistadores N 2242. ANDINA Hdo. de Magallanes N 972. MANQUEHUE Luis Pasteur N 6050. EL DORADO Villa El Dorado Local Nº 7.

6º SECTOR.— IRARRAZABAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

ERCILLA Yrarrazával N 2135. JUANA DE ARCO Yrarrázaval N 3411. PADIG Francisco Villagra N 25. HOJMAN Las Carretas N 2383. GRECIA Avenida Grecia Nº 2972. BRIX El Aguilucho N 3572. SANTA ISABEL Santa Isabel N 0301. MONTENEGRO Manuel Barrios N 4204 A. MIAMI Avenida Pedro de Valdivia N 2076. LOS ESPINOS Pedro de Valdivia Nº 5814.

7º SECTOR.— VICUÑA MACKENNA.— ZANJON DE LA AGUADA.— CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA:

DAVILA Quenchi N 5956. JOSE MARIA CARO Avenida Central N 5797. A SAN JOSE San Ignacio N 420. BURGOS 4ª Avenida N 1402. INDOSTAN Gran Avenida Nº 5250. MANUEL RODRIGUEZ Gran Avenida Nº 8701. LA GRANJA Santa Rosa n.o 6483. TERESITA Castelar; N 191. BERNA Casablanca N 2424. LO OVALLE Fuenzalida Urrejola Nº 600.

8º SECTOR.— AVENIDA SANTA MARIA — RENCA — AVENIDA FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES Nº 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas: cerrado los lunes.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

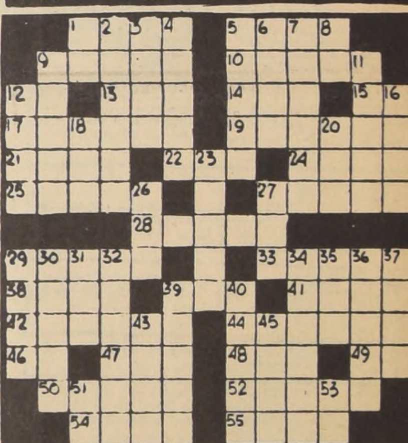
SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

Cita a todos sus asociados, para el viernes 9 de enero, a las 17 horas. La elección se realizará en Agustinas 1269, 4º piso Departamento Sindical. La elección será controlada por un Inspector del Trabajo.

LA DIRECTIVA

SANTIAGO, 3 de enero de 1970.

PUZZLE



HORIZONTALES

1—Cacahuete
5-Que cuesta mucho
9-Lugar plantado de manzanas
10-Arbol betuláceo
12-Río de Francia
13-Samuel, rey de Hungría de 1041 a 1044
14-Patronímico escocés
15-Voz que repetida significa risa
17-Velas
19-Destreza, esmero en hacer o decir una cosa
21-Ala de ave
22-Adjetivo demostrativo
24-Telilla que se forma en la leche en reposo
25-Trabajo
27-Planta rosácea
28-Buena reputación
29-Afición particular
33-Ajustado, exacto
38-Acción de afeitar ligeramente
39-Cantón de la prov. de Alajuela (C. Rica)
41-Violento, cruel
42-Fig. suceso terrible, catastrófico. pl
44-Discípula
46-Terminación de infinitivo
47-Cólera, enojo
48-Medicamento formado por una emulsión y un mucílago
49-Existe
50-Poeta y cantor de la antigüedad Pl.
52-Ligáis
54-Expele el aire de los pulmones con fuerza y violencia
55-Metaloide de color oscuro

VERTICALES

1—Símbolo del molibdeno
2-Perdió su fuerza el viento
3-Planta arvense comestible
4-Trasladarse
5-Espacio de tierra labrantía
6-Alero del tejado
7-Planta euforbiácea de cuyas semillas se extrae el aceite purgante
8-Forma de pronombre personal
9-Vasija metálica
11-Calzado de los indios peruanos
12-Canoa de los ant. mexicanos
16-Gran lago salado de Asia
18-Arrope con consistencia de miel
20-En mayor cantidad
23-Camino
26-17a. letra del alfabeto griego
27-Arac
29-Se quema
30-Vid
31-Interjec.
32-Lamento de dolor o pena
34-Sustancia dulce y blanca
35-Onomatopeya del ruido de un golpe
36-Armadura férrea defensiva
37-Alabanzas
39-Se atreviese
40-Arbusto sapindáceo de Filipinas
43-Aretes, pendientes
45-Planta de las ninfáceas
51-En latín: Y
53-Hija de Inaco convertida en vaca por Júpiter

Solución del puzzle anterior

EL BALLET DE LOS OSITOS Y EL TIGRE JOHN HOY DOMINGO EN MATINEE, VERMUT Y NOCHE EN EL "NUEVO HOLIDAY ON ICE 1970" T. CAUPOLICAN

De especial atractivo para los niños es la primera Matinee a las 3 de la tarde que brinda hoy, iniciando su Temporada de 25 Aniversario Mundial el famoso "Holiday On Ice" en la pista de hielo del Teatro Caupolicán. En Efecto, hoy en funciones de Matinee a las 3, Vermut a las 7 y Noche a las 10, adultos y niños gozarán con las travesuras del "Tigre John" y el "Ballet de los Ositos" al igual quedarán maravillados con las super-producciones "Vamos a la Luna" con lunigirls astronautas y cohetes voladores, las "Aventuras de Marco Polo", "San Petersburgo 1917", "Broadway", "El Profesor Loco", "Patinador Gigante", etc. 12 super producciones dignas de verse superior a todo espectáculo venido antes al país.

Las localidades están a la venta desde las 10 de la mañana y las entradas de promoción para estudiantes, gremios, sindicatos, asociaciones son válidas y canjeables hasta el próximo Domingo 11 de Enero únicamente.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM:. Bandera 236 Tel. 84688 Desde las 10.30 Hrs. "La guerra de los Monstruos" ciencia ficción Aventuras Mayores y Menores.

ASTOR. Estado 257 Tel 392112 Desde las 10.50 Hrs. "Los temerarios" Burt Lancaster Patrick O'Neal Acción mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403 Desde las 10 Hrs. "Los temerarios" Burt Lancaster Patrick O'Neal Acción Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10.50 Hrs. "Operación Trueno" Sean Conery (007 James Bond) Adolfo Celi Acción Mayores 18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel 33555 Desde las 11 Hrs. "Bambi" Walt Disney Cómica Colores Menores.

CERVANTES. M.Cousiño 134 Tel 381894 Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anouk Aimeé Dirk Bogarde Michael York Mayores 21 años.

CINELANDIA Puente 540 T. 55932 Desde las 14 Hrs. "Las tijeras del Diablo" Suspenso "Las Infieles" Drama Mayores.

CAPRI Monjitas 825 Tel 392414 Desde las 10 Hrs. "Gentleman Joe Mata" Cowboy, Acción "Infierno en Normandía" Guerra, Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 13 horas. "El mago de los sueños" con la familia Telerín Dibujos animados. Colores Menores.

DUCAL. Agustinas 777 Tel 35375 A las 14.30: 16.30; 19 y 21.55 horas. "Busco mi destino". Peter Fonda, Dennis Hopper. Mayores de 18 años.

ESPAÑA Estado 337 Tel 398488. A las 14. 16.30 Hrs. "Samba" Sarita Montiel. Española, Musical, Menores.

FLORIDA Estado 226 Tel 34289 Desde las 10.30 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier Joanna Simkus, Mayores 18 años.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel 60082 A las 15. 18.45 y21 45 Hrs. 'Julio Cesar" Marlon Brando James Mason. Debora Kerr, Mayores 15 años.

HUELEN Huérfanos 779 Tel 31603 Desde las 10.30 Hrs. "Bambi" Walt Disney Colores Cómica, Menores.

HUERFANOS Huérfanos 930 Tel 36707 A las 11; 14; 16.30 19 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra" Drama, Aventuras Colores, Mayores y Menores.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960 Desde las 13 horas. "El mago de los sueños", con la familia Telerín Dibujos animados Menores.

KING. Huerfanos 840 Tel 32838 Desde las 13 horas. "El mago de los sueños". Con la familia Telerin Dibujos animados Colores Menores.

LIDO Huérfanos 680 Tel 34366 CERRADO POR REPARACIONES.

MAYO Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry Fonda. Claudia Cardinale Charles Bronson, Mayores 18 años.

METRO. Unión Central Bandera Tel 83361 A las 15; 19 y 22 horas "El Capitán Nemo y la ciudad submarina" Robert Ryan. Chuck Connors. Luciana Paluzzi-Menores.

NILO Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 Hrs. "Tarzán en el río" Aventuras Colores. menores.

PARAMOUNT PACIFICO Huérfanos 1147 Tel 62921 Desde las 10.30 "Erase una vez en el Oeste" Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson Acción, Mayores 18 años.

PLAZA. Compañía 1068 Tel 34714 Desde las 10 horas "Operación contraespionaje" Acción aventuras Mayores de 18 años.

REAL. Compañía 1040 Tel 65555 Desde las 10 horas "El mago de los sueños" Con la familia Telerín Dibujos animados Colores, Menores.

REX Huérfanos 735 Tel 31143 Desde las 11 Hrs "Lastragale" Horts Bucholz Marlene Jobert, Mayores 21 años.

RIO Monjitas 743. Tel 33550 Desde las 11 Hrs. "La pandilla salvaje William Holden Ernest Borgnine. "La playa del vicio" Drama Mayores 18 años.

RITZ San Antonio 50 Tel 380613 Desde las 11 Hrs "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc Mayores 21 años.

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel 36093 Desde las 13 Hrs "Romeo y Julieta": Drama y Aventuras, Dibujos animados Agregados.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel 80809 Desde las 10 horas "Pinocho y la ballena del espacio" Dibujos animados Colores menores.

SAN MARTIN. B.O'Higgins 776 Tel 35357 Desde las 10.30 Hrs "Erase una vez en el oeste" Henry Fonda, Claudia Cardinale Charles Bronson Mayores 21 años.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins- San Isidro Tel 64718 A las 15 16.30 y 22 Hrs "La última Aventura" Robert Shaw. Robert Ryan, Acción Cowboy Cinerama MGM Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888 Desde las 11 Hrs "Rumbo al patíbulo" Raymon St Jacques Dana Wynter Mayores 21 años.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 397946 Desde las 13 horas "El mago de los sueños", con la familia Telerín Colores, dibujos animados Menores.

TIVOLI. Huerfanos 757 Tel 30611 Desde las 13 hrs "El Capitán Nemo y la ciudad Submarina "Robert Ryan, Chuck Conors. Luciana Paluzzi Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel 711562 Desde las 11 Hrs "El Golfo" Raphael Musical "Sube y Baja" CAntinflas Cómica.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel 30021 Desde las 10.30 Hrs "Erase una vez en el oeste" Henry Fonda Claudia Cardinale, Charles Bronson Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035 Tel 89761 A las 14.30: 16.15: 18.50 y 21.55 horas "Contigo pan y caviar" Rock Hudson Claudia Cardinale Mayores de 18 años.

YORK. Ahumada 166 Tel 66687 Desde las 10.50 Hrs "Los sueños dorados" Comedia Colores Mayores 21 años.

CINE GUIA

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda Irarrázabal 1435 Te. 43811. Desde las 14 horas Expreso a Estambul. Clamor de Justicia. El salario del crimen.

CALIFORNIA Irarrázabal 1568 Tel. 498061 A las 15.45; 18.45; y 21.45 Hrs. El mago de los sueños. Con la familia Telerín Menores.

DANTE Washington 26. Tel 494359. A las 16.30, 19.30, y 22.30 horas Pinocho y la ballena del espacio. Walt Disney Cómica colores.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel 271026 Desde las 15 Hrs. La fuga del infierno. La fiaca.

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel 480046 A las 16. 18.45 horas Bamb. ADisney Cómica colores.

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 Tel 42389 Desde las 13 horas El bastardo. Frankestein debe morir. El Valle de Wgangi

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel. 484067 A las 15.45; 18.45 y 21.45 Hrs. El mago de los sueños. Con la familia Telerín Menores.

LAS LILAS E Yáñez J. De Dios Tel 431160 A las 16, 19 y 22 horas Contigo pan y caviar. Comedia mayores 18 años.

LO CASTILLO Vitacura Tel 481981 A las 16, 19y 22.15 horas El capitan Nemo y la ciudad Submarina. Acción mayores y menores.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel 42867 A las 14.30. 16. 19 y 22 horas "El cuchillo bajo el agua" Drama Mayores 15 años.



CANAL SIETE

16.45	Carta de ajuste
17.00	Dos tontos en apuros
17.30	Reino Salvaje
18.00	Hondo
19.00	La gran Tarea
19.30	Jerry Lewis
20.30	Este Domingo
21.00	Telediario
21.30	Platea en casa
23.00	Materia prima
23.30	Cierre.

CANAL NUEVE

12.00	Dibujos animados
12.30	El Virginiano
14.00	El Observador
14.30	Desideria In
15.00	Disneylandia
17.30	Aventuras de Cachencho
18.00	Tarzán
19.30	Viaje a las estrellas
20.00	Goles y Marcas
20.30	Nueva Generación
21.30	El Continental
21.50	Mannix
22.50	Escenario 70
23.50	Cierre.

CANAL TRECE

13.30	Dr. Misterio
14.00	Panorama Italiano
14.15	Domingo en el 13
15.30	Matineé en el 13
17.30	Daktari
18.35	El Caballlo de Hierro
19.30	Pantallas del deporte
20.00	El fantasma de la señora Muir
20.28	Taller 1 TV
21.00	Los Campeones
22.00	Martini al Instante
22.30	Ironside
23.30	Cierre.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 Tel. 258791 Desde las 14 Hrs. Fraulin Doctor. No delatarás.

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel 41345 A las 16.30. 19.15 y 22.15 horas Bambi. Walt Disney Colores.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao Tel 43948 zA las 15.30, 18.30 y 22 horas. Los temerarios. Acción Guerra Mayores 18 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273 Tel 499704 Desde las 14 horas "Asalto de 1000 aviones Los Diamantes del diablo Saludos señora Cambell.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 horas Mata bebe, mata. Uno después del otro. Siete veces siete.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443 Desde las 14 Hrs. La loca misión del Dr. Shaffer. Los Turbantes rojos. El último safari.

MONACO 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845 Desde las 13 horas Gentleman Joe Infierno en Normandía. Star Black.

SAN DIEGO San Diego 612 Tel 81093 Desde las 14 horas Complot Internanacional, Asalto a la medianoche.

ESMERALDA —San Diego 1035 Tel 64303 Desde las 13 horas El bastardo. Frankestein debe morir. El valle de Wgangi

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel 521663 Desde las 14 horas. Los temerarios. Acción Guerra mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel 51112 Desde las 14 horas. 500 Millas, más allá del sol. 20 kilos de lios.

LIRA Pintor Cicarelli 293 Tel 52181 Desde las 14 horas. Uno dspués del otro. Siete veces siete. Mata bebe mata.

MISTRAL San Diego 279 Tel Tel 63994 Desde las 13 horas Vestidas y alborotadas. Palomo Linares. El tragabalas.

MODERNO Gran Avenida 6544 Tel 581782 Desde las 14 horas. Ayude a su comisario Asalto de los 1.000 aviones. Los diamantes del Diablo.

ROMA San Diego 230 Tel 67258 Desde las 14 horas Ringo el Solitario. Killer Kid. Cowboy.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 Tel Desde las 14 horas Ringo el solitario Killer Kid. Cowboy.

PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel 34816 Desde las 14 horas Quiero llenarme de ti. Un novio para dos hermanas. Solo los dos.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morande 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 HORS. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel 85912 Extraordinario suceso de Holiday On Ice" 3 shows. Matinee a las 15. Vermut 19 y Noche 22 horas "Patinaje Internacional Hielo".

LA COMEDIA. Merced 349 Tel 391523 A las 19 horas "Cuestionemos la cuestión".

MARU. San Antonio 249 Tel 397907 Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs "En los tiempos de don Arturo" de Lucho Córdoba.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 Tel. 480532 Teatro del Callejón Presenta a las 19 Hrs "Bajo el signo de Caín" de E. Nooft Viernes a Domingo.

OPERA. Huérfanos 837 Tel. 30176 Cía de Revistas Bim Bam Bum a las 19: 21.40 y 23 horas. "Bonsoir, Lido". con Nélida Lobato.

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel 372606 Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PRAT San Diego 2117 Tel 50754 Desde las 14 horas Quiero llenarme de ti. Solo los dos El Alazan y el Rosillo.

SECTOR SAN PABLO ESTACIÓN ALAMEDA BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 Tel 91254 Desde las 12.30 horas El Violetero. El paso del Rhin. Hay Jalisco no te rajes.

ALCAZAR Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 horas Clamor de Justicia. El salario del crimen. Expreso a Estambul.

ALESSANDRI Alameda 2987 Tel 86848 Desde las 11 horas Erase una vez en el Oest. Acción mayores.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2829 Tel 91787 Desde las 14 horas 500 Millas, más allá del Sol. 20 kilos de lios.

SECTOR QUINTA NORMAL

COLON San Pablo Maipú Tel 733146 Desde las 13 horas Jossie la indomable. Jaque Mate. La isla del terror.

MINERVA San Pablo 320 Tel 733342 Desde las 13 horas Napo el batallador. Las hijas de la alegría. La diableza del strip Tease.

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 91555 Desde las 14 Hrs. La danza de los vampiros. El cieno verde. Las armas del diablo.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Las tijeras del Diablo. Los paracaidistas.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

STA. LUCIA - CINERAMA Mat: 11 La última Aventura (EE. UU. acción menores).
LAS LILAS. Mat. 15 Seis monedas por sus sueños, noticiarios.
P. VALDIVIA Mat: 15 Mujeres del Planeta prehistórico, agregados.
LO CASTILLO Mat. 15.30 De Royly de Montecarlo noticiarios agregados.
CALIFORNIA. Mat: 15.45; El mago de los sueños con la familia Telerin, dibujos animados.
DANTE (494359 Hrs. Pinocho y la Ballena del espacio (Color-menores).
EL GOLF (480046) L 14.30 Hrs. Bambi (Walt Disney- color menores).
ORIENTE (41345) 15.00 Hrs. Bambi (Walt Disney- color menores).
METRO Matineé a las 11 Hrs. Con Cortos Educativos, Dibujos animados, de Tom y Jerry.



Felipe de la Fuente: Su Amor por una Reina

Felipe y Rosita María: el mundo queda atrás. Sólo existe el amor.

Felipe de La Fuente, su disco está tercero en Salta, Argentina.

Rosita María Barrenechea reina con mucha simpatía.



Llegaron tomados de la mano.

El, largas patillas.

Ella unos hermosos ojos verdes.

Ambos muy sonrientes. Alegres. Transmitiendo juventud.

Ella, Rosa María Barrenechea.

El: Felipe de la Fuente. Tiene 21 años. Está integrado al canto. No estudia. Sólo espera ser un buen intérprete. Se dió a conocer en el Telefestival de Canal 13. Allí cantó "Eras Mia" (... tema de Scottie Scott ...) tema que en este momento en el ranking "salteño" (República Argentina) está ubicado en un segundo lugar. Tiene también un disco editado que, lógicamente incluye a "Eras mía", y también "Nunca me digas".

Felipe considera que se está realizando.

¿Pero, quién es el muchacho que está naciendo artísticamente...?

El diálogo lo dice. También cuenta algo del mundo artístico. Como lo ve una nueva figura. Lo que ha sido un año que termina. Un año que se ha ido.

LO BUENO QUE PASO... la profesionalización del artista chileno. Ahora no hay que temerle al foráneo..."

LO MALO QUE PASO...? "... la mucha entrada de artistas extranjeros..."

LO BUENO QUE QUEDO...? "... la valorización en el exterior del artista criollo..."

LO MALO QUE QUEDO...?..."... el fanatismo que sigue por los valores extranjeros existiendo en el pais, mejores, en mas de alguna ocasión, que las visitas..."

QUE PIDE PARA EL FUTURO

MAS "... union entre los artistas..."

MAS "... compañerismo..."

MAS "respeto entre nosotros mismos..."

QUE NO PIDE PARA EL FUTURO

MENOS "... envidia..."

MENOS "... personalismo en algunos..."

MENOS "... mirar al extranjero, y poner mas los ojos en nuestro territorio..."

FELIPE EN SU INTERIOR

¿QUE HACES QUE NO TE GUSTA...? andar en micro.

¿QUE HACES QUE TE GUSTA...? cantar...

UN AMIGO "... lo que se llama realmente un amigo, no lo tengo..."

UN ENEMIGO "... felizmente no lo hay..."

HINCHA "... de la Uce, y sólo la Uce..."

AUTOMOVIL "... un Mustang..."

UN BARRIO "... Vitacura..."

UN FESTIVAL "... el telefestival..."

UN DISJOCKEY "... Juan Carlos Gil..."

UN ANIMADOR "... Don Francisco..."

UNA NIÑA "... Rosita María..."

UNOS OJOS "... Los de Rosita Maarja Barrenechea..."

UNOS LABIOS "... Los de Rosita Maria..."

EN EL AMOR

Una sola respuesta: Rosita María Barrenechea. Nada mas.

Confiesan que se quieren. Que son felices.

Llegaron tomados de la mano. Se fueron igual: el amor, el amor... Rosita María, "Miss Ritmo". Felipe de la Fuente: "Mister enamorado".

Anna Magnani: "Cien Años de Soledad, lo Mejor que Leí en los Ultimos 10 Años"

SEIS MOMENTOS de la historia italiana entre 1870 y 1970, narrados a través de episodios de fantasía y a través de seis personajes femeninos que tendrán el rostro de la gran actriz dramática Anna Magnani, marcarán el debut televisivo de la artista en noviembre o diciembre del año próximo.

La idea corresponde Alfredo Giannetti y el proyecto - del que se ha hablado inmediatamente en todo el mundo ya entró en su fase productiva, teniendo Giannetti (comprometidos) productores asociados la RAI—TV italiana y el director Giovanni Berto- Lucci. Giannetti está preparando los guiones de los seis episodios y en el mes de mayo 1970, una vez terminados todos los detalles del programa, se comenzará a rodar el film en colores. Las "historias" durarán una hora cada una y, por ahora, se agruparon con el título de "Historia de Italia".

En el momento en que Anna Magnani anunció su aparición en esta serie, en el curso de una conferencia de prensa ofrecida en su casa, en el último piso de un elegante edificio romano "Palazzo Altieri", la actriz dijo: "No estoy tan segura de ser siempre una buena actriz. En realidad también tuve malas interpretaciones. La peor, en sentido absoluto, fue la de un film de Autant - Lara quesse tituló aquí "La pila della Peppa". Por suerte en Roma el flim sólo estuvo unos cinco días en cartelera..."

Giannetti explicó por su parte: "Mi propósito es reseñar la historia de cien años italianos, pasando por los hechos más salientes de la historia política y de la crónica, partiendo de la formación del Reino de Italia hasta el surgimiento de la civilización de los consumos de hoy. Es una historia vista a través de la sensibilidad de una mujer, filtrados a través de los tonos patéticos, ridículos, dramáticos, sentimentales, según cada caso. La presencia de Anna Magunanies insustituible..."

Anna Magnani dijo además que las protagonistas de las seis historia tendrán en común una caulidad fundamental, serán mujeres auténticas.

"No me costara esfuerzo alguno encarnarlas - dijo la actriz- porque siento esos personajes, como he sentido tanto otros en el cine y el teatro".

La razón por la cual Anna Magnani ha abandonado el cine en los últimos tiempos es que no le ha ofrecido últimamente la posibilidad de actuar en papeles que le gustan.

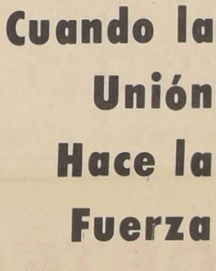
"Dicen que el cine me abandonó - afirmó Anna- pero en realidad soy yo que abandoné el cine, rechazando muchas ofertas de productores italiano, norteamericanos y franceses, porque la historia que me proponia no me parecian convincentes" y agregó "Si Tennesse Williams o Pier Paolo Pasalini escribieran una historia pensando en mi y si un productor luego decidiera hacer un film con esa trama, aceptaría seguramente actuar".

Tiene un personaje literario, que la hechiza en especial: el de Ursula en "Cien años de soledad" del colombiano García Márquez. "Es el libro más hermoso que leí en los últimos 10 años.

Hizo también otra confesión de los 6 personajes que interpretará para el video, los que más le gustan son el primero y el último pero no explicó luego con mayores detalles cuáles son y porque le gustan. En cuanto al rodaje del tele - film se hará en Roma, Nápoles y Turín.

Cuando la Unión Hace la Fuerza

- Saldo positivo en programas de fin de año
- Cada emisora, y cada canal, ofreció algo diferente ¡...Ahhh...! si siempre fuera año nuevo



Mario Zamorano y Roberto Saez programa con calor humano, al despedir el año.

EL FIN DE AÑO en alguna medida despabiló la modorra de las radios y avivó positivamente la programación de las televisoras. Mientras que en las emisoras los cerebros de siempre dieron más paso y dejaron fundamentar sus programas en sus realizadores y nimadores, los canales hicieron otro tanto y apelaron a todos los recursos técnicos, y aquellos muy importantes, humanos.

Los resúmenes son cosa común en los medios de comunicación más directos como la radio y la televisión; ahora que algunos proyectan una imagen más positiva, eso es indudable, y a tanto llegó el deseo de resumir la actividad del año que pasó, que la mayoría de los diarios del pais se obligaron a entregar sus propios ranking y balances.

La inquietud demostrada especialmente por radios, Magallanes, Portales, Minería, Balmaceda, Cooperativa y otras en deseo de ofrecer algo bueno de impacto obligaba practicamente al auditor a recorrer con cierta insistencia el dial capitalino.

Por otro lado debemos, eso si agregar que algunas emisoras no mostraron absolutamente nada nuevo.

Un esfuerzo digno de destacar como elemento diferente, de lo que fueron las horas previas a los abrazos de las doce de la noche, lo contituyó el realizado por Radio Presidente Balmaceda, emisora que una vez más demostró tener excelentes valores. Exactamente a las 22.45 y por intermedio de un radioaficionado, señor Oscar Anguita, las potentes ondas cortas estaban siendo recibidas en forma nítida en la Antartida Chilena. Los animadores Mario Zamorano y Roberto Sáez, como también el periodista Héctor Arenas enlazaron una conversación directa y simultanea a través del receptor del señor Anguita que estaba en contacto con la Base ARTURO PRAT de nuestro continente y que hacia llegar las voces de los integrantes de la dotación por la linea telefónica. En la base sintonizando Balmaceda, y desde los estudios de la emisora iban las preguntas emocionadas y los saludos volvían desde la Antártica con no menos emoción. El comandante de la Base señor Réne Gajardo en emocionado mensaje hablo en nombre de todos sus compañeros mientras faltaban pocos minutos para las doce de la noche.

Un esfuerzo digno de destacar, sobretodo que gracias a un radioaficionado y a la visión de un grupo de trabajadores radiales, en este caso de BALMACEDA, se logró en el momento más oportuno unir a un grupo de chilenos que sienten en ese momento, minutos antes de la llegada del nuevo año, el deseo inmenso de vincularse, aunque sea a la distancia, con sus familiares.

Britt Eklund y Peter Sellers no Volverán a Casarse

ESTOCOLMO (ANSA) La actriz sueca Britt Eklund desmintió las versiones difundidas hace algunos dias de que se estaria por volver a casarse con su ex marido Peter Sellers. Comentando una fotografía aparecida en un diario sueco que muestra a la pareja paseando en una calle de Estocolmo, Britt Eklund, que tiene 26 años de edad, declaró qué absolutamente no está por casarse de nuevo "ni con Peter Sellers ni tampoco con otros". Britt y Peter se casaron hace alguno años y de su matrimonio nació una niña, Victoria, que ahora tiene 4 años. La niña vive con su madre. La pareja se divorció el año pasado. Peter, natualmente, va de tanto en tanto a visitar a su hija y en esas oportunidades se encuentra también con su ex esposa. Los rumores de un nuevo matrimonio entre los dos actores fueron motivados por una intensificación de estas visitas.

SINATRA Y SAMMY DAVIS HOMENAJE A LORETTA KING

HOLLYWOOD (ANSA) En homenaje a Loretta King, la viuda de Martin Luther King, Frank Sinatra y Sammy Davis junior se exhibirán en pareja en un "show" que se dará en un hotel de Hollywood. Al espectáculo participarán también Charlton Heston, Leslie Uggms y Anthony Quinn. Los ingresos serán donados al Martin Luther King Memorial Center, que será construido en Atlanta y a la sección local de la "Southern Chiristian Leadership Conferencie".

LOS MINI CINES DE JERRY LEWIS

HOLLYWOOD, (ANSA) Jerry Lewis tiene intenciones de cambiar la mentalidad de los frecuentadores de cine en los Estados Unidos, lanzando y difundiendo un nuevo tipo de locales cinematograficos. En colaboración con la "Netberk Cinema Corporation", Lewis decidió, en efecto, construir mini cines en centros comerciales, rascacielos, barrios y suburbios, aldeas, ciudades pequeñas.

La teoría de Jerry Lewis es la siguiente: "Si la gente no va al cine, hay que llevar los cines a la gente.

Estas salas de Jerry Lewis tendrán de 100 a 350 butacas y requerirán poco personal, ya que todo será alli automatico: las proyecciones, la venta de entradas y toda la maquinaria.

Según el actor, este sistema revolucionará el cine y aumentará la cantidad de espectadores.

"El cine está en crisis, dijo Lewis- sus ingresos de taquilla se reducen cada año y aumentan paralelamente los gastos. Hay que hacer algo. Sobre todo mejorar las salas de cine. Además facilitar el estacionamiento de automóviles. los cines enormes céntricos en las ciudades pasaron de moda. Ahora hay que hacer cines medianos o chicos en los suburbios".



El Declamor de América, Alfredo Martinez Vargas.

Martínez Vargas: el Recitador de América

"Mi Arte Tiene la Libertad del Vuelo de un Pájaro"

A LOS 11 AÑOS COMENZO a interpretar la poesia de los más altos poetas de América, en el escenario del Teatro Municipal de Trujillo. Ahora Alfredo Martinez Vargas tienen 35 años y llega, en plena posesión de los recursos de su arte a presentarlo a los habitantes de nuestro pais.

"Vengo cumpliendo una oficial de difusión artistica, encomendada por instituciones culturales peruanas, entre las cuales se encuentran el Ministerio de Educación Pública, la Casa de la Cultura de Lima, la Asociación Nacional de Escritores Artistas, el Grupo "Trilce" y la Municipalidad de Trujillo".

Martinez Vargas, el Recitador de América, no recita, sino que actúa cada uno de los poemas, en un trabajo de creación artistica de largos años de perfeccionamiento. La poesia de Pablo Neruda, Gabriela Mistral, Pablo de Rokha, Cesar Vallejo, José Santos Chocano, Federico Barreto, Nicomedes Santa Cruz, Arturo Capdevilla, Leopoldo Lugones, Ricardo Jaime Freire, Alsina Cardono Torrico, Juana Ibarburú, Andrés Eloy Blanco, Julio Flores, Nicolás Guillén y la de numerosos poetas de otros continentes Lin Tai Poo, Chafic Maluch, Catulle Mendez, Federico García Lorca, Rafael de León forman el repertorio de Alfredo Martinez Vargas.

"Son 350 poemas los que tengo en la memoria" "Busco encontrarme con mi público mediante la fusión del lenguaje mímico y del lenguaje hablado, en un acto de verdadera recreación" "La declaración que practico une canto danza y poesía".

"Mi arte tiene la libertad de un vuelo del pájaro, la belleza del canto del ruiseñor y en la altura de Macchu Picchu, está vigente la grandeza de mi raza".

Después de esta parrafada lírica intespestiva es posible esperar un gran impacto en el público provocado por este aeda peruano.

El declamador Alfredo Martinez ofrecerá un ciclo de recitales durante la temporada de verano, bajo los auspicios de la Municipalidad de Santiago, del Ministerio de Educación, del Club Peruano y de la Ciudad de los Artistas.

Varias casas disqueras están interesadas en la grabación de repertorio. Martinez Vargas trabajara en enero en centros de primera categoría. Habrá que verlo.

Lo que Viene...



SUGAR, SUGAR. (113.003). A cargo del Golden Brass Croup sale al mercado un larga duración que incluye una serie de exitos que impactaron en el año que recien esta terminando. Con una grabación de mucha calidad se podrá escuchar en esta excelente grabación en la cara A, "En Los Malos Días de Antes" "Mamma", "Dizzy", "No desistas", "Un Caballo Blanco", y "Cae La Lluvia". En lado B este buen long play incluye "Como Era Antes", allí esta el tema de Barry Kim que le da nombre al long play, "Sugar, Sugar". Otros temas son "Hace Frio Ya", "No Puedo Dejar de Mirarte", "Amame Esta Noche" y "He Sido Herido".



COMO Y PORQUE (765.080). Elis Regina se esforzó para triunfar y logró lo que ella queria. Un nombre. Un prestigio. Nacida en Porto Alegre, sus padres decidieron que fuera maestra. Como recibió amplia educación, sus progenitores no comprendian como ella podia ser artista. A los 14 años consiguió el primer permiso para actuar en un programa de TV. Muchas veces, asegura, cantó hasta gratis. No importaba. Queria triunfar y lo consiguió. Se consagro al ganar el Festival de Música Brasileira. Lanza este LP de Elis Regina, y en el podremos escuchar "Acuarela del Brasil", "Negra de Pelo Duro", "El Sueño", Vera Cruz", "Casa Fuerte", "Canto de Ossanha". En el lado B, "Giro", "El Barquito", "Andaza", "Relatos de Casard" (... de la pelicula "Los Paraguas de Cherburgo", "Samba de la Pregunta", "Memorias de Marta Sare".



NUBES (RS 6341). Se llama Roberta Joan Anderson. Se le conoce en el mundo del disco como Joni Mitchell. De ella se ha dicho: "es una mujer maravillosa. Su voz y su guitarra son instrumentos puros en si mismos: hay una belleza especial en la forma en que los usa para transmitir ideas y emociones". Se ha dicho que Joni es una excelente compositora e iguala a Bob Dylan en riqueza y profunsión de fantasía. Un periodista californiano ha dicho que a Joni, para verla, tiene que pasar dos veces. Es muy delgada y tiene sólo 24 años. Su larga duración incluye "Angel de Metal", "Mañana en Chelsea", "No Se Donde Estoy", "Una canción En Medio Del Camino", "Rosas Marchitas", "La Galeria", "Creo Comprender", "Canciones Para Los Niños", "...", "El Vilin Y El Tambor" y Ambos –



DAVE BRUB (121004) Se dice que Brubeck es uno de los pianistas de jazz mas famosos. Es hijo de una profesora de piano y un vaquero. Paraque sus padres no se disgustaran estudió piano y medicina veterinaria. Finalmente fue músico. Entrega en este Long Play sólo éxitos. En ambas caras temas que fueron "best seller". "Podremos eschuchar "Toma El Tren A", "Amante", "Cuándo Tu Sonries", "A Veces Estoy Feliz", "Lo que el Viento Se Llevo", "En Ninguna Parte", "Que Te Vaya Bien, Annabelle", "No Te Preocupes Por Mi".

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 4 DE ENERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorgé Cash M...
Director responsable: Raul Gonzalez ...
Representante legal: Marcelo Raide Guerra...
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, S...

Riego por Surcos, una Solución Para Chacras, Frutales, Viñedos y Maravilla

El riego es un factor de alta incidencia en el rendimiento de los cultivos. De ahí que para lograr un grado aceptable de eficiencia, se requiere de adecuadas técnicas y sistemas.

En Chile, la forma más común de regar los terrenos es mediante el método por tendido. Con una pala se abren cortes en el borde de las regueras, dándole en esa forma paso al agua. Los tajos son desiguales y generalmente se agrandan durante el riego debido a la erosión. Este es un método rudimentario, donde prácticamente no existe ningún control de la cantidad de agua aplicada al terreno. Como consecuencia de ello, se producen derrames, con pérdidas de este valioso elemento, y además se favorece la erosión.

MEJORAMIENTO DEL RIEGO

Uno de los factores más importantes del riego es la penetración uniforme de la humedad en el suelo.

Para tal objeto es importante mantener una cantidad mínima de agua cubriendo la superficie del suelo, dando el tiempo suficiente para una penetración óptima. Esta varía según la profundidad del sistema radicular de los cultivos.

El movimiento del agua en profundidad es lenta, sobre todo en suelos arcillosos, por lo que es importante mantener agua cubriendo la superficie durante un período largo. En suelos arenosos este movimiento es más rápido y por lo tanto el tiempo requerido para mojar el perfil del suelo en la profundidad de las raíces, es menor. Por estos motivos, es importante controlar la cantidad de agua suministrada al suelo.

Uno de los métodos de riego que mejor cumple con sus objetivos en los cultivos de chacarería, viñedos, maíz, maravilla y gran parte de las hortalizas, es el **"POR SURCOS"**.

Este sistema bien aplicado, permite una buena conducción del agua a través del terreno y al mismo tiempo, humedecer el suelo en forma uniforme. Es imprescindible, en todo caso, no aplicar un caudal de agua excesivo, ya que esto produce derrames y erosión, tal como ocurre con el riego tendido.

CONFECCION DE LOS SURCOS

En la confección de los surcos puede utilizarse un arado aporcador, sin darle mucha profundidad, o bien un implemento para surcar. Este implemento puede ser un surcador rústico, consistente en un tablón pesado que tiene en su cara inferior, tacos de madera de 6x6. Es conveniente que el surco regador tenga un mínimo de desnivel, para lograr los objetivos señalados.

El mal uso del riego trae las siguientes consecuencias:

PERDIDA DE AGUA:

El uso de caudales excesivos trae como resultado la producción de charcos y grandes pérdidas de agua por derrame. Estas pérdidas se pueden disminuir haciendo un buen control del agua en la cabecera de los surcos.

EROSION:

El uso de caudales excesivos, especialmente cuando los surcos tienen más de 0,5% de pendiente, suelen producir erosión con las correspondientes mermas en los rendimientos y perjuicios del terreno. La forma más viable de evitar daños, es controlando en forma efectiva el caudal del agua que se aplica en cada surco.

MALEZAS:

La chépica, es una de las malezas más perjudiciales. Esta maleza se desarrolla vigorosamente en las zonas de encharcamiento. Un riego que impida la producción de charcos, evitará en gran medida el desarrollo de esta temible maleza.

ENFERMEDADES

Las diferentes especies frutales como ser: duraznos, almendros, damascos, citrus, paltos y chirimoyos, se ven afectadas por enfermedades que se desarrollan en el cuello y tronco de las plantas. Un riego racional (por surcos) que impida el humedecimiento de la zona del cuello de las plantas, junto a un control de las malezas alrededor de éste, son las medidas de mayor efectividad para la prevención de este grave problema, el cual tiene muchas posibilid des de controlarse curati vamente.

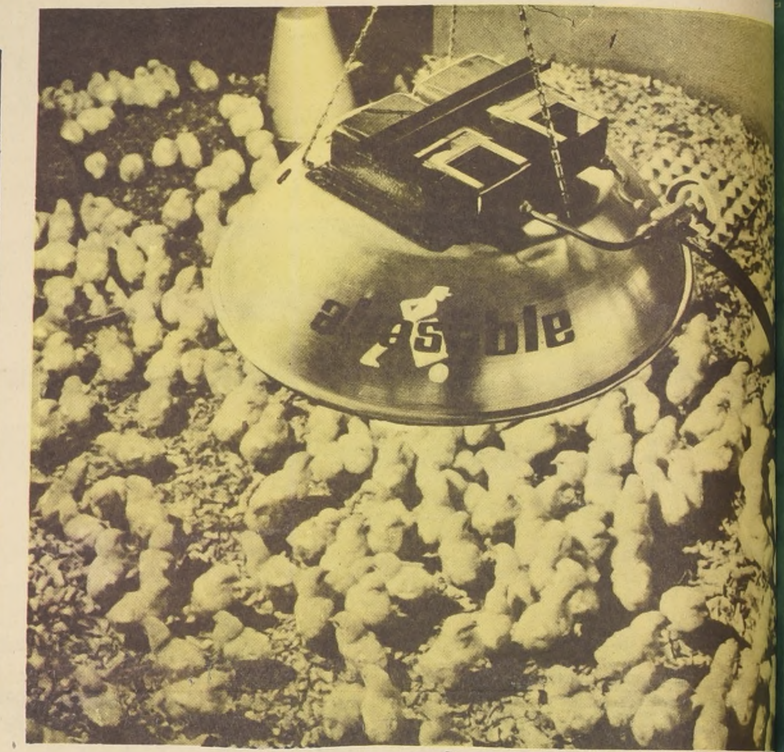
Para mayores detalles sobre cómo mejorar sus técnicas de riego, Ud. debe visitar cualquiera oficina del Servicio Agrícola y Gandero, con la seguridad de encontrar una atención preferente para los problemas técnicos de su campo

COMUNICACIONES VI ZONA S.A.G.

EL DIRECTOR Ejecutivo del SAG (Servicio Agrícola Ganadero) Emiliano Ortega, junto a un grupo de especialistas en riego de la VI Zona, inspeccionan las obras de regadío y drenaje realizadas en los Asentamientos del Area Norte de Santiago.



HACIA un aprovechamiento adecuado de las aguas de riego



Tarzan

Por Edgar Rice Burroughs

¡Bobby ha desaparecido! ¿Cómo? ¿Quién le zafó?



















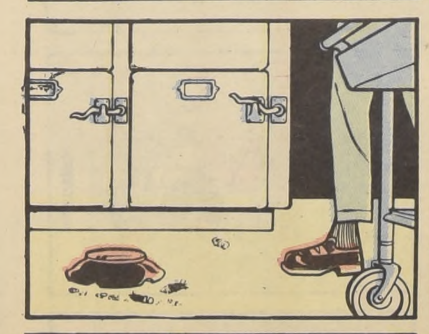


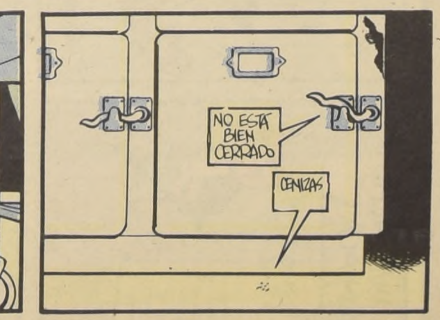


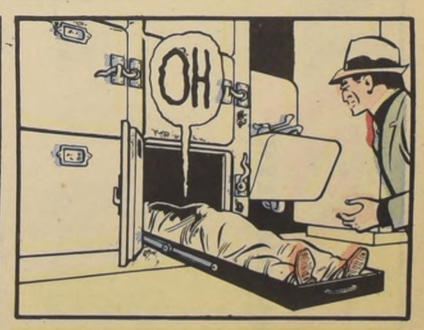








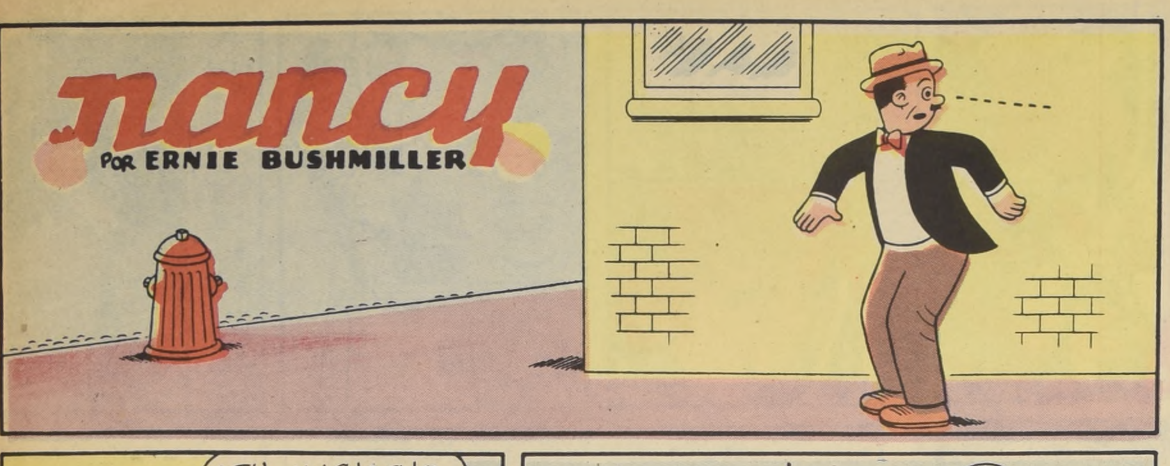


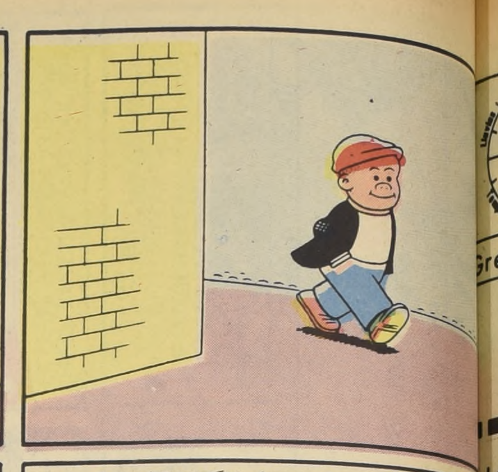




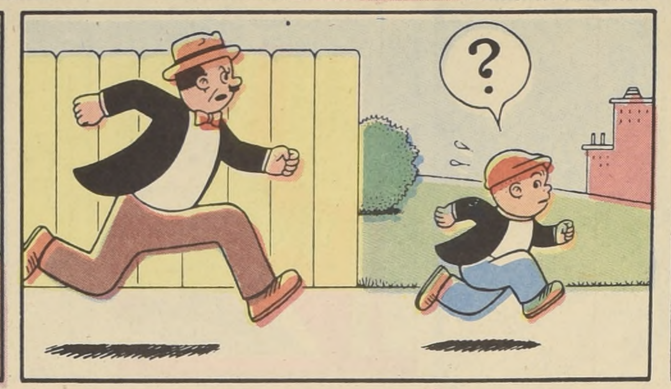





nancy
POR ERNIE BUSHMILLER



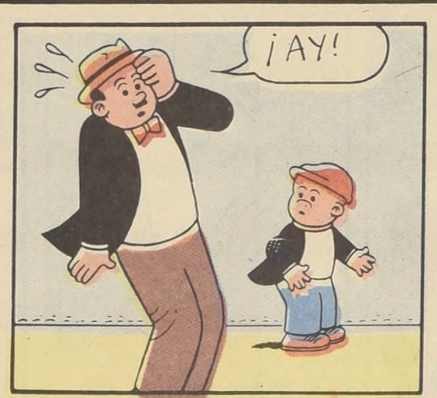

¡EH, MUCHACHO, VEN ACÁ!


?


¡HACE VEINTE MINUTOS QUE ES
TIPO ME ESTÁ PERSIGUIENDO!






¡AY!


¡SE ME HABÍA OLVIDADO QUE HOY ES DOMINGO!
INSPECTOR DE ASISTENCIA A LA ESCUELA
SEPT.-21-


RABANITOS
SCHULZ
ESTÉ AL TANTO DE UN ANUNCIO ESPECIAL


¡AQUÍ ESTÁ!


ESTA ES LA SEMANA DEL PERRO
¿SÍ?
9-21


¡QUÉ BUENO! ¡AH, CUÁNTO ME ALEGRO!


UDS. LOS PERROS PRESTAN UN SERVICIO A LA HUMANIDAD ... MERECEN CONSIDERACIÓN
LA SEMANA DEL PERRO


EL PERRO ES FIEL Y LEAL, Y UN TR
BUTO COMO ESTE ES LO MÉNOS Q
UNO PUEDE HACER POR ÉL ... SÍ ...
DEL PERRO


ESPERO QUE PASES UNA BUENA SEMANA


¿PUEDO HACER ALGO ESPECIAL POR TI?
ESTA ES LA SEMANA DEL PERRO


ESTA ES LA SEMANA DEL PERRO
41


¡SIEMPRE
SE ME VA L
BOCA!
SCHULZ

LA NACION DOMINICAL

FLORENCIA O EL ARTE RENACENTISTA



LA PORNO-CANCION

LA PORNO-CANCION



LA PORNO-CANCION

LA PORNO-CANCION





Roma, septiembre. "Je t'aime... moi non plus"... El amor, como hilo conductor de una canción, ha superado finalmente la frase rebuscada, el intento poético, el sollozo en do mayor y el lastimero susurro inventado en la sala de grabación. La inocencia de un "suspirando por ti", o el dramático "si me dejas no sé que haré", están viejos, en desuso, fuera de época, en una época en que la crudeza es parte del anticonformismo. "Je t'aime moi non plus" es la prueba. Dice, entre sábanas, algo que podría ser esto: "Voy y vengo entre tus caderas, voy y vengo, y me mantengo". Y claro, el escándalo. Y las secuelas del escándalo: prohibición, retiro de la circulación, protesta eclesiástica y un alza desmesurada del precio de cada copia en el mercado negro. Porque "Je t'aime... moi non plus" es la canción que está maravillando a media Europa. Escrita e interpretada por el francés Serge Gainsbourg, junto a la actriz inglesa Jane Birkin, la canción es un poco la representación sonora de todo un nuevo estilo para decir las cosas al desnudo. Prohibida en Italia por la RAI TV, ha vendido sin embargo, más de 300 mil copias. En Francia no tuvo problemas y ocupó tranquilamente el primer lugar en la clasificación general de ventas durante tres semanas. La BBC se negó a transmitirla aduciendo razones de buen gusto, mientras los escépticos suizos hicieron como si la canción

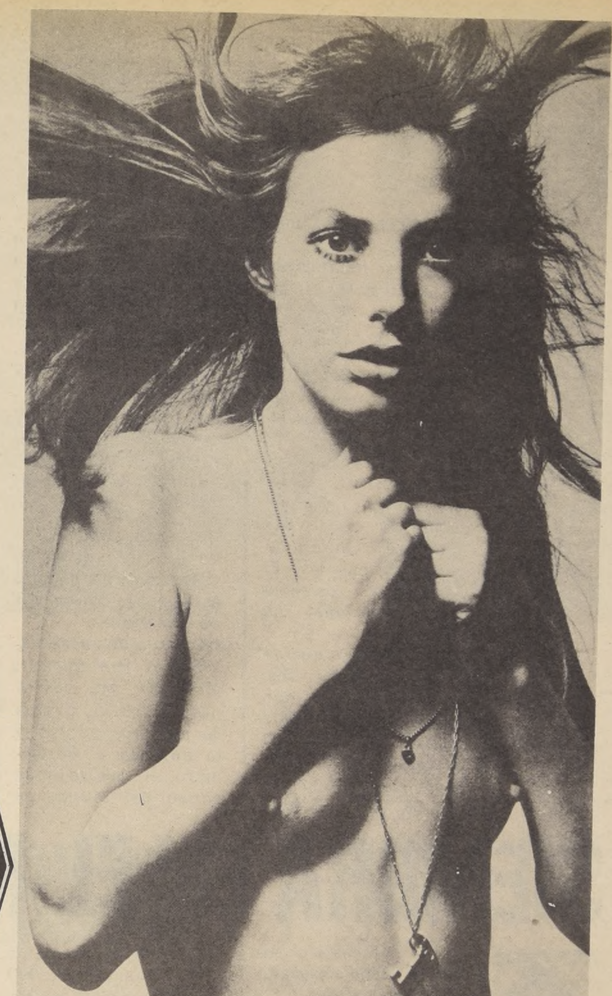
hubiera existido nunca. "Es no háber hecho funcionar una badora debajo de la cama". Para Gainsbourg evidentemente complacido. Su partner, Jane kin, asegura que "la escuchan noche, solamente de noche".

rge Gainsbourg es francés, tiene años de edad y ha escrito al menos un centenar de canciones cuyos sos han sido cantados por Julie Greco, France Gall, Petula rk y Anna Karina. Es célebre sotodo por su largo flirt con Brigi Bardot. Sostiene que ha escrito t'aime... "especialmente para "Hoy –dice Gainsbourg satisho– Brigitte se morderá los de de rabia por no haberla querido rpretar junto a mí".

ainsbourg, que viste como un hi y que posee una notable feal de la que se complace abiertante, no es precisamente un conocido. En Francia es conside o un gran personaje con un nenso talento musical. Cantan actor de cine, teatro y televi Gainsbourg se proclama liberti a ultranza y enemigo del matrio después de una veloz expecia concluida en el divorcio. Para tener dos pasiones: el dine y el erotismo. "Je t'aime... moi plus" es entonces la suma de su onaje, su tarjeta de presenta más genuina.

ne Birkin, la compañera de Gainsbourg en la canción, lo es también en la vida privada. Tiene 22 años de edad, pero una visión del mundo y de la vida que daría envidia a una experimentada mujer de 40. Jane es inglesa, nació en Londres y responde plenamente a los clichés de la juventud londinense de hoy. Es divorciada del músico inglés John Barry, autor de las columnas sonoras de todos los films de James Bond. De su matrimonio relámpago Jane ha conservado sólo su hija que ha cumplido recientemente 15 meses. Jane comenzó a hacerse conocer con "Bluw up" de Michelangelo Antonioni. Era la más alta de las dos chicas que se hacían desnudar por el fotógrafo, el actor David Hemings. Un papel más importante lo tuvo después en "La piscina", junto a Alain Delon y Romy Schneider. El matrimonio es para ella sólo una convención en un mundo repetido hasta la saciedad, y la moda, algo que sirve sólo para valorizar un cuerpo desnudo.

Serge Gainsbourg ha dicho de Jane que "amo todo de ella. Es tan joven, tan hermosa, inteligente y ambiciosa"... Más allá de estas expansiones, Gainsbourg se permite muchas otras cuando se trata de hacer declaraciones. Transcribo a continuación una entrevista concedida a Jean Luc Perrier, corresponsal en Paris del "Amauta Shilon Studio", una especie de agencia







LA PORNO-CANCION LA PORNO-CANCION LA PORNO-CANCION LA PORNO-CANCIO

uctora de material periodistirmada por un grupo de hippies nos que viven y trabajan en unidad en un pueblecito cerca Roma.

h. S. "Ud ha alcanzado la cele d en Italia gracias a su can "Je t 'aime moi non plus", strada por la magistratura y da de la circulación".

nsbourg "La magistratura, ualmente, es incapaz de

Sh. S. "Efectivamente, es de que se habla en su canción. mor sexual, suspiros, respira entrecortada y lánguida, taciones "pornofónicas, "

nsbourg. "Yo diria que el ra, es la parte a la que he dedi más tiempo".

Sh. S. "¿En la composición de ción o en su vida privada?

nsbourg. "Mi vida no es privavencito. Lo demuestra el he que esté usted delante de

Sh. S. "Su desenfado, la displi que demuestra conmigo, ¿es ote, habitual en Ud. o una ad que desenvaina sólo en momentos?

é tipo de hombre es usted?

nsbourg. "Dicen que soy un cínio tomo como una congratula Aquel tipo de hombre que na para ahogarse es cualquier menos cínico. Ni siquiera desenfadado".

A. Sh. S. "¿Le gusta el dinero?"

Gainsbourg. "A usted le gusta dormir cuando tiene sueño, comer cuando tiene hambre, beber cuando tiene sed, ¿no es así? Bien, a mi me gusta el dinero cuando no lo tengo, y me gusta aún más cuando lo tengo".

A. Sh. S. "¿Tiene mucho dinero ahora?".

Gainsborug: "¿Por qué? ¿Tiene acaso necesidad de un prêstamo?".

A. Sh. S. "Con las mujeres, ¿qué tipo de hombre es UD? ¿Cómo las trata?".

GAINSBOURG.- "Todavía las trato bien, como uno de aquellos raros individuos que las aman. Especialmente cuando amo a más de una".

A Sh S.- "¿Ahora a quien ama, a Jane Birkin?"

Gainsbourg.- ¿"Ud que cree"?

A. Sh. S.- "Yo creo que si, ya que su harem ha desaparecido".

Gainsbourg.- "He mandado de vacaciones a todas mis odaliscas, y lógicamente a todas con el disco en la maleta".

A. Sh. S.- "Le gustan las Lolitas, ¿no es cierto?".

Gainsbourg.- "Un hombre sigue el movimiento ascendente desde los 25 a los 50 años. Para una mujer es exactamente el contrario. La mayoría de ellas están terminadas "psiquicamente" a los 35 años. Yo tengo 41 años de edad y no quiero renunciar al lujo de tener una "gamine" de 20".

A. Sh. S.- "¿Usted se siente viril?"

Gainsbourg.- "Podría responderle de andar y preguntárselo a Jane. Sin embargo Jane es una sola, y puede tener un concepto totalmente suyo de la virilidad. Si debo responderles, debo decirle que soy viril: la virilidad es más una actitud moral que una cuestión física. Hay seres de pequeña estatura e insignificantes que son mucho más viriles que un "ropero de cuatro cuerpos. Yo creo que se trata de una directriz moral que prohibe todo tipo de llanto, que permite dominar a las mujeres y cada cierto tiempo ser denominado, cuando se tienen ganas".

A. Sch. S.- "¿Qué piensa de Brigitte Bardot?"

Gainsbourg.- "Que es una hembra, simplemente".

A. Sch. S.- "Pero, ¿qué tipo de hembra?"

Gainsbourg.- "Ya no me acuerdo".

A. Sch. S.- "¿Como Jane Birkin?"

Gainsbourg.- "¿Y cómo es Jane Birkin?"

A. Sch. S.- "¿Discográficamente es la voz desnuda?"

Gainsbourg.- "Puede serlo también en los otros campos, si yo lo deseo".

A. Sch. S.- "Sabe Ud. que en Italia fueron vendidas casi 250 mil copias del disco antes de su retiro de la circulación".

Gainsbourg.- "Pueblo rico el italiano, ¿no?".

A. Sch. S.- "¿Le gustan los jóvenes?"

Gainsbourg.- "Sólo en caso de reciprocidad".

A. Sch. S.- "¿Cuál es la mejor edad para un joven?"

Gainsborg.- "La mía. A los 40 años hay madurez en todos los campos. Se está en posesión plena de todos los recursos psíquicos, sin ser aún degenerado intelectualmente".

A. Sch. S.- "Entonces usted logra trabajar con facilidad".

Gainsbourg.- "Ahora sí. Sin embargo, tengo necesidad de aislarme en un departamento de Londres o Paris, que son las únicas ciudades en las que puedo vivir. Me autopresiono día y noche hasta que no he terminado mi trabajo".

A. Sh. S.- "¿Cómo explica el éxito de "Je t' aime...?"

Gainsbourg.- "Yo personalizo cada canción en función del intérprete. Creo que podría hacer cantar a un burro y a un caballo".

A. Sch. S."¿Y Jane Birkin qué es?"

Gainsbourg.- "Una hembra..."

A. Sch. S.- "¿Y usted?..."

Gainsbourg.- "Un macho..."

Raúl González Hurtado
Corresponsal
Roma.

SIEMBRA EN EL MAR

En 1932 se completó el mayor de los proyectos holandeses de la primera mitad del siglo XX: el Afsluitdijk. Tal es el nombre de un dique de 33 kilómetros de largo y más de 100 metros de ancho cuya construcción tuvo un costo equivalente a ochenta millones de dólares. Sobre el dique corre una moderna autopista de cuatro carriles. El Afsluitdijk convirtió el antiguo mar de Zuyden en tranquilo lago, que ya es de agua dulce. Deseste lago se han aprovechado hasta ahora unas 60.000 hectáreas para cultivos. Las antiguas islas de Urk y Schokland sobresalen sobre el lecho desecado como dos colinas.



Para 1980 se habrán rescatado en total unas 200.000 hectáreas; el resto, casi una tercera parte del lago original, quedará como reserva de agua dulce y centro de recreo para deportes acuáticos. En terrenos del lago que están todavía en proceso de desecación se encuentra la nueva población de Lelystad, uno de los lugares más fascinantes de la actual Holanda. El antiguo lecho del mar acaba de quedar a la vista y es una ladosa superficie donde abundan las conchas y otros vestigios marinos, más pronto florecerán en él los cultivos y pastará el ganado.

INUNDACION IMAGINARIA

El 1° de Febrero de 1963 un dique situado a 250 kilómetros al sur del Afsluitdijk cedió ante los embates del mar: 160.000 hectáreas se inundaron y murieron 1.800 personas. Esta catástrofe decidió a las autoridades a emprender la realización del Plan Delta, cuya característica saliente es un dique colosal de concreto que protegerá todo el sur de Holanda y buena parte del norte de Bélgica.

Cuando la obra quede terminada, en 1980, cuatro enormes estuarios formados por la desembocadura de varios en ellos el Rin quedará cerrados. Se dejará paso sólo a los brazos de mar que permiten la entrada a Rotterdam, el puerto más activo del mundo, y a Amberes, el mayor de Bélgica. La superficie restante será desecada en su mayor parte para formar pólderes: una porción subsistirá bajo forma de lago.

Aunque su costo sobre pasa el equivalente a 800 millones de dólares, el Plan Delta ofrece ventajas que justifican la inversión: protegerá al país contra los embates del mar del Norte, unirá varias islas con tierra firme, ayudará a resolver graves problemas de abastecimiento de agua dulce y, por último, abrirá nuevas zonas para habitación y recreo en un país donde los espacios abiertos y la intimidad constituyen los bienes más codiciados. Se comprende que hombres como Constantijn Pronk están orgullosos de su trabajo; están haciendo su país, en sentido literal de la palabra.



Al caer la tarde Constantijn Pronk llena la gastada pipa de madera y se refugia, para encenderla, en la pequeña cabina del bulldozer. La brisa es tan fuerte que arrastra a las gaviotas tierra adentro. Constantijn Pronk fuma a bocanadas cortas y continuas. Es un hombre robusto, tiene 46 años, es propietario de un automóvil y del apartamiento donde vive, en un barrio obrero de la periferia de Rotterdam. Tiene esposa y tres hijos. Nada en el mundo lo enorgullece tanto como su trabajo en el Plan Delta, la más ambiciosa de las obras públicas que se han realizado en Holanda durante los últimos tiempos.

Constantijn Pronk es uno más entre miles de obreros holandeses que trabajan para ganar terreno al mar. Heredero de una tradición milenaria que ha dado a Holanda más de la mitad de su actual territorio, Constantijn se siente un hombre importante: dentro de algunos años, piensa, surgirán cultivos y poblaciones allí donde ahora se balancean las olas.

AEROPUERTO EN EL LAGO

La mitad de los 12 milones de holandeses vive y trabaja en tierras situadas bajo el nivel del mar. Unos 2.000 kilómetros de dunas y diques contienen el avance de las aguas oceánicas, que inundarían de otra manera más de la mitad del suelo holandés. En la torre de control del aeropuerto de Schiphol, a unos cuantos kilómetros de Amsterdam, un letrero anuncia: "4.26 metros bajo el nivel del mar". El avión aterriza y pueden verse desde él, en los canales vecinos, veleros y vapores navegando a más de 4 metros por encima del nivel de la pista.

En otro tiempo el lugar ocupado por Schiphol formaba parte del lago de Harlme, en el que se enfrentaron más de una vez las flotas de Holanda y España durante el siglo XVI.

El primer proyecto para secar el lago data de hace 300 años. Para llevarlo a cabo fue necesario contruir más de 160 molinos de viento que accionaban bombas. Para 1849, el lago había desaparecido. Hoy es tan complicada la maquinaria que manejan los holandeses para ejecutar el Plan Delta, que resulta difícil imaginarlos cuando iniciaron hace 7.000 años la contienda contra el mar, sin más fuerza que la de sus músculos.

Seis mil años antes de Cristo se establecieron en tierras de la actual Holanda los primeros pobladores. Vivían en las partes más elevadas del suelo y, aunque no planeaban ganar territorio al mar, construyeron primitivos diques de tierra para protegerse del embate de las olas. Estos antiguos holandeses se distinguían ya por las cualidades marineras que los hicieron en el siglo XVII



una de las naciones más [...]sas de Europa.

ISLAS ARTIFICIALES

Hacia 500 A. C. lleg[...] Holanda los frisios, activo[...] de guerreros que en poco [...] se adueñó del país. Para e[...] la extensión habitable est[...] sobrepoblada y los frisios s[...] en la necesidad de iniciar la [...] contra el mar. Cuando los r[...] invadieron la región hacia [...] 50 A. C., encontraron a los [...] viviendo en una serie inter[...] de peqüeñas islas artificiale[...]

Al parecer los frisios t[...] como base algunos [...] insignificantes que ya exi[...] simples bancos de ar[...] construyeron sobre ellos l[...] que tanto asombraron [...] romanos cuando se enter[...] que eran obra humana. Se[...] arqueólogos, los frisios s[...] instalándose en islas art[...] hasta el año 1.000. Para es[...] no había en toda Frisia (la [...] comprendía el norte de Ho[...] el Sur de Alemania) [...] desocupado que colonizar; [...] este punto de la historia [...] genio ignoto de la ingenier[...] una idea tan brillante q[...] holandeses siguen apli[...] hasta la actualidad.

La idea consistía en u[...] serie de islas entre sí y co[...] firme, de manera que una p[...] mar quedara encerrada [...] barrera de tierra, y después [...] car esa parte. Con tal [...] Holanda ha ido aume[...] continuamente su territ[...] través de nueve siglos. Ho[...] se construyen atrevidos di[...] concreto para aislar el terr[...] va a ser desecado. Los t[...] desecados y cultivados, que [...] ser protegidos por un diq[...] que no los cubran las ag[...] mar, se llaman en H[...] "pólderes".

Los diques de los frisios [...] lejos de ser pefectos; a me[...] mar los derrumbaba o los [...] saba. Para protegerse [...] inundaciones inventaron [...] dispositivos de seguridad [...] todo unas compuertas esp[...] que permitían desalojar las [...] rápidamente y numerosos [...] desviadores. El hombre [...] embargo, siguió llevando [...] parte en la lucha contra [...] hasta que, a principios d[...] XVII, un ingeniero ape[...] Rollwagen tuvo una idea ge[...]

Rollwagen perfeccionó las [...] sas, pero su contribució[...] importante fue construir [...] con los muros inclinados. A[...] llarse contra las paredes ve[...] que se edificaban entonc[...] olas las destruían; con [...] muros inclinados, se des[...] sin dañar el dique. Todaví[...] actualidad se construye[...] diques a base de los dise[...] Roolwagen.

Construir diques y des[...] terreno para formar [...] pólderes sigue siendo ta[...] para la actual Holanda com[...] para los frisios: Holanda es [...] con mayor número de hab[...] por kilómetro cuadrado que [...] la Tierra.

una pequeña celda de la resguardada prisión de Tjima- ndonesia, un hombre espera la de su muerte o de su indulto. doctor Subandrio, ex Primer stro durante el régimen autori- de Ahmed Sukarno, está conde- a muerte desde 1966 por sta entrega a los comunistas. es el General Suharto el hom- poderoso de Indonesia. Sukar- el "donjuan" de Oriente, vive en curidad, esperando que un día llamado ante un tribunal mili- para ser juzgado.

ubandrio es el VIP —Very impor- prisioner— de la prisión más res- dada de Indonesia, ubicada a kilómetros de Bandoeng, en la de Java. El ex "brazo derecho" Sukarno aguarda la resolución su pedido de clemencia. Y el fuera ardiente izquierdista se onvertido en un hombre profun- ente religioso por imperio de oledad en que se encuentra. amente dedica muchas horas studio del Corán, el libro sagra- de los musulmanes. A su celda, andrio la llama "Un lugar de

os indonesios sostienen que andrio no ha abandonado su o de regresar al poder. Y él mis- confirma el rumor al decir:

Suharto debe darme un traba- se verá en la obligación de utili- mis pensamientos y mi energía.

ra Madame Subandrio, tam- médico, la esperanza es otra: peración de su marido:

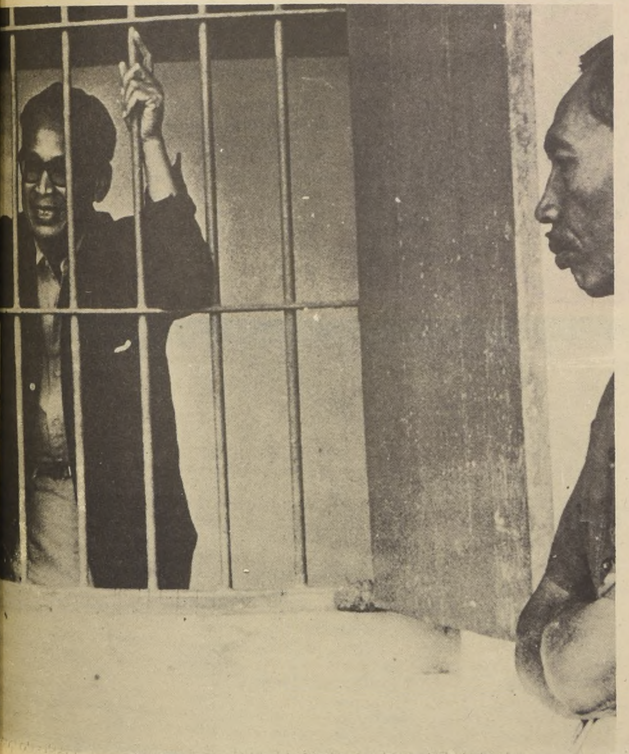
Ellos lo podrían haber fusilado largo tiempo si lo quisieran. no lo han hecho, y esto me da esperanza. ¿Por qué lo han tenido tanto tiempo vivo si condenado a muerte?

me. Subandrio dirige una ernidad en Jakarta y hace cla- de francés e inglés para poder. tenerse y enviar paquetes de entos a su esposo. De esta era puede complementar uadamente la magra ración rroz que le dan en la prisión.





EN ESPERA DE LA MUERTE O DEL PERDON





PRIMERO SUKARNO

Miles de chinos comunistas han sido eliminados, expulsados o están en la cárcel en Indonesia. Ellos eran la base de sustentación de Subandrio. Sin embargo, aún los indonesios sienten cierto afecto por quien fuera su Primer Ministro. Consideran que es injusto que Subandrio haya sido condenado y que Sukarno aún goce de relativa libertad. Para el pueblo —gran parte de él— el ex Presidente Sukarno es el gran culpable de los sucesos acaecidos en 1965, cuando miles de indonesios se trabaron en una sangrienta lucha.

Mientras tanto, Subandrio estudia el Corán y aguarda confiado la hora de su liberación. Recibe periódicamente la visita de su esposa y, una vez al mes, la de su único hijo, economista titulado en la Universidad de North Carolina, Estados Unidos.

Para Subandrio ya ha pasado la hora del esplendor. Las orgiásticas fiestas presidenciales en el Palacio Morkeda o de la Libertad de Jakarta no son más que un recuerdo. La suerte para Sukarno ha sido un poco mejor. El hombre que llegó a ser nombrado Presidente Vitalicio por los incondicionales miembros de un Parlamento prefabricado por él tiene ahora el papel de un ciudadano privado, circunscrito a vivir prácticamente entre las cuatro paredes de su casa.

Ahora, el enorme Chrysler en que Sukarno —y también Subandrio— solían pasear a sus "favoritas" es utilizado por los Jefes de Estado extranjeros que visitan Indonesia.

Y el blanco y lujoso helicóptero —regalo de los norteamericanos— que transportaba al "máximo líder" hacia su residencia veraniega ha desaparecido. También ya no existen, por orden de Suharto, los cientos de estatuas eróticas que plagaban los jardines de los cuatro palacios de Sukarno.

Del tiempo en que un hombre logró reunir bajo su férreo puño a 12 razas que viven en tres mil islas para formar un país, no queda más que un mal recuerdo. Una pesadilla para el pueblo; días de gloria y esplendor para Sukarno y para el VIP de Tjimahi: Subandrio.



FLORENC

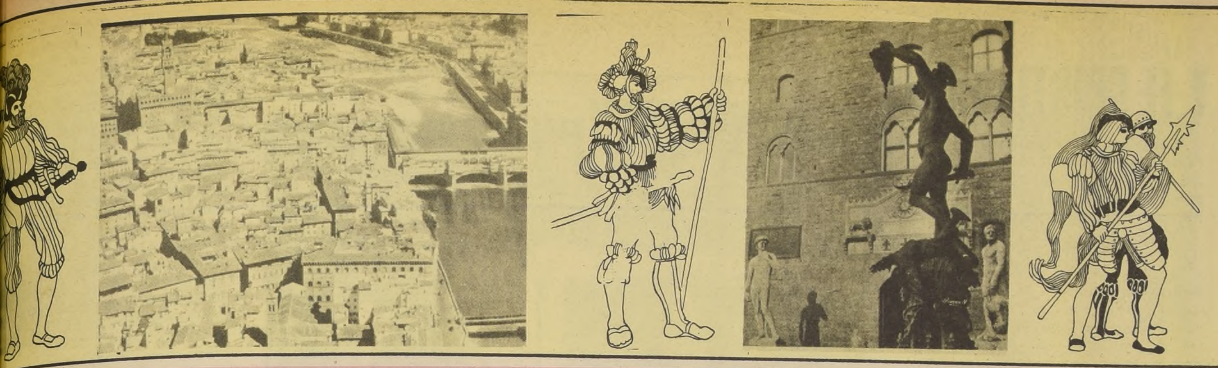
Hablar del Renacimiento en Florencia y decir que es imposible siquiera tratar de explicar algo de la grandiosidad de esa época, tan bien conservada en la capital toscana junto al Arno, resulta siempre una frase manoseada, aunque sea cierto.

Florencia es la ciudad del arte renacentista al cien por ciento en su máxima pureza. Es la ciudad de Miguel Angel (Michelangelo). Allí están sus obras principales, comenzando por el increíble David en la Galería de Artes, su misma casa, "Casa Buonarroti", la Capilla de los Medici con las tumbas de Lorenzo el Magnífico y Julian, la Catedral de Santa María de las Flores repleta de obras del artista, con sus otras "Pieta", menos acabadas que la que encontramos en Roma, en San Pedro.

La ciudad misma se contempla, entera, maravillosa, desde la "Piazzale Michelangelo" en donde hay una reproducción de su David en Bronce. Otra reproducción está en la Piazza della Segnoria, a la entrada del Palazzo Vecchio.

Florencia "Firenze" en italiano, es una ciudad renascentista. Lo son sus palacios, como el de los Medici, Pitti, Strozzi, o Antinori. Lo es su Ponte Vecchio, lleno de joyerías y en donde, de acuerdo a la leyenda, Dante encontró a Beatrice. También lo son sus iglesias, empezando por su catedral y su maravilloso batipterio, o la de San Miniato al monte, la de la Santa Croce, en donde estarían enterrado Dante y





EL ARTE RENACENTISTA

encuentran allí obras famosas de las Escuelas de Umbría, Emilia, el Veneto, y otras escuelas italianas muy bien representadas aquí. También hay piezas de otras escuelas europeas, como de la flamenca, francesa y alemana. Tanto que esta galería puede ser considerada la más importante en Italia y una de le las más importantes del mundo. Tiene en su poder el viejo patrimonio de los Medici y Lorena. Francesco I, un apasionado cultivador de las bellas artes, empleó a Bernardo Buontalenti (1574) para que consiguiera una completísima colección, la esculturas pertenecían algunas a Cosimo il Vecchio y Lorenzo il Magnifico. La Galería cuenta con 42 piezas sin contar corredores y vestíbulos llenos de cuadros y esculturas.

Entre los cuadros más famosos que podemos, muy someramente enumerar se encuentra, La Madonna en el trono, del Giotto, la Anunciación de Simone Martini, La Madonna con el Niño y Santa Ana, de Masaccio y Masolino, La Adoración de los Magos, de Gentile da Fabriano, el famosisimo Nacimiento de Venus de Botticelli y su Alegoría de la Primavera y Judith. Otras obras típicas y que se dentifican con la Galería Uffizi son los retratos hecho por Piero della Francesaca a Federizo da Montelfetro y a su espoa Battisa Sforza. Por cierto que no faltan obras de Rafael con sus madonnas y cardenales, y la Sagrada Familia de Miguel Angel, ni están ausentes de Tintoreto, el Tiziano o Caravaggio.

PALAZZO PITTI. Al otro lado del Arno, cruzando el Ponte Vecchio, se encuentra el más monumental de los palacios florentinos, construidos a mediados del siglo XV de acuerdo a un diseño de Filippo Brunelleschi, comisionado por Luca Pitti, un acaudalado comerciante que pertenecía a una familia antagonista de los Medici. Insistió en tener un palacio que superara a todos los otros. LA Galería de arte está ubicada en maravillosas alas renacentistas, en donde se encuentran más de 500 obras de los mas grandes artistas de todas las épocas. Allí se encuentra la famosísima "Madonna de la Silla" de Rafael, El Retrato de una Dama, de Tizziano. El Retrato del Cardenal Dovizi de Bibbiena el retrato del Conde Waldermar Christian de Dinamarca, de Sustermans, La Madonna del Gran Duque de Rafael y dos Vírgenes con el Niño del español Murillo.



MARTIN BUBER Y EL CRISTIANISMO

(Este es un artículo sobre el famoso pensador israelí, ya fallecido, Martin Buber. Su autor es otro pensador famoso mundialmente, Hans Urs von Balthasar.

UNICIDAD DE ISRAEL (II)

Todo lo que tenéis de verdad, nos dice Buber, lo tenéis de nosotros, los judíos. Nosotros lo reconocemos nuevamente en vosotros y en nuestra profundidad de orígenes del mundo venís vosotros a sumergiros y tomar baños de juventud siempre que os sentís hartos de vuestros caminos griegos y maniqueos. Siempre que el Nuevo Testamento se ha desprendido del antiguo, ha fracasado cristianamente. ¡Lástima que este proceso de desprendimiento lo llevàis en la sangre, pues no empezó primeramente en Marción, sino en Pablo! Y el judío sabe que nosotros (incluido el caso de Pablo) no tiene otro remedio sino decir que sí. Todo lo hemos recibido de la antigua alianza, porque de ella hemos recibido a Jesucristo, el cual fue un judío; lo es aún, y no se le puede separar de su pueblo ni de la historia de su pueblo conducida por Dios. Por tanto, la antigua alianza es para nosotros algo tan grande e imprescindible, porque constituye la prehistoria de la encarnación de Dios en Jesucristo, acontecimiento de la historia universal que ni siquiera llegaría a ser verdadera historia si le faltara su dimensión histórica horizontal, pero que siendo como es – desde el punto de vista cristiano– lo absoluto de la historia, exige en su prehistoria una presencia de lo absoluto, presencia "profética", es decir, verdadera, pero que tiene su fundamento último en el futuro. La cuestión de Israel es tan honda, que sólo puede hallar una respuesta absoluta. En este sentido, el diálogo entre la antigua y nueva alianza es el **diálogo** de la **historia** puro y simple. Es sabido que el joven Hegel aquí descubrió y de aquí derivó su método dialéctico. La síntesis de Cristo exige la tesis y la antítesis de Israel (**Hegels theologische Jugendschriften**, publicado por Nohl, pag. 243s.). Por eso justamente la figura de lo absoluto de Israel trasciende íntimamente a sí misma, señalando a la nueva alianza. Israel es, en efecto, por su esencia, cristología formal, cuyo fondo de plenitud es Cristo; una plenitud, sin embargo, que se hace partiendo de la forma de vacío.

No es este lugar de demostrarlo. Sólo unas indicaciones son posibles. Justamente en la expresión inauditamente impresionante de Buber se halla una vez más la "contradicción dialéctica" en el corazón de la misión impuesta por Dios a Israel. El "pueblo por razón de los otros pueblos" está separado pero no eliminado de este mundo; está horizontalmente ordenado al restante mundo de los pueblos: en una soledad sin límites. Porque en el fondo no hay proselitismo posible: nadie puede hacerse judío si no lo es. Aquello de donde ha de salir la comunión de todos los pueblos es incomunicable, hasta el punto que, concretamente, un matrimonio mixto de judío y no judía, o viceversa, jamás puede conducir a una "síntesis" (en los hijos). La contradicción que subyace en esta auténtica encomienda se ve sobre todo clara en la doble forma efectiva de la existencia judía: en la dispersión entre las naciones y la reunión (caso que a la larga se logre) en una tierra propia. En la dispersión, en que, según su teología del exilio Israel podría ser la luz y levadura de los gentiles, no logra ser de verdad él mismo. Sin tierra, Israel está enfermo (cf. **Die Juedische Bewegung**, 2 tomos, 1916-1921; Kampf um Israel, Reden und Schiften 1921 - 1933).



En su tierra, Israel puede ciertamente estar sano; pero cesa de ser, en sentido geográfico concreto, la levadura del mundo. ¿Luego ha de ser ambas cosas a la vez: centro de sanidad en su tierra y, desde allí, irradiación de salud sobre el mundo? Sí, pero esto es justamente la revelación de los límites y de la contradicción íntima. El judío en su tierra está lleno de ansias hacia el mundo, para el cual percibe dentro de sí una misión; y el judío en el mundo está enfermo de ansias hacia su tierra. No ha sido otorgada a la existencia judía aquella síntesis que fue experimentada por los primeros cristianos como el milagr una nueva forma de existir cristianos no se distinguen d demás hombres ni por su tier por su habla ni por sus costum Porque ni habitan ciu exclusivamente suyas ni h una lengua extraña ni lleva género de vida aparte de los de sino que habitando ciudades gas o bárbaras, según la suerte cada uno le cupo, y adaptándo vestidos, comidas y demás g de vida a los usos y costumbre da país, dan muestra de un ten peculiar conducta, admirabl por confesión de todos, sorpren te. Habitan sus propias patrias como forasteros; toman part todo como ciudadanos y to soportan como extranjeros; cad rra extraña es para ellos patria da patria, tierra extraña. Están carne, pero no viven según la c Pasan el tiempo en la tierra tienen su ciudadanía en el Obedecen las leyes establec pero con sus vidas sobrepasan leyes. A todos aman y por todo perseguidos" (**Discurso a Diog to**).

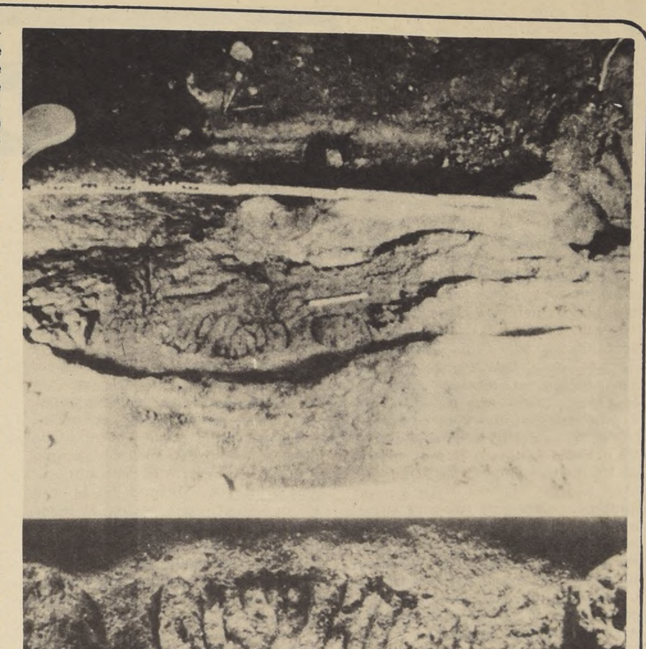
La misma síntesis se cumple en sacramentos cristianos que, si destrucción del templo, se lib rón del templo y, sin embargo son **Galuth** sino realidad con del Dios-hombre que se ha h terrena y visible, pero libre.

Sin embargo, este momento absoluto, que como una tenaz tesis y antítesis se abre en l apuntando a la humanización Dios, donde la síntesis no prend queda sin objeto adecuado. Hay una dinámica hacia lo absol pero, ¿hacia donde ha de dirig ahora? ¿Acaso hacia el futuro te ral de la humanidad? Si así su Israel no puede ser más que el org zador del imperio de las bestias calípticas. Sus absolutismos de tan el mundo, como, por ejempl espantosa reducción de Siegm Freud se ha convertido en destrucción de lo sacro en el hor de alcance universal, más horro mente devastadora aún en el m do occidental que en el orie Detrás del capitalismo como d del comunismo se hallan los ab tismos de Israel. "El hombre es no" y tiene el poder de convert transformar el mundo, la com dad, la faz de la tierra, en esa dad verdadera. Son las sendas utopía, y Buber no tiene otr medio que entrar por ellas. En la estricta e inviolable lógica d profético, no ofrecernos otro f que el humano y el social. Y embargo, esta esperanza repug la profunda "sabiduría" de Bub su esperanza es en realidad nul yo quisiera pensar que él lo sabe.

Ya esto, y más aún lo último queda por decir, no se halla tamente situado en el plano d dialogístico entre un yo y un humano, sino en el de la m muestra de la propia encomiend arriba, que el hombre no se ha a sí mismo y que, consiguiente puede razonar ni justificar cosa propia. Humanamente encomiendas pueden, como Buber, mirarse entre sí como e ñas; pero si dos tratan de obe sinceramente y con humildad que se le ha encomendado, ya hallan en el plano de las miendas y del que se las distri tan lejos como pudiera parecer plano humano. Lo que queda decir, como lo últimamente son cosas que el judío no puede der mientras no pase a lo crist pero el cristiano cree poderlas dentro de lo judío.

SENTIDO DEL ARTE PALEOLITICO

Cierto que no podemos negarle pura y simplemente la existencia de una magia basada en la imagen o de acciones mágicas basadas en la analogía (magia simpática) y la posibilidad de interpretar como magicas algunas de las obras artísticas de la edad de piedra. Pero también es preciso tener en cuenta que, tanto en la moderna etnología como en la filosofía y fenomenología de las religiones, se ha producido un notable cambio de ideas acerca de la relación existente entre la religión y la magia . No vamos a dilucidar si las prácticas mágicas deben considerarse como actos de culto que han perdido ahora todo significado, pero que estaban antaño inspiradas en un pensamiento religioso vivo; de ser esto así, al revés de lo que postulaban la teoría antes expuesta, sería la magia un fenómeno secundario y derivado de la religión. Es lo cierto que actualmente, en los círculos científicos, se advierte por lo general,. una tendencia a considerar la magia como un arte de aplicar procedimientos irracionales para conseguir objetivos que no podría lograrse mediante procedimientos . racionales. Con ello se distingue la magia de la religión. Esta supone en el individuo una entrega a la voluntad de Dios o de la divinidad y un intento de influir en ella mediante la oración y los ritos. En tal sentido, la magia es la gran rival de la religión, que constantemente ocupa el lugar que ésta deja vacante. Pero esto se basa asimismo en una diferente concepción de lo divino, ya que sólo lo impersonal es susceptible de ser influido de manera mágica y de obedecer a fuerzas de la naturaleza. Donde quiera que se practica la magia en gran escala, no puede considerarse ya en lo divino ningún poder personal. Donde quiera que lo divino se rebaja pasando a la categoria de medio, el culto tiende siempre a la magia.



Pero tales consideraciones nos llevan ya a la tan debatida cuestión del momento en que hay que situar la aparición en la historia del hombre de "seres supremos" personales (divinidades superiores). También resulta dificil apartar esta cuestión del terreno en que prevalecen los prejuicios ideológicos que pueden desfigurarla. Un examen realmente objetivo sólo será posible cuando no nos limitemos a tachar de apriorismo a los que sitúan la aparición de tales divinidades en una remotisima edad y nos esforcemos en comprender que la opinión contraria no está más libre de apriorismos.

El problema adquiere aquí un aspecto completamente distinto cuando se admite que el hombre primitivo fundamentalmente poseía las mismas facultades intelectuales que el hombre moderno, y esto es lo que al parecer nos demuestran incluso los más antiguos testimonios de la arqueología. Claro está que ello no excluye el hecho de que dentro de esta igualdad fundamental en cuanto a la posesión de facultades psicomentales, las diferencias de grado debían de ser y son diferentes. A pesar de que en principios el hombre primitivo poseía la facultad de "abstracción", es indudable que el pensar "primitivo" tendía mucho más a lo material y corporal, a lo sustantivo. Pero precisamente por ello, el "hombre primitivo" ante la aparición de una nueva causa estará más dispuesto a considerarla como prueba de poderes realmente personales que se ocultan detrás de un hecho visible, que a abstraerla de poderes impersonales del género que se quiera. Sin embargo, los hechos objetivos que nos proporciona la etnologia muestran que el hombre, aun viviendo según formas económicas extraordinariamente simples puede poseer, y generalmente posee, ideas muy "elevadas" acerca de la divinidad, es decir, acerca de un "ser supremo". No existe el más remoto motivo para suponer que los hombres del paleolítico no fueran capaces de llegar a tales concepciones religiosas. Quien , por tanto, esté dispuesto a creer que el hombre prehistórico era capaz de ellas, sentirá asimismo inclina a considerar su arte de modo distinto de quien sólo quiere considerarlo dentro del esquema de una evolución a partir de un primitivismo y tosquedad propio de los animales.

La base de todas las demás consideraciones y reflexiones acerca del arte paleolítico parece consistir en el hecho de que un observador exento de prejuicios evolucionistas apenas puede dejar de reconocer como obras de arte auténticas las esculturas paleolíticas y las figuras pintadas en las paredes de las cavernas. El motivo de que se rehusara aceptar como arte verdadero tales pinturas paleolíticas procedia sobre todo de que no brindaban una imagen "pensada " del objeto, sino más bien una reproducción servil y casi mecánica. Sin embargo, es ésta una opinión que sólo puede sostenerse cuando no se está familiarizado con el arte rupestre. Los más recientes estudios, demuestran que las figuras pintadas o esculpidas del paleolítico son frutos de una auténtica creación y obedecen a normas y criterios realmente artísticos. Aún presciendiendo de tales estudios, el observador imparcial se sentirá inclinado, ante la fuerza que emana de tales figuras y tan profunda impresión produce en el hombre de nuestro tiempo, a ver en los creadores de tales pinturas unos hombres que se hallan psiquica. y mentalmente en el mismo plano que él. Ello no quiere decir, por supuesto que no existen diferencias entre las obras de arte paleolíticas y las modernas. Podemos incluso afirmar que las figuraciones paleolíticas no se deben a la necesidad de realizar "el arte por el arte", sino respondieron a determinados fines concretos. Tampoco quiere decir esto que deba excluirse la posibilidad de la satisfacción de necesidades estéticas y de gozo en la creación artistica, actividades que seguramente desempeñaron también un papel importante.



LA NACION DOMINICAL

DIRECCION: Eugenio Araya
DIAGRAMACION: Orlando Cabrera y Leopoldo Cabrera
DIBUJO: Alejandro Burgos y Franklin Mancilla
COORDINACION: Jaime Agliati V.
Diario "La Nación" Agustinas 1269.
Teléfono 82222
Casilla 81- D. Santiago de Chile

CARL ZUCK MAYER

En tanto que las obras metafisicas de Barlach solamente se dirigen a un circulo restringido, a los "happy few"; las obras teatrales de Carl Zuckmayer autor que trataremos ahora, pertenecen a las piezas de mayor éxito en la escena alemana contemporánea. Carl Zuckmayer nació en 1896 en un pequeño pueblo de Hessen. Después de tomar parte en la 1a. guerra mundial, inició sus estudios de ciencias naturales, afán que sin embargo no le pudo cautivar para siempre. Ya entonces tenia el propósito de escribir teatro pero su primera obra "Encrucijada" (Kreuzweg), aceptada por el famoso director del Teatro del Estado de Berlín, Leopold Jessner, resultó un fracaso. Solamente años más tarde recibió Zuckmayer el premio Kleist por su comedia "La Viña Alegre", uno de los grandes éxitos de la vida teatral de los últimos veinte años. De la noche a la mañana, Zuckmayer adquirió celebridad por esta comedia aldeana, que se desarrolla en un pequeño pueblo entre un rico viticultor y sus atractivas hijas, un joven barquero, un estudiante fracasado, un fondero, un negociante en vinos, gente bien de la cercana ciudad y algunos veteranos de guerra.

Zuckmayer es un gran psicólogo pero no son los temperamentos nerviosos o hipersensibles, con complejos típicos de nuestra época, los que le interesen. Sus personajes preferentemente son tipos populares o por lo menos hombres sanos y de gran vitalidad. La comproba ión de lo dicho es su comedia "Katharina Knie", la emocionante historia de una familia de saltimbanquis, ambiente por el que Zuckmayer tiene especial simpatia. Al tipo popular descrito pertenece también "El Capitán de Kopenick", personaje histórico que como es sabido se presentó disfrazado de capitán prusiano en la alcaldía de Kopenick, apresando al alcalde gracias a la obediencia ciega de los soldados, y apoderándose de la caja municipal. Cuando se estrenó esta obra en el año 1931 con el famoso actor Werner Krauss, Berlín entero se reía viendo aquella burla grandiosa del ciego respeto al uniforme. Fue el "Capitán de Kopenick" la obra que más tarde atrajo hacia Zuckmayer el odio de los nazis que vieron equivocadamente en ella una difamación del espíritu militar.

En 1933 Zuckmayer fue obligado a emigrar a Suiza. Más tarde se trasladó a los Estados Unidos, donde arrendó una hacienda en Vermont que administró con gran entusiasmo y éxito. Fue allí donde concibió su obra "El General del Diablo", que desde su estreno en Zurich en 1946 ha tenido más de 5.000 representaciones. ¿Cómo se explica el triunfo de esta obra politica de la época hitleriana, logrado no solamente en el extranjero sino también en la Alemania humillada de la postguerra? Zuckmayer, a pesar de haber sufrido el régimen nazi, nunca perdió su fe en la verdadera Alemania. Fue uno de los primeros emigrados que inmediatamente después de la derrota buscó el contacto con la juventud alemana. Es increible que el autor del "El General del Diablo" en aquella lejana hacienda de Vermont pudiera recrear con tal realismo la situación trágica de los alemanes de buena voluntad incorporados sin querer en el rodaje hitleriano. Así nos pinta el joven teniente que se consume en escrúpulos ante el dilema de servir o no a la causa justa o aquel ingeniero del ministerio de aeronáutica que por convicciones políticas sabotea los planes germanos sufriendo por su papel de traidor. "El General del Diablo" cuenta con una serie de papeles estupendos, siempre aplaudidos como en pocas obras modernas. Sus personajes no son tan sólo portadores de ideologías, sino - y en esto se parece Zuckmayer a Gerhart Hauptmann - hombres de carne y hueso. Sirvanos de ejemplo el personaje central de esta obra, el general Harras - retrato del famoso aviador Udet - que muere al darse cuenta que ha luchado por el diablo cuando pensaba luchar por su patria y que, en medio de sus triunfos, dudas y sufrimientos, se muestra como diría Unamuno "todo un hombre".

En su obra siguiente "LA LUZ FRIA" trata Zuckmayer al igual que en la anterior un hecho ocurrido en nuestros días. Es la historia ligeramente disfrazada del espía Klaus Fuchs recientemente puesto en libertad por las autoridades inglesas. El personaje principal de la pieza de Zuckmayer es Kristof Wolters, un físico emigrado de la Alemania nazi que renegado de sus ideas izquierdistas se propone vivir dedicado exclusivamente a la ciencia en Inglaterra. Sin embargo los ingleses tratándolo como a un extranjero indeseable llevan a Wolters a Canadá lo que hiere profundamente su dignidad humana. Reclamado por Inglaterra a causa de sus capacidad científica y nacionalizado por fin, Wolters se hace de importantes tareas confidenciales en la ciencia atómica inglesa. Es entonces cuando los agentes soviéticos ganan su confianza. Motivos personales como los celos y el odio que Wolters siente por su jefe, hombre inhumano que desea aniquilar al enemigo por completo, afirman al científico alemán en la idea de comunicar a los rusos los secretos hasta ahora cuidadosamente guardados de la ciencia occidental, ya que según sus convicciones estos progresos científicos deben pertenecer al mundo entero. Después de varios años se convence sin embargo que fue un mero instrumento en la lucha de dos bloques enemigos y cesa voluntariamente su colaboración con los soviéticos. Pasada la guerra se sopecha su traición sin poderse le declarar culpable; pero cuando su amada de antaño, viuda del odiado jefe, logra alejarlo de la **luz fria** de los experimentos atómicos llevándole de nuevo a un mundo de sentimientos humanos, Wolters confiesa su culpa: haber traicionado la causa del occidente.

Hablando del motivo de esta obra dijo Zuckmayer: "El hombre de hoy se encuentra en una desorientación física. ¿Pertenezco todavía a una nación?, se pregunta. ¿Tiene el concepto nacional alguna validez? ¿Existe un puente entre la ciencia y la fe? Todo esto preocupa al hombre moderno, de ahi lo confuso y trágico de su existencia".

Vimos que "LA LUZ FRIA" al igual que "EL GENERAL DEL DIABLO" trata un tema candente actualidad. Tiene escenas de gran tensión dramatica, sobre todo aquella al final del acto segundo.

Cuando en la noche del 6 al 7 de agosto de 1945 y en medio de un ruidoso banquete en casa del científico Lowenschild, la radio anuncia la tragedia de Hiroshima causada por el lanzamiento de la primera bomba atómica. Sintomáticamente no hay nadie que escuche esta terrible noticia, fuera de una pobre sirviente india que ordena la sala de fiesta, mientras los convidados se alejan bailando una loca polonesa. Esta coincidencia de orgía y catástrofe que se encuentra a menudo en la obra de Zuckmayer es típica del dramatismo de su arte y su concepción de la vida.

"La Luz Fria" no ofrece nin solución, plantea las alteracion deja al espectador el trabajo decidirse. Lo que le interesa al es el conflicto humano de C Wolters, por el cual y en el cu chan dos ideologías: orient occidental. Pese a todo, la obra tan lograda como Catharina K o "El General del Diablo". Tiene tes flojas, demasiado teóricas q convencen; acaso porque el pe naje principal, este jòven inves dor entregado a ideologías contra torias y a luz fría de la ciencia q aleja cada vez más de la vida corresponde tan poco al m zuckmayeriano con sus homb sensuales, extrovertidos, sien enteros. ¿Por qué en su drama del "Maquis" "EL CANTO EN EL H NO ARDIENDO" Zuckmayer se ja aún más de su acostumbr realismo, tan sugestivo, y te aunque sin lograrlo del todo h un arte simbólico? Este cambio estilo significa probablemente más que la adaptación a la m indica que Zuckmayer, aquel h bre al que legustabanla compañí vino, la caza y las pasiones viole ha entrado con la madurez en fase de su existencia, fase intro tida y meditativa como nos afiman también sus amigos. **V.Z.**



Libros recibidos

EL CUENTO CHILENO ACTUAL 195 1967, **Antología de Alfonso Calderón. Edicion Nueva Universidad; Comunicaciones, Universidad Católica de Chile.** 246 página Magnificamente impreso, sólo desmejora cubierta, que no es lo mejor impreso. Su tipografí y presentación son realmente hermosas y de excelente gusto. Hay ilustraciones de gran log como la de Margarita Garcés, que acompaña cuento de Eugenia Echeverría "Solicito", o la d Ana María Montes, en el cuento de Anton Skarmeta "Relaciones Públicas", o la de Verónic Illanes en "Fiesta de Cumpleaños" de Jorge Te llier.

Es una antología bastante completa del cuent chileno, desde la llamada "Generación del 50 hasta hoy. Está encabezada por una not preliminar de Alfonso Calderón y trae lo siguientes cuentos: EL CHARLESTON, de Jos Donoso, LA ESPERA, de Guillermo Blanco; LA MUERTE DEL POETA, de Enrique Lafourcade; AQUI NO HA PASADO NADA, de Claudi Giaconi, RETRATO DE UN POETA POPULAR de Enrique Lihn; EL CAPANGA, de Jorg Guzmán; EL ORDEN DE LAS FAMILIAS, d Jorge Edwards; MADRESELVA, de Carlo Santander; CIRCULO, de Sergio Guido Eytel ESPIRALES, de Víctor Torres; MUERTE DEL PADRE, de Antonio Avaria; ULTIMO RESPLANDOR DE UNA TARDE PRECARIA Venzano Torres; UNA VENTANA BATIDA POR EL VIENTO, de Luis Dominguez; RELACIONES PUBLICAS, de Antonio Skarmeta; HOTEL AVION, de Salomón Meckled; DE UN MURO A OTRO, de Carlos Morand, y SOLSTICIO, de Eugenia Echeverría.

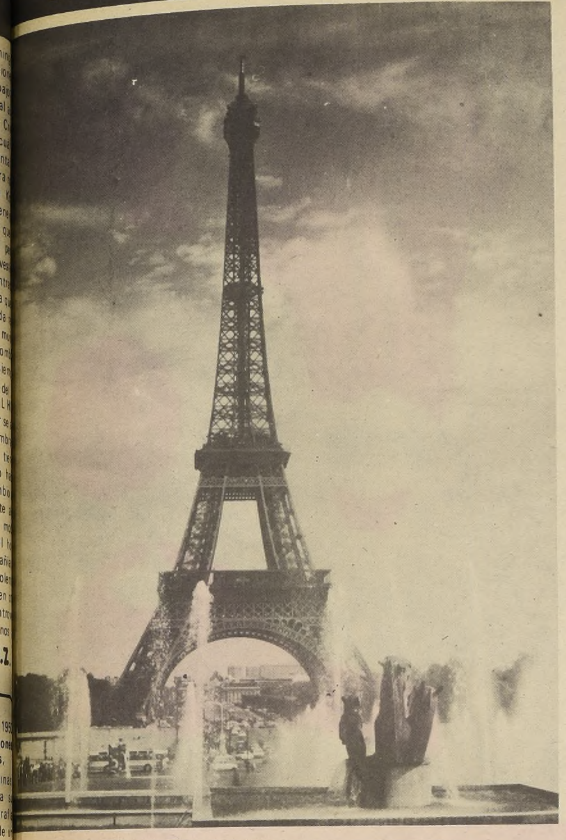
EL HUMO SIGUE AL HOMBRE, por Enrique Neiman, Cuentos. Ediciones los Afines. Diecinueve cuentos en 172 páginas. Fue editada por la Imprenta "Minerva, de San Fernando.

En Chile los poetas y cuentistas forman legiones. Y no sólo están en Santiago, sino que se agrupan en todas las ciudades de este largo territorio.

"El Humo sigue al hombre" es un nombre muy evocador, porque podremos preguntarnos aquí: ¿Cuánto tiempo dura ese proceso y cuánto queda del humo una vez que se lo ha llevado el viento?

Sería lástima que lo mismo le suceda con estos cuentos, pero parece que no se le ve otro destino.

Barón von Bomberg



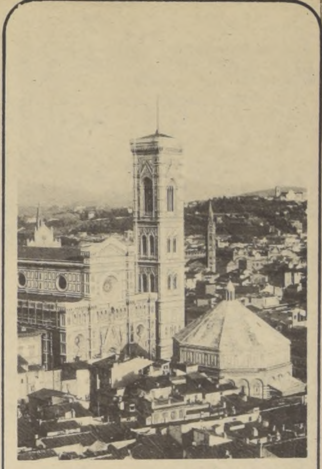
a Novela rancesa

OS ESCRITORES JOVENES

os escritores que se llaman "jóve- de la novela francesa solamente algunos casos tienen sólo de jc ven dad; son nuevos porque llegaron pués, pero nada de descubri- ntos inéditos ni en la técnica de ovela ni en los temas. Imitaban alzac o a Stendhal, siguiendo la da de 1960. Aportaron un tono de dernidad y estaban acompa- os de talento. El único reproche se les puede hacer es de no inno- realmente. El caso más típico de s es el de HERVE BAZIN, que de ser tomado como jefe de fila. mpe en la literatura en 1948, ocando un escándalo con su no- **Vipere au poing**, en la que fusti- cierta sociedad burguesa **bien sante** y con buenas rentas, del francés; al mismo tiempo nifestaba sus sentimientos de hacia una madre que parecía cerlos. La sátira, los sarcas- estaban con frecuencia bien ados, pero a menudo eran tam- un poco fáciles, bastante vulga- y hacían pensar más bien en la encia de un adoslecente que en sátira de un granescritor. RVE BAZIN, que lleva el apelli- el célebre René Bazin, académi- escritor católico de principios de o, de quien es sobrino, se esfuerza eces demasiado visiblemente en ptar exactamente la actitud raria, de hacer el "anti-Bazin". embargo, había en su obra un aliento y un estilo lleno de promesas. Sólo faltaba que el autor renunciara a provocar deliberadamente nuevos escándalos y pintara simplemente a los hombres con calor y verdad. Acónteció así y el resultado fue el nombramiento de HERVE BAZIN como miembro de la Academia Goncourt, porque así rectificado, BAZIN presenta todos los caracteres tradicionales que hacen un académico Goncourt: una prosa llena de color, abundante, muy cerca del lenguaje hablado, incluso de la incorrección, pero rica, dura y eficaz. El descuido natural de un artista irregular puede construir o pensar un libro que parece producirse en libertad, que se embriaga en el placer de contar historia. Pero el desdén por las ideas o la estética no le impide hacer pintura muy viva y verdadera de los hombres de cada día, una pintura que los pintores llamarían "densa". He aquí lo que se encuentra poco más o menos en todos los premios Goncourt, es un aire de familia; BAZIN lo tiene en cada uno de sus libros: **La Tete contre les Murs** (1949), **Leve-toi et marche** (1952), **Qui J'ose aimer** (1957), **L'Huite sur le Feu** (1954). Sus héroes y heroínas proceden, generalmente, de un medio humilde; no alcanzan más allá de su propio círculo; les gusta poner en evidencia a los satisfechos y a los imbéciles; son simpáticos y conmovedores: En resumen, he aquí libros de un gran mérito, pero que siguen siendo muy tradicionales a pesar de su virulencia, porque cuentan una historia sin preocuparse por ninguna búsqueda artística, empleando la herramienta que se le ha legado; y sus héroes no tienen realmente ninguna complicación o profundidad inéditas. Pertenecen todos a la gran corriente de la naturaleza humana vulgar.

Con cualidades diversas podría decirse lo mismo de otros novelistas que han obtenido a menudo éxitos merecidos, pero que se alínean en categorías conocidas, tales como Michel Saint-Pierre, Felicien Marceau, Pierre Gascar, Romain Gary, Jean Hougron, Roger Vailland y otros.

Un escritor que estaría entre los Goncourt, de no impedirlo quizás sus ardientes convicciones religiosas, es GILBERT CESBRON, el escritor católico, tan en boga en los años 50. También él posee el calor, la indignación, el colorido, pero al mismo tiempo está al servicio de una fe convencida que quiere ser extremadamente militante. Es interesante observar respecto a él, la diferencia que separa a este escritor católico de mediados de este siglo con los escritores católicos franceses de la generación anterior. Veremos así en su caso lo que es una parte de modernidad. El catolicismo tuvo en Francia en la primera mitad del siglo escritores de gran valor, desde Peguy y Claudel hasta Mauriac y Bernanos, aunque las diferencias son grandes de uno a otro. Sin embargo, todos vienen a coincidir en cierto modo místico de concebir las relaciones de Dios y su criatura. Es un "Dios sensible al corazón" el que conocen y tratan de dar a conocer; para todos ellos, lo esencial sucede en el momento del indecible contacto de un alma y su Dios. "Yo mismo y mi Dios" podrían repetir con Newman. Para CESBRON, de modo distinto, Dios es el prójimo; amando a los otros no sólo se obedece a Dios sino que se le encuentra, se esta en El mismo. Para nuestro autor, la exigencia de la caridad ocupa el primer puesto. De los dos mandamientos, de buena gana sólo se quedaría con el segundo "ama a tu prójimo como a ti mismo", porque para él es la única manera de amar y conocer a Dios. A CESBRON, más que la salvación individual, le apasiona la salvación de los hombres; más que preocuparse por precisar su fe o su esperanza, se desvela por servir a sus hermanos. Esto es lo que da tanto ardor a sus novelas, que son siempre más o menos una protesta contra la miseria o la injusticia, en nombre de Cristo, mediante el ejemplo de un cristiano o hasta de un sacerdote, tal como en **Les Saints vont en Enfer** (1952). Este sacerdote obrero que se esfuerza en asumir todas las obligaciones de la vida proletaria a fin de aportar a cada uno ayuda y amor, encarna así la sola forma posible de la religión cristiana, según CESBRON. Arde, además, en esta obra una hermosa llama de las preocupaciones caras a nuestro mundo actual con frecuencia descristianizado y comunitario, dolorosamente consciente de la injusticia social. Sin embargo, nada hay nuevo en CESBRON en cuanto a la existencia artística; para él, el arte es lo de menos, puesto que su finalidad es tan práctica: despertar las conciencias y aliviar los corazones, esperando mejorar la existencia. Pero, para un artista esta indiferencia es lamentable y muchas novelas de CESBRON se resienten de ello.



La literatura de anticipación es un género difícil. Precisa un tremendo talento imaginativo, a la vez que gran disposición hacia el conocimiento del alma humana. Se trata de crear mundos que no existen, ni han existido, sobre hechos del mundo verdadero. Es fácil caer en plagios, pues el espíritu vuela de preferencia - acaso siguiendo la ley del menor esfuerzo- hacia zonas conocidas, ya habitadas por otros, y sólo tratándose de capacidades excepcionales puede librarse de las fórmulas y arquetipos de moda y emprender rumbo al continente ignoto.

El estilo es el hombre, es cierto; refleja al hombre. Pero la inmensa mayoría está influida por la cultura y el estilo de la época en que vive, que es una verdad tan cierta como aquélla. El estilo es la época. Proyecta la imagen de lo que es el conjunto de hombres en un período histórico determinado.

Quien desee escribir literatura de anticipación, debe liberarse de su propia época, hazaña harto formidable. Por eso es que la condición primera o segunda de este tipo de narrativa, para que deslinde con las fronteras del arte y de lo humanamente revelador, es un profundo conocimiento del hombre en sus esencias más puras, en sus manifestaciones más objetivas, en lo de más uniforme e inconmovible que hay en la especie. Con tales elementos, trasladándolos inteligentemente hacia el futuro o hacia otra dimensión de espacio, se puede en verdad escribir ciencia-ficción artística, como lo han conseguido Bradbury, Huxley, Wells y, en Chile, Hugo Correa.

De modo que al escritor lo asaltan muchos peligros antes del arribo a un descubrimiento literario. La originalidad es exigente.

Ilda Cádiz Avila, autora de "La Tierra Dormida", nombre que designa uno de los trece cuentos que componen este volumen, no carece de medios espirituales e intelectuales para conquistar un lugar dentro del compacto grupo de buenos cienciaficcionistas que ya existen en Chile. Su prosa, requiriendo tal vez cierto pulimiento de sonoridad, es flexible y apta a la narración del género.

Como Hugo Correa, el máximo escritor de anticipación de este país, Ilda Cádiz acomoda los sucesos de sus relatos dentro de las fronteras nacionales -incluso dentro del espacio aéreo nacional- siendo frecuente la mención de urbes, costumbres y nombres criollos, lo cual carga el acento realista que la autora intenta tildar a su lenguaje.

Se puede rastrear en estos trece cuentos la más variada gama de corrientes de influencia literaria. En "La Balanza" hay un claro antecedente policial al estilo de Agatha Christie o, mas bien, de Simenon. Ese inspector calvo, ya retirado y con muchas energía ocupables, es la réplica criolla del inspector Maigret, con algunas variantes propias de la literatura de anticipación. En "A lo largo de un corredor" pueden extraerse sin demasiada dificultad, reminiscencias de Conan Doyle, en sus escritos de ultratumba, que son acaso muy superiores a su narrativa detectivesca.

Leer "La Tierra Dormida" es una aventura interesante; Ilda Cádiz conoce los mecanismos del suspenso y del absurdo bien desarrollado, pudiéndose afirmar que hay en su narrativa una expresión del sentir moderno, un deseo intenso por aprenhender lo eterno, y al mismo tiempo y contradictoriamente, de burlarse de la razón humana mediante la yuxtaposición de situaciones inexplicables.

Es este libro un buen testimonio de una buena escritora, y vale la pena saludar su aparición como corrresponde a una obra realmente meritoria y que deja abiertas las posibilidades a la superación

Patrico Tupper



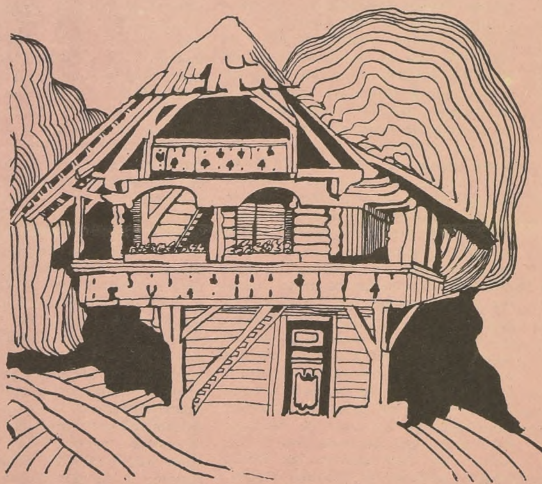
Se detuvo ante ella y la contempló deleitado. Nunca antes había visto otra igual. Vista de frente, era para enardecer a cualquiera, hasta el más voluntarioso flaquearía ante tanta perfección. Era pequeña, pero hermosa, con colores delicados y paredes muy sólidas; la rodeaba un amplio cesped de yerba japonesa. El marco de la puerta frontal era grueso, de caoba matizada y las ventanas, de tabla pulidas, ostentaban otras maderas preciosas, el techo era de dos aguas, con diminutas tejas pintadas de un rojo intenso. Su costado rectangular ofrecía otra pequeña ventana, oportuna, para que la brisa se esparciera deliciosa por todo su interior, estableciendo corrientes que la refrescaran en los más fuertes veranos.

Aquella suavidad de líneas llegó a conmover sus más puros sentimientos. Toda su férrea voluntad e vio debilitada; tuvo que apartar rápido y decidido los malos pensamientos y jurarle a la virgencita que sería la última vez que lo haría, aunque en ningún momento dudó ir al infierno por ella.

Por detrás era inigualable, llena de curiosos detalles que mostraban un cuidado y una perfección infinita, matemática, sólo comparada con las grandes obras de la historia, con el más delicado trabajo de un pacientísimo orfebre florentino. Tuvo miedo de tanta belleza. Sin embargo, aquellos remordimientos se esfumaron con sólo imaginarla iluminada. No pudo esperar más; todo su cuerpo ardía en fiebre, sus dedos se engarrotaban temblorosos y sus rasgados ojos centellearon extraños, como los de un bestia dispuesta a saltar sobre su presa.

Destapó el garrafón de gasolina y lo vertió por los cuatro costados; después le prendió fuego. Al principio las llamas eran pequeñas, pero eso duró poco tiempo, otras llamas gigantescas las fueron envolviendo toda, hasta apoderarse de cada uno de aquellos detalles maravill que tanta admiración causaban y ahora encontraban su inevitable fin. inyectado de euforia se limitó contemplar cómo se consum Transformado por el espectáculo, no t tiempo ni oídos para escuchar los aull del infortunado perro, que desde la ac de enfrente veía desaparecer su casita.

ROLANDO RIGALLI



EL INCENDIARIO